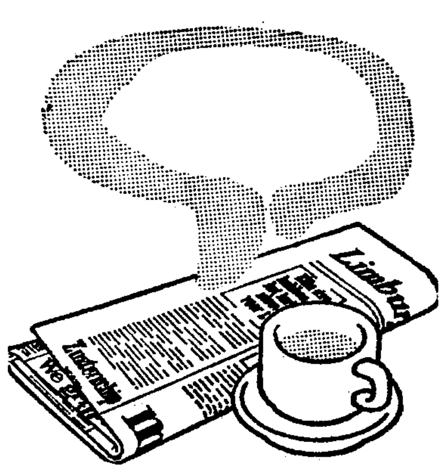
Limburgs Dagblad

Donderdag 2 december 1971
53e jaargang no. 283

Meer dan een miljoen abonnees GPD

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 20,70, per maand f 6,94, per week f 1,61 - Giro 1035100



HET WEER VANDAAG

OPKLARINGEN

DE BILT

Veel bewolking met slechts hier en daar wat motregen, maar ook verspreide opklaringen en plaatselijk mist. Weinig wind. Maximumtemperatuur omstreeks 4 graden. Vooruitzichten voor vrijdag en zaterdag: overwegend droog en 's nachts lichte vorst.

AKEN

Overwegend nevelig weer met een kleine kans op enige motregen. Maximumtemperaturen omstreeks 6 graden. Zwakke wind uit oost tot zuid. Verdere vooruitzichten tot vrijdagavond: overwegend droog en nevelig weer. Lichte daling van de temperatuur.

In Europa:

		max. temp.
Amsterdam	regen	7
Zuid-Limburg	zwaar bew.	6
Athene	licht bew.	19
Barcelona	licht bew.	13
Lissabon	licht bew.	15
Londen	mist	5
Mallorca	half bew.	15
Parijs	geheel bew.	6
Rome	weerlicht	14
Split	geheel bew.	14
Tunis	half bew.	16

Winkeldiefstallen worden uitgelokt



...Pssst... De zak is een dubbeltje...

VOOR LIMBURG EN BRABANT 400 MILJOEN GULDEN EXTRA

Regering geeft bouw injectie

Jaar werk voor 16.000 man

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 2 dec. – De regering heeft vijf miljard gulden achter de hand voor de uitvoering van een groot aantal „kant-en-klare" bouwplannen. Daarvan zal binnenkort bijna anderhalf miljard gulden (voor Limburg en Brabant samen alleen al f 400 miljoen) worden aanbesteed. De uitvoering van deze projecten betekent werkverschaffing voor 16.000 bouwvakkers gedurende één jaar.

De regering wil door deze versnelde uitvoering van bouwplannen de werkloosheid onder de bouwvakkers beperken. Eind vorige maand waren er ruim 7.000 werkloze bouwvakkers. De verwachting is dat dit aantal snel zal stijgen. Een eerder door de regering aangekondigde vertraging in de uitvoering van bouwplannen zou de werkloosheid nog sneller hebben doen toenemen.

De Raad van Bestuur van het Bouwbedrijf heeft de regering hier meermalen op gewezen. Bovendien zou in deze „slechte tijd" goedkoper gebouwd kunnen worden dan in een tijd van hoogconjunctuur, meent de raad.

Het ministerie van sociale zaken wijst erop, dat het niet gaat om een aantal werkverschaffingsprojecten, maar om een versnelde uitvoering van een aantal **projecten, die toch al op het programma stonden. Vooral de economische zwakke provincies zullen van deze maatregelen profiteren. Van de aanbesteding van anderhalf miljard gulden komt 600 miljoen ten goede aan de drie noordelijke provincies en de kop van Overijssel en 400 miljoen aan Limburg en Brabant.**

Als extra steun aan de bouw zal minister Udink binnenkort mogelijk het rijksgoedkeuringsbeleid laten vallen. Dit beleid werd in september van het vorig jaar afgekondigd door de toenmalige minister van Volkshuisvesting om de spanning op de bouwmarkt wat te kunnen regelen. Een woordvoerder van het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening verklaarde dat de minister deze maatregel „ieder gewenst moment weer kan laten vallen". Hij wou niet zeggen of een dergelijke stap binnenkort te verwachten is. In ieder geval zal minister Udink niet besluiten de bouwvergunningen tijdelijk overbodig te verklaren. Het verlenen van vergunningen is een zaak van de gemeenten en de minister wil zich daarmee niet bemoeien.

Een maatregel als opschorting van het rijksgoedkeuringsbeleid zou er toe kunnen leiden dat ook een versneld begin wordt gemaakt met de uitvoering van de bouwplannen van het bedrijfsleven. Er zouden nu voor 800 miljoen aan plannen op rijksgoedkeuring liggen wachten. De projecten, die de rijksoverheid nu wil aanbesteden omvatten werken als rioleringsaanleg, bouw van gemeentehuizen en andere overheidsgebouwen en werken op het gebied van de recreatie.

Strijd in Pakistan iets geluwd

NEW DELHI, 2 dec. (Rtr, AFP) — De strijd tussen Indiase en Pakistaanse troepen in het gebied van Hilli in Oost-Pakistan is geluwd. Dit heeft een Indiase regeringswoordvoerder gisteren bekendgemaakt. Vijf dagen geleden begon de strijd in deze sector, die ongeveer zeven kilometer binnen Oost-Pakistan ligt, op 300 km ten noorden van Calcutta. Aanleiding tot de Indiase inval was een reeks Pakistaanse beschietingen op de Westbengaalse stad Baloerghat. Volgens Indiase gegevens zijn bij de strijd totdusver 160 Pakistanen en 35 Indiërs gedood of gewond. De artilleriebeschieting van Baloerghat heeft aan 44 Indiase burgers het leven gekost.

Auto botst op truck: 4 doden

HIPPOLYTUSHOEF, 2 dec. — Een verkeersongeluk in de Wieringermeer heeft gistermorgen vroeg het leven gekost aan vier mensen. Zij zaten in een auto die op een stilstaande truck met oplegger reed. Drie personen waren op slag dood; de vierde overleed korte tijd later in een ziekenhuis in Den Helder.

De slachtoffers zijn: de 59-jarige F. Elselo uit Hindelopen, de 55-jarige A. van de Weide uit Bolsward, de 38-jarige A. Mulder uit Hindelopen en de 44-jarige A. Smid, eveneens uit Hindelopen.

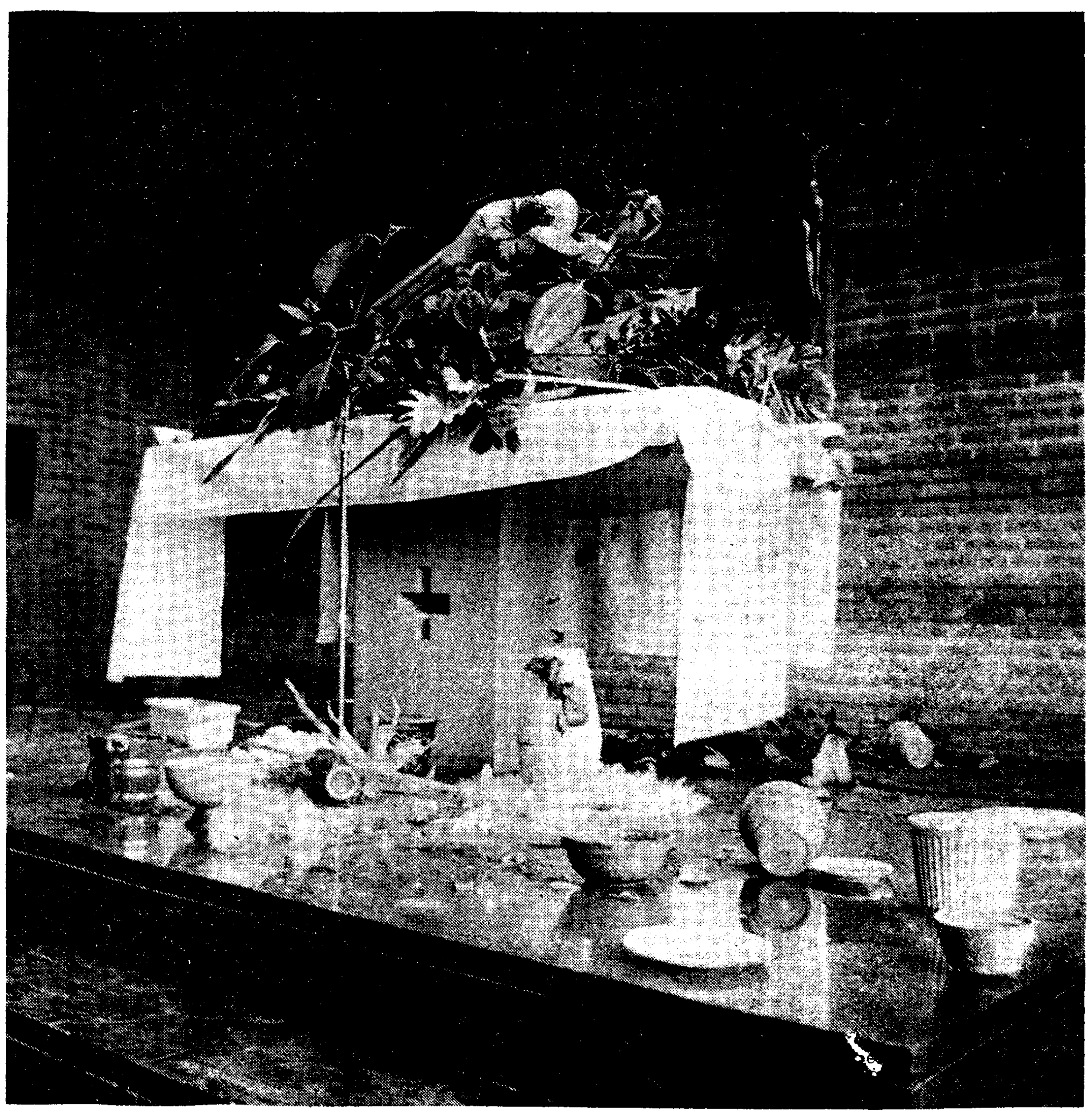
Een vijfde inzittende, de 26-jarige J. Elselo uit Hindelopen is gewond in een ziekenhuis in Den Helder opgenomen.

De vrachtwagenchauffeur had zijn truck met oplegger voorgesorteerd om in een langs de weg gelegen restaurant een kop koffie te drinken. De wachtwagen was geladen met 22 ton betonplaten.

IRAK BREEKT MET LONDEN EN TEHERAN

BAGDAD/LONDEN, 2 dec. — (Rtr/AFP/AP). — Irak heeft na het verbreken van de diplomatieke betrekkingen met Engeland en Perzië een bijeenkomst van de Veiligheidsraad gevraagd, wegens de bezetting van de drie eilandjes in de Perzische Golf door Perzië. Irak wil ook een veroordeling van Engeland „wegens samenspannen met Perzië". In de Arabische wereld die steeds de aanspraken van de verdragsstaten (sjeikdommen) aan de Golf heeft gesteund, heerst grote verontwaardiging over de bezetting. Syrië wil een spoedbijeenkomst van de Arabische Liga. In de sjeikdommen Ras el Khama en Sjardsja hebben betogers gisteren Perzische bankfilialen aangevallen, en ook Britse kantoren.

De Engelse regering heeft vandaag haar spijt betuigd over het afbreken van de diplomatieke betrekkingen. Het Engelse ministerie van Buitenlandse Zaken verwierp de Iraakse beschuldigingen dat Engeland en Iran samen zouden hebben gespannen om de twee eilanden in de Perzische Golf te bezetten. „Wij achten deze maatregel van de Iraakse regering niet gerechtvaardigd", aldus een woordvoerder van het ministerie.



Ravage in kapelletje

Groot [illegible] verontwaardiging onder de bewoners van het Heerlense woonwagencentrum, toen ze gistermorgen zagen hoe vandalen hadden huisgehouden in de even buiten het centrum gelegen kapel. De onbekenden zijn in een blinde vernielingsdrift te werk gegaan. Bloemen, potten en vazen werden vernield en heiligenbeelden schots en scheef op het altaar gesmakt. Ook de school bij de kapel werd overhoop gehaald. Zelfs stukken muur werden losgerukt. En in de volière bij de school werden zes zangvogels letterlijk de nek omgedraaid.

(Zie verder de provinciepagina's).

DEFINITIEF HERINDELINGSPLAN BIJ MINISTER

GS blijven bij elf gemeenten

MAASTRICHT-HEERLEN, 2 dec. — Gedeputeerde Staten van Limburg hebben de minister van Binnenlandse Zaken, mr. W. Geertsema, hun definitieve voorstel doen toekomen voor de voorgenomen gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg. Alle protesten en voorgestelde alternatieven ten spijt houden G.S. vast aan hun gewijzigd plan. Het voorstel komt er op neer, dat het aantal thans nog bestaande Zuidlimburgse gemeenten (58) wordt teruggebracht tot 11.

De indeling is als volgt geprojecteerd:

1. **GROOT-HEERLEN** wordt met 163.000 inwoners de grootste gemeente van Limburg en zal de huidige gemeenten Amstenrade, Brunssum, Heerlen, Hoensbroek, Nieuwenhagen, Schaesberg (uitgezonderd Eikske-Terwinselen), Schinveld en Voerendaal omvatten.
2. **GROOT-MAASTRICHT** (130.000 inwoners) zal gaan bestaan uit de huidige gemeenten Bemelen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld en Maastricht.
3. **KERKRADE** (74.000 inwoners), waartoe de huidige gemeenten Eijgelshoven, Kerkrade, Schaesberg (met Eikske-Terwinselen), Simpelveld en Ubach over Worms zullen gaan behoren.

Verder zullen als zelfstandige kerngemeenten in Zuid-Limburg tot stand komen:

4. **SITTARD-GELEEN** (98.000 inwoners) met de huidige gemeenten Beek, Limbricht, Munstergeleen, Nieuwstadt (kern), Schinnen (kern Sweykhuizen), Spaubeek, Sittard en Geleen.
5. **VALKENBURG** (26.000 inwoners). Hiertoe zullen gaan behoren de huidige gemeenten Berg en Terblijt, Hulsberg, Klimmen, Schimmert en Valkenburg-Houthem.
6. **STEIN** (24.000 inwoners) zal bestaan uit de huidige gemeenten Elsloo, Stein en Urmond.
7. **NUTH** (21.000 inwoners) zal de gemeenten Bingelrade, Jabeek, Merkelbeek, Nuth, Oirsbeek, Schinnen (behoudens het meest westelijke deel rond de kern Sweykhuizen) en Wijnandsrade omvatten.
8. **SUSTEREN** (21.000 inwoners), waartoe de huidige gemeenten Born, Grevenbicht, Obbicht en Papenhoven, Roosteren en Susteren zullen gaan behoren.
9. **VAALS** (19.000 inwoners), waarin de huidige gemeenten Bocholtz, Vaals en Wittem (restant met de kernen Epen, Mechelen, Nyswiller en Wahlwiller) samengevoegd worden.
10. **GULPEN** (18.000 inwoners). Hierin zullen worden opgenomen de huidige gemeenten St. Geertruid, Gulpen, Margraten, Mheer, Noorbeek, Slenaken, Wittem (de kernen Eys-Overeys, Wittem en Partij met omgeving) en Wijlre.
11. **MEERSSEN** (14.000 inwoners). Hierin zullen worden opgenomen Geulle, Meerssen en Ulestraten.

Toelichting

G.S. zijn van mening dat de rapporten van het I.T.S. te Nijmegen en van prof. Brasz te Amsterdam uitsluitend de positie der bestaande gemeenten in het geding brengen. In de rapporten wordt voorbijgegaan aan het feit dat de ontwikkelingen de gemeente als instituut niet aantast. Het provinciaal bestuur acht dan ook geen enkel steekhoudend argument aanwezig om niet de schaalvergroting der gemeenten zelf voorop te stellen.

VERVOERDERS: NU WERKEN, BETALING KOMT WEL LATER

Van onze verslaggever

HEERLEN, 2 dec. — De Limburgse Vervoer Cooperatie LIMIJ heeft aan alle gemeentebesturen in Zuid-Limburg een brief gestuurd, waarin zij meedeelt dat haar leden bereid zijn werkzaamheden voor de wegenbouw uit te voeren zonder direct geld te ontvangen.

De leden, aangesloten bij LIMIJ zijn bereid betaling te aanvaarden uit de begroting 1973 of zelfs 1974. De leden van LIMIJ zijn bereid op normale wijze een offerte in te dienen voor de werken, die eigenlijk in 1972 uitgevoerd hadden moeten worden, maar die wegens de bezuinigingspolitiek van de regering niet gefinancierd kunnen worden. Als de gemeentebesturen de werken pro memorie op de begroting 1972 plaatsen, willen de leden van LIMIJ die werken graag uitvoeren en de betaling uit de begroting van 1973 of een nog later jaar halen.

LIMIJ schrijft aan de gemeentebesturen dat deze manier van handelen twee voordelen biedt. Enerzijds kunnen de werken die in het belang van de gemeenschap geen uitstel behoeven onmiddellijk ter hand genomen worden. Moeten de werken worden uitgesteld dan zullen de kosten oplopen. Anderzijds komen de leden van LIMIJ niet in moeilijkheden. Als zij geen werken kunnen uitvoeren, dreigt volgens het bestuur van LIMIJ ontslag voor tientallen werknemers.

Het voorstel van de Limburgse Vervoer Cooperatie is besproken met financiële deskundigen en met de vakorganisatie in het beroepsgoederenvervoer over de weg. De LIMIJ dringt er bij de gemeentebesturen op aan het voorstel ernstig in overweging te nemen. Het bestuur van LIMIJ hoopt door deze actie enige verlichting te brengen in de kritieke situatie waarin veel kipautovervoerders, exploitanten en grondverzetmachines en aannemers van wegenbouw- en rioleringswerken verkeren.

Oppositie vraagt 10 miljoen extra voor Z.-Limburg

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 2 dec. — De oppositie zal vandaag bij de behandeling van de begroting van Economische zaken in de Tweede Kamer erop aandringen ruim 10 miljoen gulden meer beschikbaar te stellen voor Limburg, waardoor enkele belangrijke zaken kunnen worden aangepakt, die nu in de stagnerende herindustrialisatie in het gedrang dreigen te komen.

Zo willen PvdA, D'66 en PPR acht miljoen gulden extra beschikbaar stellen voor de Limburgse herindustrialisatie, een half miljoen uittrekken voor de oprichting van een nieuw industrialisatiebureau (opvolging van het bureau Bloemendaal), tweeëneenhalf miljoen beschikbaar stellen voor het bouwen van een ongelijkvloerse kruising in de rondweg om Heerlen bij Ten Esschen en geld gereedleggen voor industriële bedrijven die voor vervangende werkgelegenheid moeten zorgen, maar daarvoor niet voldoende kredieten kunnen krijgen.

De PvdA-fractie in de Tweede Kamer heeft daartoe — onder meer op aandringen van de Limburgse leden, dr. ir. A. Oele uit Geleen en ds. J. Knot uit Heerlen — besloten en samen met D'66 en PPR drie amendementen ingediend die vooral op Limburg betrekking hebben en een vierde voorstel dat mede voor Zuid-imburg van belang is. De amendementen zullen vanmiddag tijdens debatten worden verdedigd door mr. H. Wierenga, de specialist van de PvdA voor regionale economische aangelegenheden.

kolom links

zweedse aardappels met kaas

● *Een specialiteit van een bekend restaurant in Stockholm. Snijd acht langwerpige geschilde aardappelen in zeer dunne plakjes, maar snijdt ze niet geheel door, zodat de plakjes onderaan nog aan elkaar blijven zitten en de aardappel als geheel zijn vorm behoudt. Giet in een vuurvaste schaal 75 gr gesmolten boter, leg de aardappelen er in, naast elkaar, en leg op elke aardappel nog een klontje boter. Bak de aardappelen aldus in een vrij hete oven en bedruip ze van tijd tot tijd met de braadboter. Bestrooi ze na een half uurtje met een mengsel van 150 gr. geraspte kaas, 1 theelepel zout en een volle eetlepel fijn beschuitkruim en laat ze daarna nog een kwartier bakken, nu zonder bedruipen.*

tekst vandaag

„Er is een toename van het aantal huisdieren te constateren: er zijn momenteel 850.900 fiscale honden, een half miljoen katten en een ongekend aantal duiven en siervogels. De toename van het aantal huisdieren schrijft Dr. Verwer toe aan de toenemende welvaart en de inkapseling van de mens in asfalt en beton, die een verwijdering van de natuur met zich brengt. Het terugverlangen naar die natuur uit zich dan vaak in de aanschaf van een gezelligheidsdier. Dat zoiets voor de dieren niet altijd een lolletje is, wordt helaas nog te weinig overwogen. Dr. Verwer: „Als je weet dat de hond er gemiddeld op gebouwd is om honderd kilometer per dag te lopen, dan zijn die paar „blokjes om", waar de meeste honden het mee moeten doen wel erg weinig."

Heeft dat voor een hond consequenties lichamelijke of geestelijke? De dierpsycholoog is nog niet voorgekomen in de rij van specialisten.... De klinische dierpsychologie staat nog in de kinderschoenen en zal zich hoofdzakelijk uit een studie van de gedragsleer moeten ontwikkelen. Als vak wordt het niet gedoceerd en ik zou haast zeggen het ware te wensen van wel maar ik zie de plaats op het rooster nog niet. **Er is van studentenzijde wel enige belangstelling, maar ook binnen de diergeneeskunde zijn** we op efficiency gericht en gaan we uit van het economisch mogelijke. Het aantal thans welomschreven dierpsychologische stoornissen en ook de psychosomatische stoornissen is te gering om voor een specialisme in aanmerking te komen. De veterinaire neurologie is echter wel in ontwikkeling. En de behandeling van zowel neurotische als zuiver psychische stoornissen wordt onderwezen in het kader van de totaliteit van ziekten van het dier."

Uit: Tussen muis en mammoet (ter gelegenheid van het 150 jarig bestaan van het diergeneeskundig onderwijs in Nederland).

uitspraak

„Revolutie vindt plaats omdat geen geweldloze evolutie plaats vindt".
Chalmers Johnson

„Het is stellig mogelijk om, voordat het zover is, te weten dat zekere vormen van geweld zullen plaats grijpen".
Richard Wright.

„Revolutie is nooit gebouwd op een smeekbede.
Revoluties worden nooit bevochten door de andere wang toe te keren.
Revoluties worden nooit gebaseerd op iets dat neerkomt op een verzoek aan een corrpute maatschappij om ons binnen het corrupt systeem een plaatsje te geven.
Revoluties werpen het systeem omver".
Malcolm X.

foto vandaag



Levende sculpturen op de balletmuziek van Igor Stravinsky gaven Therese Thoreux en Dominique Mercy te zien, met het Ballet Theatre Contemporain dat te Londen een reeks van opvoeringen begint. De sierlijkheid van de choreografie deed denken aan een Danse Concertante.

gehOOrd

● **Twee op de wip: wil -ikke**

En meneer Quinten meent:

● **Koning Hoe - zijn in Jordanië**

slecht vertelde en goed gespeelde muziek

De vorst van de Duitse dichters, Goethe, heeft in zijn tijd al geschreven dat muziek de meest volmaakte vorm van kunst is omdat ze abstrakt is. Alle commentaar om duidelijk te maken wat een stuk muziekcompositie is, schiet te kort want het is veel onvolmaakter dan de taal van de muziek zelf. Een dezer dagen herinnerde een T.V.-uitzending me aan die waarheid, toen de knappe dirigent Bernard Haitink, met fragmenten van Tsjakowsky's Romeo en Julia, vergezeld van zijn uitleg, deze muziek meer nader wilde brengen tot een overwegend jong publiek. Na zijn verhaaltje dat er met niet altijd gelukkige brokstukken uitkwam, kregen we de totale compositie te horen. Het contrast was opvallend: de muziek was slecht verteld en goed gespeeld. De uitleg wemelde van naïeve, ja zelfs banale clichés. die het venijnig bekvechten van vijandige families in de Quattrocento deden opdoemen, met gekletter van degens, met vreedzame aansporing maar kwade antwoorden, met de zwoelte van de Italiaanse zomernacht, een hele serie van taferelen die bovendien gebrekkig werden verwoord.
Dat alles herinnerde me eraan hoe op school de dichtkunst werd geanalyseerd op dusdanige wijze dat je voor je hele leven de lust verging om poëzie te lezen.
Er zijn dingen die je zelf ontdekken moet. De schoonheid, heeft Jan Engelman ergens gezegd, heeft steeds een ogenblik van overrompeling. Muziek leert men beluisteren omdat men eens door haar werd weggerukt uit de zakelijkheid van het leven en omdat ze je leerde dat er nog iets anders is, al is dat niet altijd onder woorden te brengen. Laat jonge mensen luisteren naar de taal van de muziek en spaar hen de uitleg. Is er een werk dat gemakkelijker tot de jeugdige ontvankelijkheid spreekt dan dit muzikaal liefdesverhaal van Romeo en Julia? Is er iets te bedenken dat banale woorden meer misbaar maakt dan dit? Men kan een orkest zo meesterlijk dirigeren, een orkestwerk zo geniaal opbouwen, dat elk commentaar en elke beschrijving overbodig blijkt.

R.F.

Balder, de driejarige kopenhaagse basset heeft al menige prijs weggekaapt onder zijn rasgenoten, maar hij lijkt erg ongelukkig. Een van deze ochtenden daalde hij de trap af en trapte met een poot op zijn linkeroor dat bij deze gelegenheid over de trede sleepte... Hij rolde naar beneden en brak zijn kleine teen. Hij voelt zich nu niet erg gelukkig met het verband om zijn poot en hij schijnt te zeggen: een triestige dag....



sinterklaas valt van paard

In een van de voorsteden van Amsterdam werd het bezoek van de bisschoppelijke kindervriend plotseling onderbroken. Dat was een ongewoon schouwspel. De sint sloeg opeens dubbel op zijn paard als een weekgeworden peperkoeken man. Zijn zwarte pieten schoten in allerijl te hulp en deden hem van de rug van zijn schimmel glijden. Men dacht dat de oude man een hartaandoening had door de ontroering teweeggebracht. Men bracht hem een woning binnen en iedereen, uit zijn gevolg en onder de officiëlen die hem waren komen ontvangen, was perplex. Maar een laborante onder de aanwezigen had spoedig de oorzaak van dit ongeluk in de (neus)gaten. De baard van de sint was blijkbaar gewassen met ether en die bedwelmende stof was de schuldige van een kleine flauwte. Of er een shampoo-merk profijt zal weten uit te trekken is niet bekend. De heilige man is intussen weer helemaal fit.

atoomhart

In het Moskouse chirurgische instituut van prof. Alexander Wisjnewski wordt thans gewerkt aan een kunstmatig hart. Dit hart moet worden „aangedreven" door een miniatuur atoommotor die gevoed wordt door plutonium.

Deze reactor zou, met inbegrip van de bescherming tegen uitstraling, niet groter zijn dan een walnoot.

Aldus staat vandaag te lezen in het Boedapester blad Magyar Nemzet in een bericht afkomstig van de Moskouse correspondent.

De technici die aan het hart werken zijn van oordeel dat de motoren die men thans heeft te groot zijn, en dat het niet absoluut vaststond dat zij een jaar lang vlekkeloos konden functioneren, aldus het blad.

betjaks verdwijnen

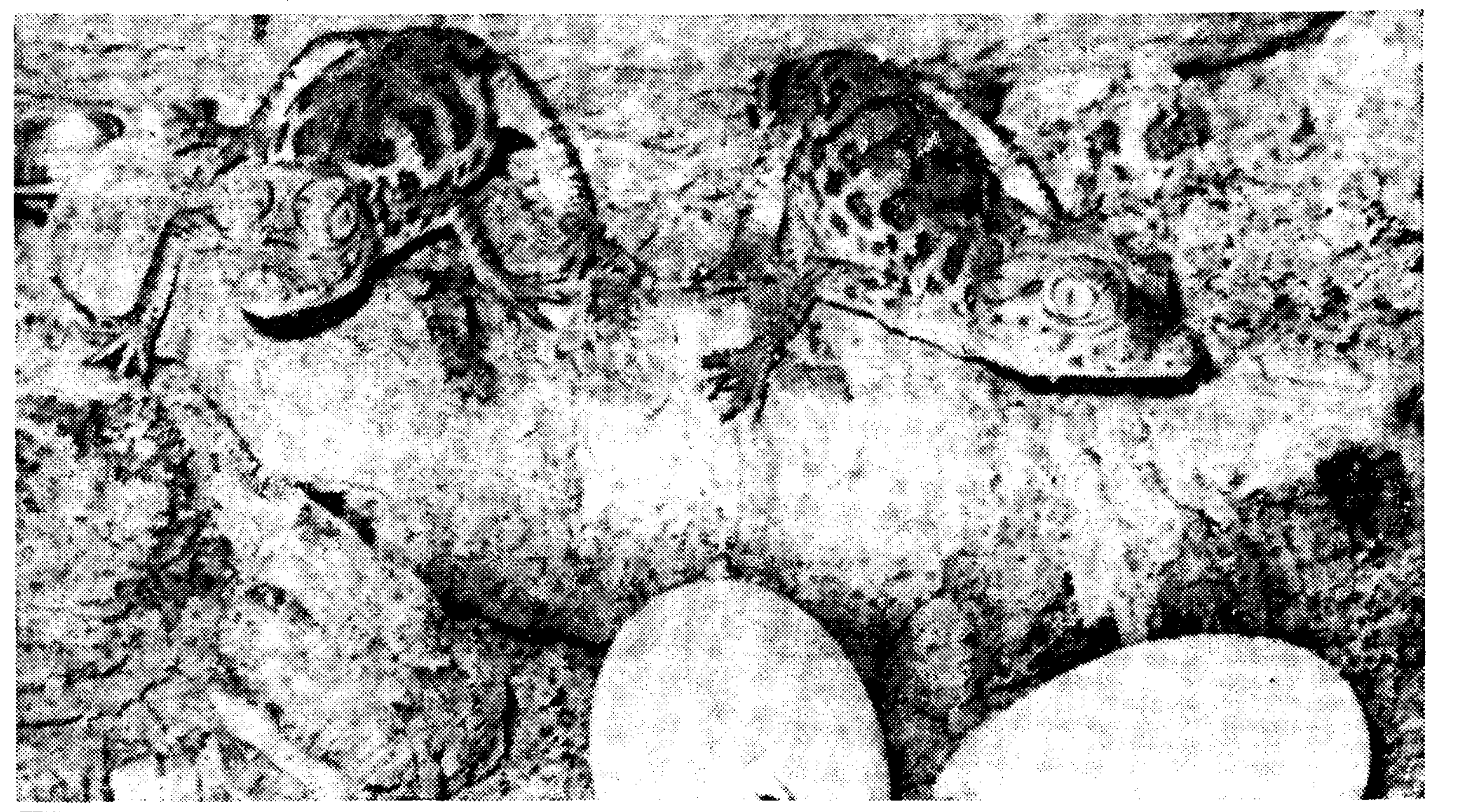
In Djakarta mogen met ingang van 1 december de betjaks niet meer in de hoofdstraten verschijnen, als eerste fase van een plan om deze populaire driewielige fietstaxi's voor 1973 geheel uit het stadsbeeld te bannen. De autoriteiten vinden dat de betjaks te veel gevaar in het verkeer oplevert.

Naar schatting zijn er in de Indonesische hoofdstad 100.000 fietstaxi's die ongeveer een kwart miljoen mensen een bescheiden bestaan verschaffen.

Als eerste stap om tot verdwijning van de betjaks te komen, is bepaald dat zij niet meer in de hoofdstraten mogen komen en elders in de stad alleen op bepaalde uren mogen rijden. Bij overtredingen zullen de banden worden stukgesneden, zo heeft de hoofdcommissaris van politie aangekondigd.

journaal

In Artis zijn kleine krokodillen geboren. Dezer dagen kropen de eersten uit de eitjes. In totaal zes eieren zijn uitgekomen. Het is voor het eerst in het bestaan van Artis. Omzichtig keken deze twee rond in de buurt van de eitjes waaruit ze zo pas gekropen zijn.



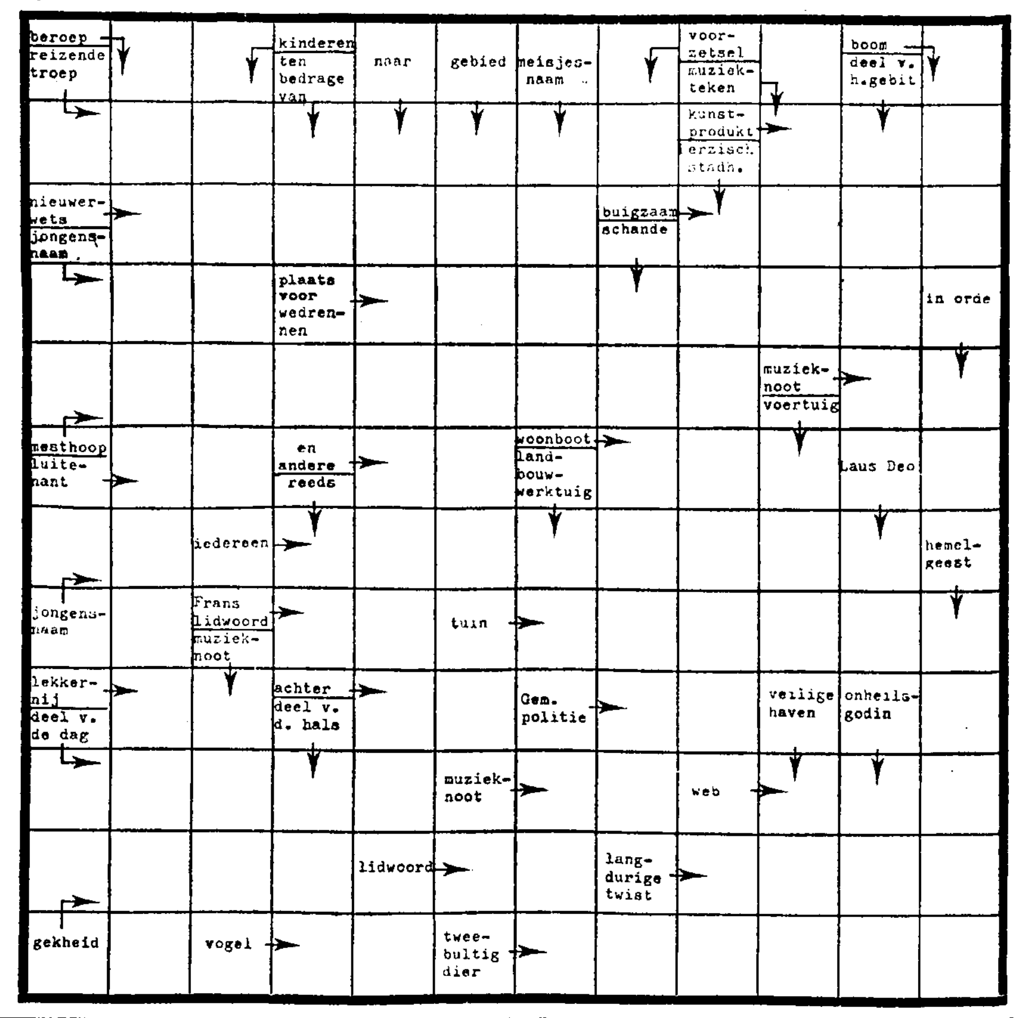
gepraat

„Laatst reed ik over Ten Esschen richting. H. En wat zie ik? Er staat een grote bestelauto langs de weg. De chauffeur doet achter de grote deur open en dondert een hele lading afval van tapijt, linoleum en viltpapier naar de kant van de weg. Hij was het kwijt. Een heel nette auto van een groot warenhuis, dat nette dingen verkoopt. Het afval ligt er nóg, verspreid over 500 meter. Na 6 weken, want dat spul vergaat niet. Een andere sport: het huis behangen, vloerbedekking vernieuwen, alle afval in een doos. Wat „gaan rijden" en bij de eerste de beste stille bocht alles eruit smijten. Je doet er niets aan zolang we niet wat gemeenschapsgevoel opbrengen. Het eigen stoepje moet schoon zijn en ernaast mag iedereen dood vallen. Ik vraag me af wanneer iemand op het idee komt om mileu-brigadiertjes de straat op te sturen. Enkele gemeenten hebben al een soort milieu-inspecteur die op z'n eentje wat tegen de vervuiling mag opboksen. We zijn gewend aan de verkeersbrigadiertjes en destijds heeft men kinderen zelfs zo wild gekregen dat ze een grote „M" opspeldden, omdat ze dagelijks een gepropageerd koeievocht dronken. Ik geef toe „brigade" dat klinkt wat militaristisch, denk aan de Chinese produkie-brigades. Maar er zit wel iets positief gemeenschappelijks in. Stel je voor: „Wij jongens en meisjes van de milieubrigade in de wijk Dolbeton sporen deze maand achteloos weggeworpen papieren zakken op en andere opvallende troep. Meer de directeur van gemeentewerken is zo attent op een centrale plaats voor ons een grote container neer te zetten. De straten worden er schoner op. Het instituut van de plastic vuilniszakken krijgt een steuntje in de rug; met mensen die onder het oog van de milieubrigadiertjes zich aan openbare vervuiling te buiten gaan wordt een praatje gemaakt: „Brengt u zelf het afval naar de container of mogen wij u helpen? Aardige gemeentebestuurders met wat fantasie loven jaarlijks prijzen uit, organiseren feestelijke evenementen. Niet om jonge burgers tijdelijk overdreven in de lucht te steken en zich daarna in de grauwe bureaucratie terug te trekken. Laat ze het reëel en als gewoon onderdeel van gemeenschapsvoorziening aanpakken."

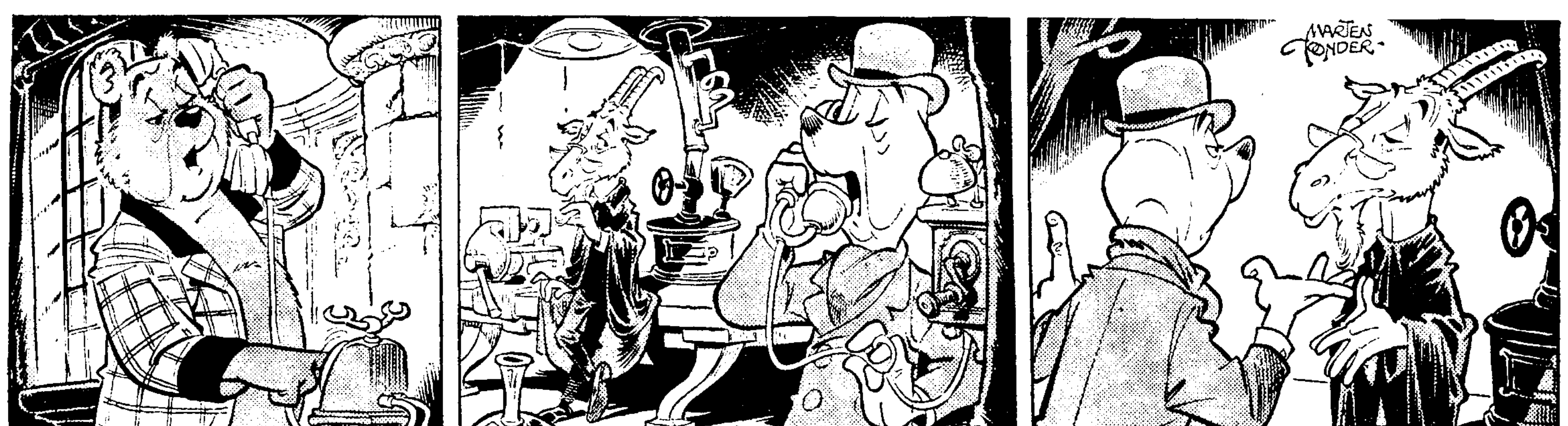
oplossing van gisteren

```
  T     B     R   D
K R E N T E N W E G E R
R E B E L L E R E N   O
  K U S   A D E     A L
  S R   S N E V E N   A
  L I S   G R E N S   N
B U N   H E I L       D
D I E   A L G I E R S
  T   P R O   G L A N S
  I   P I O N     T O
E N T   N S   A B E E L
  G O N G   W A A L R E
```

puzzel mee

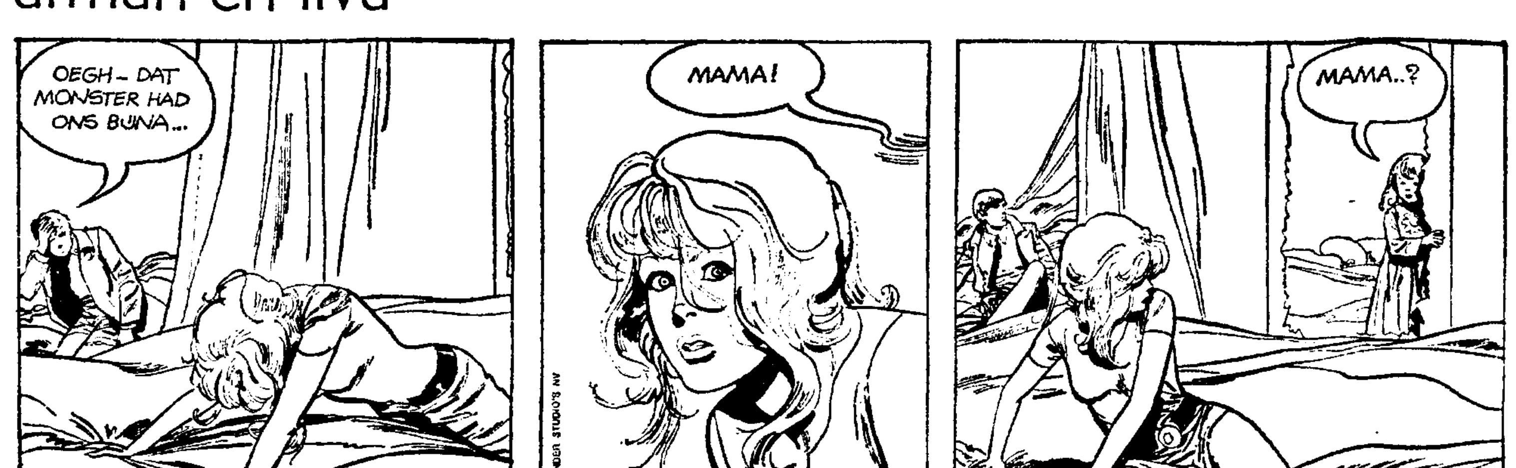


tom poes en de ombrenger



7328. Na de ontmoeting met zijn buurvrouw besloot heer Ollie om flink aan te gaan pakken. Zodra hij dan ook thuis kwam belde hij zijn bank op met de opdracht om enkele tonnen los te maken. „Het is een slechte tijd, meneer Bommel!" waarschuwde de heer die hem te woord stond. „De koersen dalen en de beurs wankelt". „Dat kan me niet schelen", sprak heer Ollie fier. „Geld speelt geen rol, want ik ben aan een grootse onderneming bezig waarvan u nog zult staan te kijken. En de geleerde die voor mij werkt moet even voort kunnen".
Dat was waar. Professor Sickbock zat dringend om geld verlegen en hij was erg verrast toen hij bezoek kreeg van een vreemdeling, die Steenbreek heette en die zich voor zijn vinding interesseerde. „Ik heb uw adres van een zekere Bommel", sprak deze. „Als u mij even vertelt waar het over gaat heb ik, geloof ik, wel een aantrekkelijk voorstel voor u". De geleerde legde hem uit wat hij ook aan heer Ollie over de OM verteld had, en daarop greep de heer Steenbreek de telefoon.
„Het is in orde" sprak hij terwijl hij na een kort gesprek de hoorn neerlegde. „AWS heeft belangstelling voor uw idee. U krijgt een bedrag van tien miljoen om mee te beginnen, en bovendien een geschikte werkruimte. Als u uw spullen even bij elkaar pakt kunnen we gaan".
„Ei, ei!" mompelde Sickbock. „Ik weet niet wie deze AWS is, maar het voorstel is niet onaantrekkelijk. Weliswaar doorkruist het mijn afspraak met Bommel; maar komaan! In de wetenschap kan fatsoen geen rol spelen".

arman en ilva

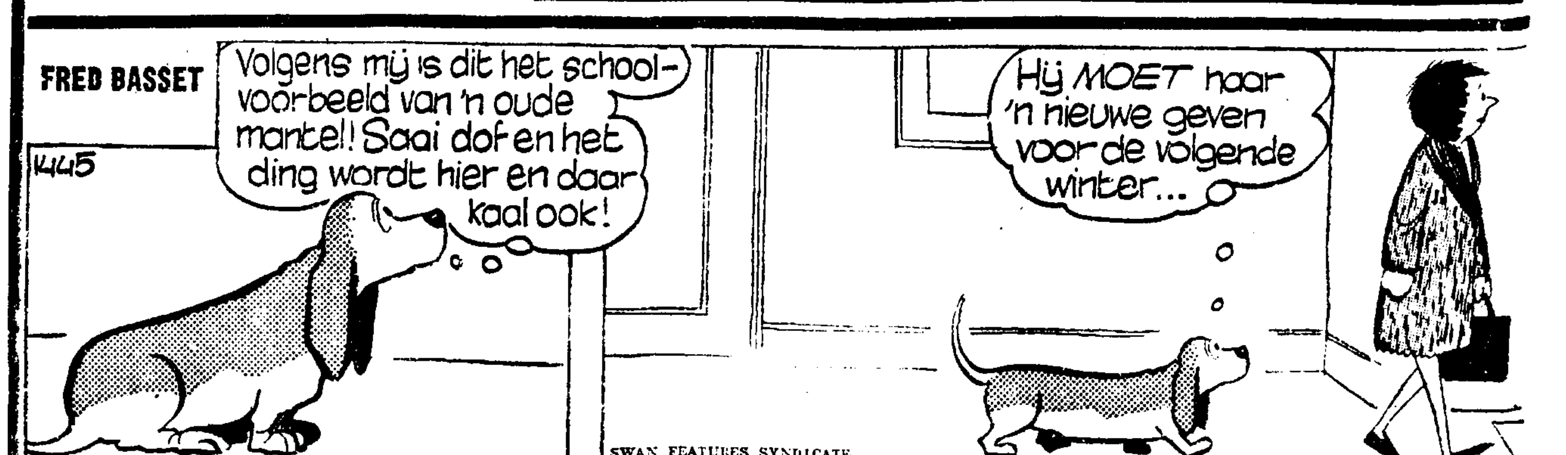


huon de neveling

HET MAANWOUD.



FRED BASSET



de steensnoepers



Trouwt Anne burger?

NEW YORK — Prinses Anne van Engeland zou van plan zijn de niet-adelijke burger Richard Meade te trouwen ondanks de bezwaren van haar moeder. Dit meldt de Newyorkse journalist Earl Wilson in zijn column in de New York Post van dinsdag. Richard Meade is vóór in de dertig en Anne zou gedreigd hebben met hem in Duitsland in het huwelijk te treden, zegt Wilson. Koningin Elizabeth wil Anne niet de titel van „Princess Royal" geven en heeft haar verboden Meade nog langer te ontmoeten. Wilson zegt niet wat de bron van zijn informatie is. Ook geeft hij geen nadere bijzonderheden over Meade. Hij vergelijkt de situatie met het huwelijk van prinses Margaret en Anthony Armstrong-Jones en stelt dat in het geval van prinses Anne de houding van haar broer prins Charles de doorslag kan geven.

Hoessein: Oorlog

AMMAN — Koning Hoessein van Jordanië heeft gisteren alle Arabische staten opgeroepen hun legers te mobiliseren voor een laatste confrontatie met Israël. Geweld noemt hij het enige middel dat een oplossing kan brengen in het conflict in het Midden-Oosten. Hoessein's rede wordt volgens waarnemers gezien als adhesie met de oproep van de Egyptische president Sadat tot een gewapende eindstrijd. Volgens het persbureau voor het Midden-Oosten zou de Chinese Volksrepubliek morgen tijdens het debat in de VN geheel nieuwe voorstellen doen t.a.v. het Midden-Oosten.

Kus des doods

TURIJN — Een 15 jaar oude fabrieksarbeidster in Turijn is gestorven aan een kus met een cyaankalipil door haar gehuwde minnaar; aldus de politie. De 27-jarige Antonio Andreucci, een voorman in de fabriek, is in staat van beschuldiging gesteld. Hij is met een ernstige cyaankali-vergiftiging opgenomen in een ziekenhuis in Turijn. Volgens de politie zou hij gezegd hebben, dat hij de cyaankalipil in zijn mond had gestopt en haar aan het meisje, Maria Tummolo, hebben doorgegeven in een „dubbele-zelfmoordkus". Antonio vond dat hun liefde „geen toekomst" had.

Ontvoerd voor praatje

MONTEVIDEO — De Franse journaliste Michele Ray (34) die door verzetsstrijders in Uruguay werd ontvoerd, is gisteren vrijgelaten. De Revolutionaire Volksbeweging 33 heeft in een verklaring laten weten dat zij mejuffrouw Ray één dag hebben vastgehouden „om wat met haar te kunnen praten".

Liefdadigheidszwendel

ROME — De Italiaanse politie heeft een roomskatholieke religieuze gearresteerd op beschuldiging van liefdadigheidszwendel waarmee zij zich de laatste zeven jaar ongeveer twaalf miljoen gulden had toegeëigend. De 64-jarige Elisabetta Ravasio die zichzelf „Moeder Eugenia" noemde werd bij Anzione bij Rome aangehouden omdat zij zich schuldig zou hebben gemaakt aan fraude, verduistering van giften, tewerkstelling van minderjarigen en het gebruik van geweld met bedreiging. Tien jaar geleden zou zijn een gefingeerde religieuze orde hebben opgericht en een liefdadigheidsinstelling genaamd Caritas Catholica. Haar hoofdkwartier was een in afzondering gelegen villa in Rome die zij in 1961 had gekocht voor een bedrag van bijna 300.000 gulden. Volgens de aanklacht zou moeder Eugenia wezen en leden van haar „orde" in Italië hebben uitgestuurd om namens haar orde bij maatschappijen en rijksinstellingen geld in te zamelen. Het geld stak zij in haar eigen zak. Kinderen en „zusters" werden soms geslagen en gedwongen in armoedige omstandigheden te leven tijdens hun reizen door het land.

NIEUWE WETTEN DREIGEN MET ZWARE STRAFFEN

Minister hoopvol over aanpak milieuvraagstuk

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 2 december — Minister Stuyt van Volksgezondheid en Milieuhygiëne vindt het onredelijk te veronderstellen dat binnen enige jaren het hele probleem van de milieuverontreiniging zal zijn opgelost. „Ik sta positief tegenover de veronderstelling, dat het allemaal op lange termijn wel goed komt", verzekerde hij gisteren de Tweede Kamer bij de voortgezette behandeling van zijn begroting. Het eerste streven dient volgens de minister nu te zijn: een minimale belasting van het milieu.

De van vele zijden geuite veronderstelling, dat hij te weinig slagvaardig zou kunnen handelen binnen het kabinet verwees de minister naar het land der fabeltjes. Een veel ruimere opdracht zou volgens de minister geleid hebben tot een minder slagvaardig beleid.

De minister deelde de Kamer mee, dat er op dit moment nog geen behoefte bestaat aan een instituut voor milieubeheer als extra instrument voor het ministerie. Een centrale milieu-instantie zoals de heer Oele (PvdA) voorstaat, zou ook nog niet zinvol zijn. Mocht de situatie zodanig worden, dat het wel zinvol zou zijn, dan wil de minister een dergelijk orgaan wel bevorderen.

Het actiever vervolgingsbeleid van vervuilers waarop D'66 aandringt, zal volgens de minister door de binnenkort in te voeren wetten tot zijn recht komen. De nieuwe milieuwetten dreigen volgens de minister met zware straffen.

Lood in benzine

Een semioverheidsbedrijf voor de verwerking van moeilijk afbreekbare stoffen is volgens minister Stuyt in studie voor zover het de verwerking van afvalolie betreft. Een nieuwe toepassing acht de minister niet uitgesloten. Als grote voordelen daarvan ziet hij: beperking van de vervuiling en een geringer beroep op de beschikbare grondstoffen. Om een eind te maken aan het toenemend verschijnsel van de wegwerpartikelen dacht de minister aan een hernieuwde invoering van het statiegeld.

Dr. Stuyt verklaarde wel op korte termijn maatregelen te willen treffen tegen de aanwezigheid van lood in benzine voor auto's, maar daar zouden op dit moment nog grote problemen aan kleven. Vermindering van het loodgehalte bij een verlaging van het octaangehalte betekent een groter benzineverbruik, aldus de minister, wat weer leidt tot meer uitlaatgassen en meer stikstofoxiden. „Op dit moment is het probleem van het lood in de benzine eigenlijk niet goed op te lossen", meende de bewindsman.

De minister is van plan binnen enkele maanden met een nota te komen, waarin een urgentieplan tegen de milieuvervuiling is opgenomen, zoals reeds in de troonrede was aangekondigd. In deze nota zal worden aangegeven op welke wijze een urgentiebeleid kan worden gevoerd, waarbij rekening wordt gehouden met het bestrijdingsprogramma in de ons omringende landen. Bovendien zal er een programma van maatregelen worden ontworpen met de aantekening welke maatregelen het eerst zouden moeten worden genomen.

Minister Schmelzer:

Nederland kan nu niets doen voor Taiwan

DEN HAAG, 2 dec. — De pretentie van Taiwan geheel China te vertegenwoordigen — een pretentie die door Nederland niet wordt aanvaard — maakt het vrijwel onmogelijk dat Nederland stappen doet om Taiwan opnieuw in de Verenigde Naties vertegenwoordigd te laten zijn.

Minister Schmelzer heeft namelijk gisteren in de Tweede Kamer verklaard dat deze pretentie en dergelijke stappen niet zijn te rijmen met de reeds van 1950 daterende Nederlandse erkenning van de Volksrepubliek.

Het feit dat de Nederlandse gedelegeerde bij de V.N., R. Fack, de delegatie van de Volksrepubliek in een rede heeft verwelkomd is niet ongepast. Eerstens bekleedde Nederland op dat tijdstip het voorzitterschap van de Westeuropese groep, bovendien was het evenmin ongepast geweest als de heer Fack uitsluitend namens Nederland had gesproken. Overigens, al heeft Nederland voor de Albanese resolutie gestemd, de regering achtte deze resolutie „niet ideaal". Zij besloot haar toch te steunen omdat zij meende dat de Volksrepubliek deel moest uitmaken van de Ver. Naties.

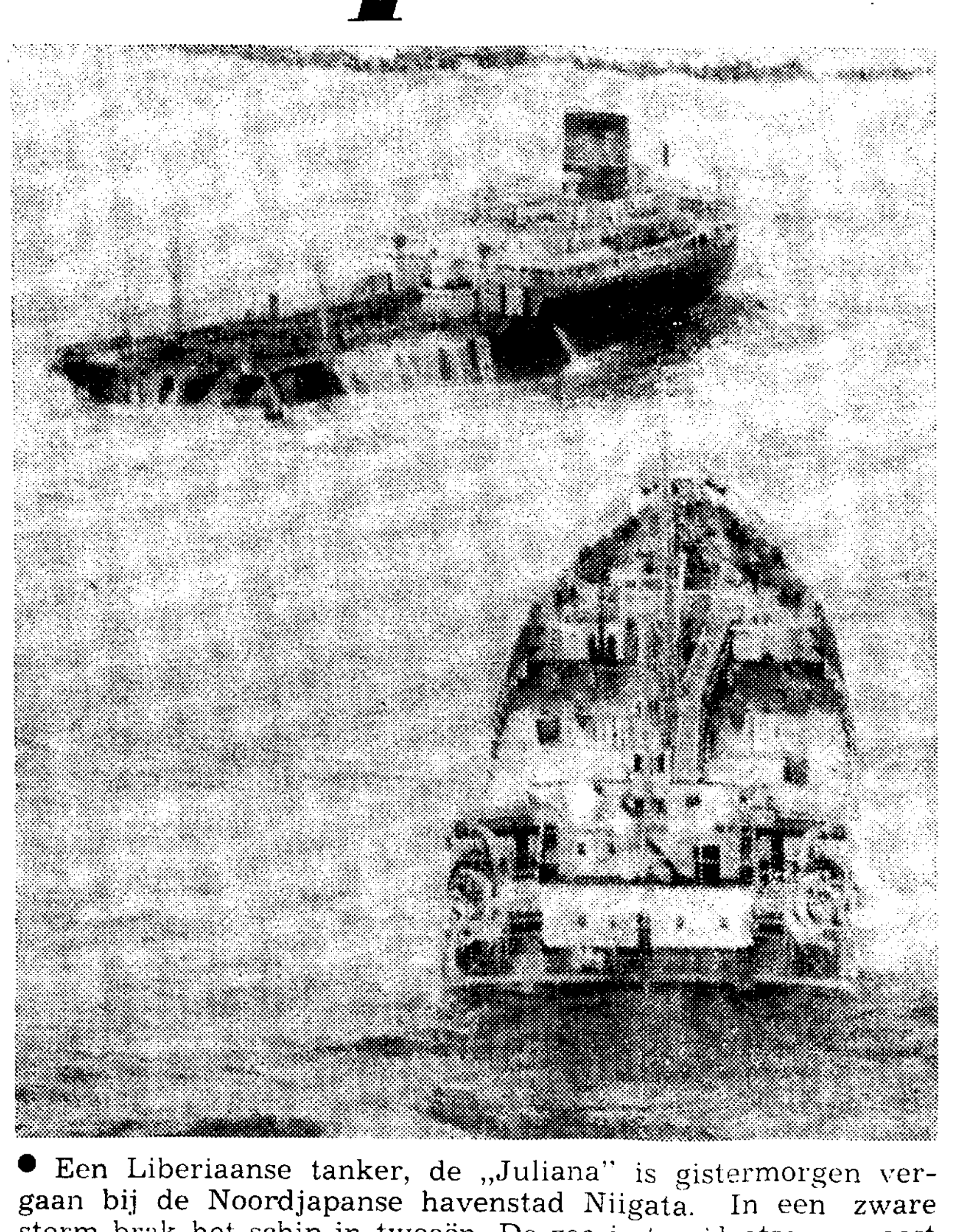
Geen mogelijkheid voor Nederlands initiatief inzake Oost-Pakistan

DEN HAAG, 2 dec. — Besprekingen die de afgelopen weken zijn gevoerd, hebben aangetoond, dat geen mogelijkheden bestaan voor een Nederlands initiatief met kans op succes, de Veiligheidsraad bijeen te roepen, om de kwestie Oost-Pakistan en het geschil tussen India en Pakistan te bespreken.

Minister Schmelzer van Buitenlandse Zaken, die dit gisteren in de Tweede Kamer meedeelde, verklaarde dat noch de grote mogendheden zelf, noch een aanzienlijk deel van de Afro-Aziatische landen, voor een dergelijk initiatief geporteerd zijn.

De motie, waarin de regering wordt gevraagd „voort te gaan, bij voorkeur in bondgenootschappelijk overleg in het kader van deVN met alles in het werk te stellen om de uitgebroken krijgshandelingen te doen beëindigen en een politieke oplossing van het conclift te bevorderen die in overeenstemming is met de wil van de Oostpakistaanse bevolking en zijn in vrije verkiezingen gekozen politieke leiders", zag minister Schmelzer als een ondersteuning van zijn beleid. Naar aanleiding van deze motie — ingediend door de vijf regeringspartijen, het GP en de SGP — verklaarde hij echter wel nadrukkelijk, dat men moet voorkomen de indruk te wekken als zou men zich in de binnenlandse aangelegenheden van een land willen mengen.

Schipbreuk



● Een Liberiaanse tanker, de „Juliana" is gistermorgen vergaan bij de Noordjapanse havenstad Niigata. In een zware storm brak het schip in tweeën. De zee is ter plaatse zo woest dat het maanden zal duren voordat de wrakstukken geborgen kunnen worden.

In Veenendaal ontslag voor 85 werknemers

VEENENDAAL, 2 dec. — SKF-Nederland N.V. in Veenendaal — dochtermaatschappij van het Zweedse kogellagerconcern SKF — zal op korte termijn 85 werknemers ontstaan, 55 beambten en 30 man produktie-personeel.

Het is de bedoeling dat eind 1972 bij dit bedrijf — met 1000 werknemers het grootste in Veenendaal — 100 beambten en 60 „uurloners" zijn afgevloeid. Dit kan deels door „natuurlijke afvloeiing". Volgens de eerste berichten zijn de vakbonden — sector groot-metaal — het niet eens met de gang van zaken. Zij willen meer inzicht in de oorzaken van deze maatregel.

De directie deelde gisteren het personeel mee dat de ingreep nodig is in verband met efficiency-verbetering en reorganisatie. De fabriek in Veenendaal maakt hoofdzakelijk lagers voor de auto-industrie. De produkten worden geëxporteerd naar vele landen ter wereld. Het zou in de bedoeling liggen een deel van de produktie te verplaatsen naar 'n fabriek van het concern in West-Duitsland.

TURKSE ARTS VOOR TURKEN IN ALMELO

Van onze correspondent

ALMELO, 2 dec. — Begin volgend jaar zal zich in Almelo een Turkse huisarts vestigen. Een in Duitsland werkende Turkse medicus houdt nu een middag per week zitting voor de Turken in het kantoor van de bedrijfsgeneeskundige dienst in Almelo, maar deze kan aan de grote vraag naar medisch advies nauwelijks voldoen.

Op verzoek van de huisartsen en met financiële steun van de Almelose werkgevers heeft de bedrijfsgeneeskundige dienst in Turkije jonge artsen benaderd met de vraag, of zij er voor voelden zich in Almelo te vestigen. „Ze stonden in de rij", aldus dr. H. Wieringa, direkteur van de bedrijfsgeneeskundige dienst.

Men is thans bezig de papieren voor de vestiging van hen in orde te maken. De praktijk van deze huisarts zal aanvankelijk waarschijnlijk te klein zijn voor een volledig inkomen. De werkgevers zullen daarom zo lang als noodzakelijk is de middelen bijpassen.

De Turkse gemeenschap in Almelo telt 873 zielen: 735 mannen, 138 vrouwen en 121 kinderen. Aangenomen wordt, dat in de toekomst ook elders wonende Turken zich tot de arts zullen wenden, zij het voor eigen rekening.

„Met andere nationaliteiten zijn de problemen veel minder", aldus dr. Wieringa. „De Turken hebben een klachtenpatroon, dat wij niet kennen omdat ze ook een heel andere cultuur hebben. Een Turk kent het woord „hoofdpijn" bijvoorbeeld niet".

Volgens de secretaris van de Almelose Huisartsen Vereniging dr. H. G. Scholten, staan de huisartsen positief tegenover de vestiging van een Turkse collega, althans de Almelose huisartsen. In de regio is nog wel enig verzet, met name in Enschede.

Kostenstijging 5 cent per m3

In 1972 mogelijk centrale aanpak waterontharding

DEN HAAG, 2 december — In de loop van volgend jaar zal de Vereniging van Exploitanten van Waterleidingbedrijven in Nederland (VEWIN) besluiten, of men tot centrale waterontharding zal overgaan. Deze ontharding — het terugdringen van de hoeveelheid kalk in drinkwater — zal nodig zijn in Limburg (met name op verscheidene plaatsen in de Oostelijke Mijnstreek), Zuid-Holland, Noord-Holland, delen van Brabant en Zeeland, de hele provincie Friesland, een deel van Twente en op meerdere plaatsen in de Betuwe.

Dit heeft de VEWIN gisteren bekendgemaakt bij de publicatie van een rapport over de centrale waterontharding, dat door een commissie van de vereniging is opgesteld. Volgens het rapport veroorzaakt hard water neerslag in ketels en boilers, warmteverlies, slijtage aan handdoeken en dergelijke. Hard water vereist bovendien meer zeep bij het wassen.

Als grote voordelen van onthard water noemt het rapport dan ook: minder kosten door minder zeepgebruik, minder onderhoud aan geiser, vaatwasmachines en dergelijke. Ook voor het behoud van het milieu heeft dit verminderd zeepgebruik grote gevolgen. De hoeveelheid fosfaten in het oppervlaktewater zal hierdoor met 10% kunnen worden teruggebracht.

De winst die door centrale waterontharding tot stand komt, zou 100 tot 150 miljoen gulden per jaar bedragen. De kosten van het water zullen door de ontharding met 5 cent per m3 stijgen. De totale kostenverhoging per jaar zal daarmee op 20 miljoen komen, zodat de ontharding toch een voordeel van f 100 miljoen zal opleveren.

Het verband tussen zacht water en het optreden van hart- en vaatziekten wordt in het rapport bestreden. Ook de Rijksdienst voor de Volksgezondheid gelooft niet in een dergelijke samenhang. Niettemin heeft minister Stuyt van Volksgezondheid en Milieuhygiëne opdracht gegeven, een onderzoek in te stellen naar de mogelijke schadelijke gevolgen van onthard water. De VEWIN zal met het invoeren van de centrale waterontharding niet wachten tot de uitslag van dit onderzoek gereed is.

signalement

Het protest der 45000

Maandagavond zijn in Utrecht 45.000 mensen uit het onderwijs bijeen geweest ter ondersteuning van het Onderwijsprotest '71. Het is de grootste demonstratie geworden, die na de oorlog ooit in Nederland is gehouden. Het is ook de vreemdste demonstratie geworden. De deelnemers weigerden eenvoudig te luisteren naar de redevoeringen, waarin de reden van hun protest nader toegelicht had moeten worden. Zij hielden het bij een gezongen „Van Veen, ga heen" en voelden blijkbaar intuïtief, dat hun massale aanwezigheid welsprekender was dan alle toespraken.

Men heeft dit vreemde protest ludiek genoemd. Minister Van Veen, tegen wie dit protest gericht was, noemde het zelfs „bellen blazen". Daarmee had hij en degenen, die dit protest ludiek noemden, waarschijnlijk de behoefte het in te delen bij dat soort protesten, dat botte bijlen aan staatssecretarissen uitdeelt. Dat lijkt ons een fatale vergissing.

Men vergeet dan te licht, dat aanvankelijk een keurige protestbijeenkomst in de bedoeling lag, geheel compleet met spreekbeurten — één zelfs van 6 velletjes —, moties en telegrammen aan de minister. De demonstranten stammen overigens uit een milieu, waarin de progressieve, ludieke uitingsvormen niet bepaald in het gedragspatroon passen. Zelfs verwijt men dit milieu soms, dat het wat al te zeer aan gezag en orde hecht. Als deze massa dan op een moment feilloos aanvoelt, dat een woordenstroom alleen maar afbreuk kan doen aan de indruk, die haar massale aanwezig maakt, dan is er iets bijzonders aan de hand.

Dit valt niet meer te vergelijken met het protest van een actiegroepje, dat speelse vormen moet gebruiken om tenminste de aandacht te trekken. Hier sprak overduidelijk de stem van het gehele Nederlandse onderwijs — kleuter-, basis-, voortgezet-, beroeps- en wetenschappelijk onderwijs — dat hevig verontrust is over de aanslagen, die deze regering op de kwaliteit van het onderwijs pleegt; zo verontrust, dat 45.000 mensen er op een winteravond uit alle delen van het land voor naar Utrecht willen trekken. Noem dat maar ludiek bellen blazen.

Als men zo de betekenis van dit protest wil zien — en wij kunnen het niet anders zien —, wordt de schaamteloosheid duidelijker van de woorden, waarmee minister Van Veen zich van dit protest afmaakte. Hij kon er geen afkeuring van zijn beleid in zien; integendeel, hij zag er een steun aan zijn beleid in, dat immers ook op beter onderwijs gericht is.

De minister vergeet één ding: er is momenteel geen beleid, dat naar een beter onderwijs moet voeren. Wat hij beleid noemt en wat dus momenteel ter beoordeling staat is een gaten vullen in de begroting door links en rechts zaken uit het onderwijs weg te kappen. Dat er gaten gedicht moeten worden, weten we. Maar wat ons verontrust is het feit, dat er in het onderwijs gekapt wordt zonder visie op dat onderwijs. De huidige maatregelen kunnen alleen maar de kwaliteit van het onderwijs verminderen; ze hebben geen functie in het vrij maken van de weg naar de noodzakelijke verbetering en aanpassing van ons onderwijs aan de gegroeide behoeften. Dat veroorzaakt de onrust bij hen, die het dichtst bij het onderwijs betrokken zijn en daarom trokken er 45.000 naar Utrecht.

Onbeschaamd is het verder, dit protest te bagatelliseren door op te merken, dat straks bij de begroting zijn beleid ter beoordeling van het parlement zal staan, dat er — daar gaat hij van uit — zijn goedkeuring aan zal hechten. Waarom de regeringspartijen er hun goedkeuring niet aan zullen onthouden, weet iedereen die geen absolute vreemdeling is in het huidige politieke Jeruzalem. Om echter op dit motief een massaal en deskundig protest te durven wegwuiven, duidt op een miskenning van de zuivere volkswil, die voor deze dagen bijna archaisch is.

Maar ontluisterend tenslotte voor deze minister is de volgende bekentenis: „Ik ga na de behandeling van mijn begroting direct overleg voeren met alle maatschappelijke organen die met het onderwijs te maken hebben, ook met de vakverenigingen en de ouders, om een samenhangend beleidsplan op te stellen".

Er wordt dus momenteel gehakt zonder samenhangend beleidsplan. Om na zo'n bekentenis nog op de welwillendheid van het parlement te durven vertrouwen, is haast vermetel. Maar het bewijst wel, dat het protest der 45.000 op zijn plaats was.

albert heijn

NIEUW! UIT DE DIEPVRIES

Roomijstaart

vanille/aardbeien of vanille/mokka
blijft 2 uur ijskoud in een koelpak
ARTIC

~~2.98~~ **2.50** voor 4-6 personen

TER KENNISMAKING

Geldig t/m zaterdag 4 december

albert heijn SPAANSE

Clementines

nieuwe oogst van deze populaire zoete citrusvrucht practisch zonder pit, veel sap en dunne schil

kwaliteitsklasse I

KILO 1.85



ah Sinas fles 1 liter ~~79~~ **69**

albert heijn **Halvarine** kuipje 250 gram ~~59~~ **49**

albert heijn **Sperziebonen** fijn-gebroken 3/1 blik ~~85~~ **75**

NIEUW! **ah Macaroni** snelkook - extra kwaliteit, gemaakt van durum tarwe pak 500 g ~~75~~ **65**

ah Goulash naar Hongaars recept blik 425 gram **2.39**

albert heijn FIJNPROEVER **Condésoep** Franse Bruine Bonensoep blik 0.82 liter ~~1.69~~ **1.49**

albert heijn GEDROOGDE **Appeltjes** zak 150 gram ~~98~~ **89**

albert heijn **Witte Bonen** in tomatensaus 2 halve blikken ~~1.18~~ **1.-**

albert heijn **Lemon Drink** 3 bekertjes à 0.20 liter ~~99~~ **69**

albert heijn **Lucifers** 2 pakken ~~70~~ **59**

Geldig t/m zaterdag 4 december

Chiquita Bananen kwaliteitsklasse I KILO **98**

Fijne **Jonathan Handappel** kwaliteitsklasse I per 2 kilo **1.38**

florah **Potchrysant** per stuk **1.-**

Sint's suggesties voor 'n gezellig, heerlijk-avondje

ah Boterletter	met roomboter en zuivere amandelspijs ± 360 gram	**3.85**
ah Boterstaaf	met roomboter en zuivere amandelspijs ± 180 g ~~1.80~~	**1.49**
albert heijn **Speculaasbrokken**	met hele amandelen pak 400 gram ~~1.58~~	**1.39**
ah Shanghai Nuts	zak 200 gram ~~1.35~~	**1.19**
ah Cacao zilvermerk	doosje 200 gram ~~88~~	**75**
ah Chips	naturel ± 200 g ~~98~~ paprika ± 180 g ~~1.-~~ reuzezak NU	**88**
ah Advokaat	fles 0.75 liter ~~5.60~~	**5.25**
uit onze afdeling gebak **Saucijzenbroodjes**	4 stuks ~~1.68~~	**1.85**
LEERDAM **Gilde Wijnglazen**	6 stuks ~~8.40~~	**5.50**
ah Aluminiumfolieboekje	pocket 64 pagina's met recepten / tips voor gebruik folie in huis / aan tafel / in de keuken	per stuk **1.98** na 1 januari 3.-

Jolie Madame **PANTY NYLONS**

20 denier Helanca met ingezet kruisstukje
maten 38-40, 40-42 en 42-44
2 stuks ~~4.50~~ **3.75** kleur camel en safari

grote maat 46-48
2 stuks ~~5.50~~ **4.50** kleur camel

o.b. Tampons
normaal 3 pakjes à 10 stuks ~~4.35~~ **3.50**
speciaal 3 pakjes à 10 stuks ~~4.95~~ **4.-**

vacuum verpakt **Varkenslever** 100 gram ~~99~~ **89**

UIT ONZE AFDELING DELICATESSEN **Varkensrollade** 100 gram ~~1.50~~ **1.39**

albert heijn **Zalmsalade** bakje 150 gram ~~1.22~~ **1.09**

Frankfurter **Knakworst** blik 9 stuks 360 gram **1.98**

In de meeste AH-winkels Westfaalse **Metworst** ± 700 gram **4.58**

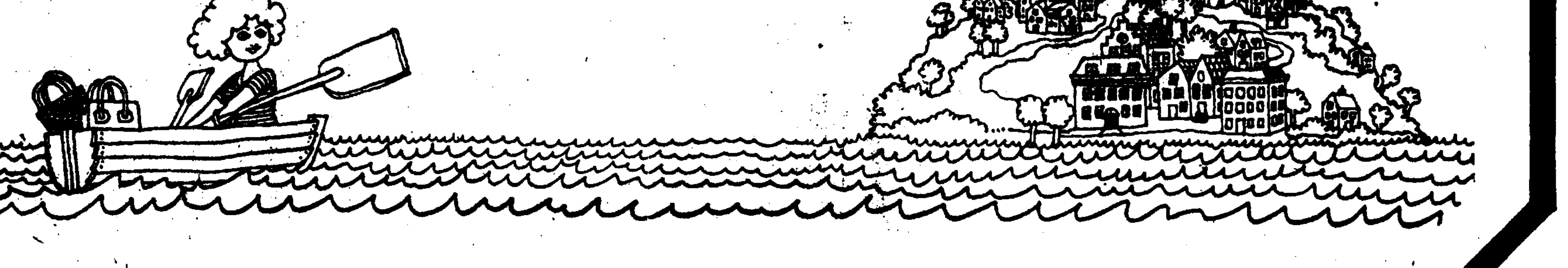
Geldig t/m zaterdag 4 december

MAGERE **Varkenslappen** 500 gram ~~4.55~~ **3.98**

Hamschijf 500 g ~~2.40~~ **1.98**

FIJNE **Braadworst** 500 gram ~~2.55~~ **1.98**

BESPAREN: JA! BEPERKEN: NEE! KOM JUIST NU NAAR ah



Prijzen gelden van donderdag 2 december t/m woensdag 8 december.

711202

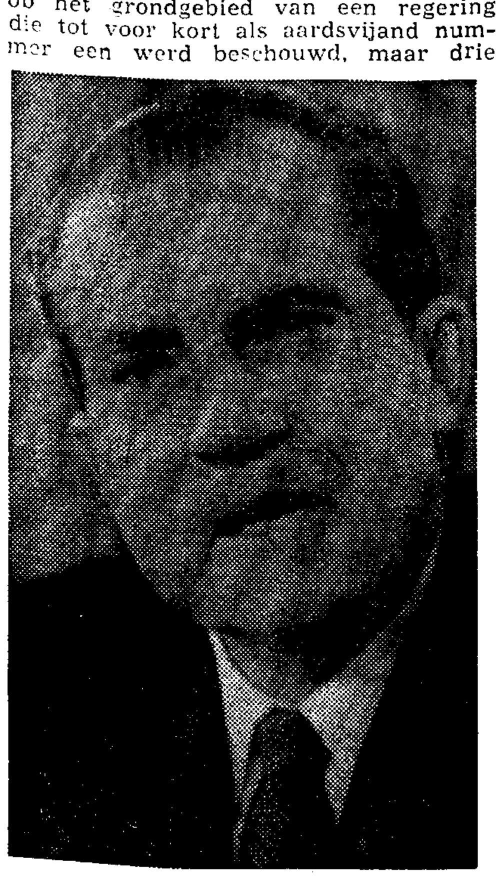
2000 JOURNALISTEN WILLEN MEE NAAR PEKING

Nixons China-reis climax van eerste ambtsperiode

Van onze correspondent

WASHINGTON, 2 december. — Zelden, misschien wel nooit in de recente politieke geschiedenis, heeft een officieel bezoek van een staatshoofd zoveel diplomatieke stof doen opwaaien, noch zoveel publiciteit gekregen lang voordat het plaats vond, als president Nixons aanstaande reis naar Peking. Ruim 2000 journalisten van heinde en verre hebben bij het Witte Huis aanvragen ingediend om Nixon te vergezellen. Daarvan zullen er uiteindelijk misschien nog geen 200 door de Chinezen worden toegelaten.

President Nixon heeft van meet af aan van deze onderneming kennelijk de climax willen maken van zijn eerste ambtsperiode. Daar is hij, voor zover het de spectaculaire kant ervan betreft, in geslaagd. Niet alleen is hij de eerste Amerikaanse president die voet zal zetten op Chinese bodem, en dan nog wel op het grondgebied van een regering die tot voor kort als aardsvijand nummer een werd beschouwd, maar drie



NIXON
. . . super-diplomaat . . .

maanden later zal hij ook de eerste Amerikaanse president zijn die ooit officieel in Moskou werd ontvangen.

Gevaar

Als dit het soort historische primeurs is waar de Amerikanen tuk op zijn (zoals ook de Amerikaanse ruimtevaart de concurrentie met de Russen graag uitdrukt in termen van wie wat het eerst en het langst deed), dan is de regering in Washington zich ook bewust van het niet onaanzienlijke gevaar dat de primeur als feit weleens niet gedekt zou kunnen worden door de resultaten. Want als er iets in dit stadium van de voorbereidingen met zekerhied gezegd kan worden, dat is het dat de Chinezen minder van het bezoek verwachten dan de Amerikaanse kiezers, die Nixon ongetwijfeld ook heeft willen imponeren met zijn diplomatieke donderslagen bij heldere hemel.

Het ministerie van buitenlandse zaken heeft dan ook kennelijk de opdracht gekregen om de in Amerika opgevoerde verwachtingen door zulke surprises-met-knaleffect als dr. Henri Kissingers geheime eerste reis naar Peking, tot reële proporties terug te brengen. Woordvoerders zeggen nu, dat men geen werkelijke belangrijke resultaten verwacht van het bezoek, anders dan dat het de communicatie tussen beide landen op hoog niveau geopend heeft.

Relaties

Men zegt ook, niet te verwachten dat er naar aanleiding van het bezoek diplomatieke relaties op ambassade-niveau tussen Peking en Washington zullen worden aangeknoopt, aangezien de Chinese leiders hun standpunt handhaven, dat zulks alleen gebeuren kan wanneer de Verenigde Staten afzien van verdere steun aan het regime van generaal Tsjang Kai-Tsjek op Formosa. President Nixon heeft, zelfs na de uitwijzing van Formosa uit de Verenigde Naties, Taiwan ervan verzekerd dat men op Washington zal kunnen blijven rekenen. In regeringskringen wordt dan ook onderhands gesuggereerd dat het bereiken van een afspraak met Peking over culturele, wetenschappelijke en educatieve uitwisselingen al een belangrijke stap vooruit is.

Wat de keuze van de datum van 21 februari betreft, die overigens al werd vastgesteld bij dr. Kissingers tweede bezoek aan Peking, zal het Witte Huis zeker rekening hebben gehouden met het feit dat de president dan zowel zijn jaarlijkse „troonrede", als zijn presentatie van de nationale begroting achter de rug zal hebben.

Gezien de tot nog toe uitblijvende resultaten van Nixons drastische ingrepen om de landelijke economie op peil te brengen, zal de komende begroting weinig opwekkends te bieden hebben, en onder die omstandigheden kan gunstige publiciteit rondom de Peking-reis allerminst kwaad.

Naar Moskou

Eenzelfde patroon zal zich in mei voordoen, wanneer de president naar Moskou zal reizen, twee maanden voordat hij als 's werelds super-diplomaat de eer van zijn partij in ontvangst kan nemen op het republikeinse partijcongres in San Diego. En het thema voor zijn eigen herverkiezingscampagne is dan ook gemakkelijk te voorspellen: herkies Nixon, laat hem afmaken wat hij in Moskou en Peking is begonnen.

De vraag is, wat president Nixon in zijn tweede ambtstermijn nog kan doen om deze spectaculaire reeks van topgesprekken te overtreffen. Het antwoord daarop ligt misschien in het feit, dat hij daarna niet meer herkiesbaar is.

A. MEERTENS OVERLEDEN

NIJMEGEN, 2 dec. — De beeldende kunstenaar Albert Meertens is dinsdagavond in het St.-Canisiusziekenhuis in Nijmegen op 66-jarige leeftijd overleden. Hij woonde te Berg en Dal.
De heer Meertens was eerst schilder, doch werd later beeldhouwer, ook van religieuze onderwerpen.
Hij werd beschouwd als een talent dat vooral in ruimtevormen denkt.
Tot de werken van Albert Meertens, die ook enige tijd leraar is geweest aan de vroegere Kunstnijverheidsschool in Maastricht, behoren wandschilderingen en uitbeeldingen in glas en lood. Vele malen heeft hij geëxposeerd.

Aandacht voor laagstbetaalden in nieuwe cao

UTRECHT, 2 dec. — Douwe Egberts en de vakbonden zijn het eens geworden over de cao 1972 voor de circa 2650 werknemers in de vijf vestigingen van de onderneming. In de eenjarige cao, die 1 januari ingaat, is bijzondere aandacht geschonken aan de laagstbetaalden. Dit is gebeurd door het invoeren van een minimumvakantietoeslag van f 1000,— voor werknemers van 23 jaar en ouder. De nieuwe cao blijft binnen de 12 procent loonkostenstijging die door de meerderheid van de SER voor volgend jaar aanvaardbaar wordt geacht, aldus de vakbonden.



De heer op de foto drijft een handeltje in doodkisten. Roger Smith uit Cheltenham verkoopt ze echter niet voor gewoon, maar voor huishoudelijk gebruik. De jonge Brit laat hier zien hoe ze goed dienst kunnen doen als drankenkastje en grammofoonmeubel. Het schijnt dat er in Engeland al een run is op dit wat extravagante meubelstukje.

Vooral in Brabant en Limburg

Vereenvoudigde spelling vindt veel weerklank

Van onze onderwijsredacteur

DEN HAAG, 2 dec. — De oproep van de „Aksiegroep Spellingvereenvaudiging" om langs buitenparlementaire weg druk uit te oefenen op de overheid lijkt haar uitwerking niet te missen. Meer dan 100.000 plakplaatjes („Dit wert geschreven in de vereenvaudigde spelling") werden al verkocht aan mensen die de voorgestelde spelling willen hanteren. Zij kunnen de stickers gebruiken om op hun brieven en andere stukken te plakken. De „Aksiegroep" laat op dit moment 200.000 plakplaatjes bijdrukken.

Meer dan 250 scholen stuurden dictees op die gehouden werden in de zesde klassen. Daarbij werd de kinderen eerst gevraagd de gewone spelling te gebruiken en — na een korte inleiding van de onderwijzer — de vereenvoudigde. Het blijkt dat het „vereenvaudigde" dictee steeds een stuk beter gemaakt werd. Studenten van een Amsterdamse pedagogische academie zijn bezig de resultaten samen te vatten.

Opvallend is dat de scholen, die op de spellingvereenvoudiging ingaan, zeker voor de helft in Brabant en Limburg staan. Een verklaring hiervoor heeft de „Aksiegroep" niet. Secretaris Dolf Kohnstamm zegt dat veel scholen „hartverwarmende brieven" sturen, waardoor hij de indruk krijgt „inderdaad bezig te zijn met iets dat moet en dat kan gebeuren".

'Bal moet rollen'

Binnenkort zal de „Aksiegroep Spellingvereenvaudiging" bedrijven en instanties aanschrijven met de directe vraag of men de nieuwe spelling wil gaan gebruiken. De resultaten van de dicteevergelijking zullen daarbij als materiaal dienen om gerechtvaardigheid van spellingvereenvoudiging aan te tonen.
„De bal moet gaan rollen", aldus Kohnstamm. „We hebben geen gloeiende haast, als het maar doorloopt. Veel mensen wachten nog af, maar straks komen ze wel mee".

De politici hebben tot nu toe weinig aandacht aan de zaak geschonken. Alleen D'66 heeft beloofd bij de behandeling van de onderwijsbegroting de kwestie van de spelling aan te snijden. De „Aksiegroep" gaat er trouwens zelf van uit dat de spelling in de discussies over de bezuinigingen op het onderwijs zou verzinken als men ze nu in behandeling zou nemen. Daarom mikt men op voorjaar 1972 bij het bewerken van de politieke partijen. Men hoopt dat de tijd dan rijp zal zijn voor een speciale behandeling door de kamer.

In Belgische pers

Gematigde reacties op vonnis krijgsraad

BRUSSEL, 2 dec. — De Belgische bladen hebben gisteren vrij weinig commentaar gegeven op het krijgsraadvonnis waarbij de Nederlandse militair Robert van S. veroordeeld werd tot 12 jaar gevangenisstraf plus voorwaardelijke t.b.r.

De „Volksgazet" zegt: „Zij die zo graag bloed willen zien mogen tevreden zijn. Van S. kreeg zelfs meer dan werd gevraagd, wat met de ter beschikking stelling een heel wat zwaardere straf zal worden dan voor gelijke feiten hier wordt gegeven."

„Le Peuple": „Dit vonnis zal zeker enkele reacties uitlokken... twaalf jaar gevangenisstraf, zelfs als dit een lichtere straf zou zijn dan door de auditeur-militair was geëist, is het wel heel weinig voor het neerschieten en doden van twee politiemannen." Het Laatste Nieuws": „Als Belg kreeg men tijdens deze zitting de onaangename indruk dat dit vonnis wel een beetje onder druk tot stand was gekomen. De reacties tegen de over het algemeen verkeerd begrepen strafvordering tegen deze militair, waren immers vlijmscherp en ook onredelijk."

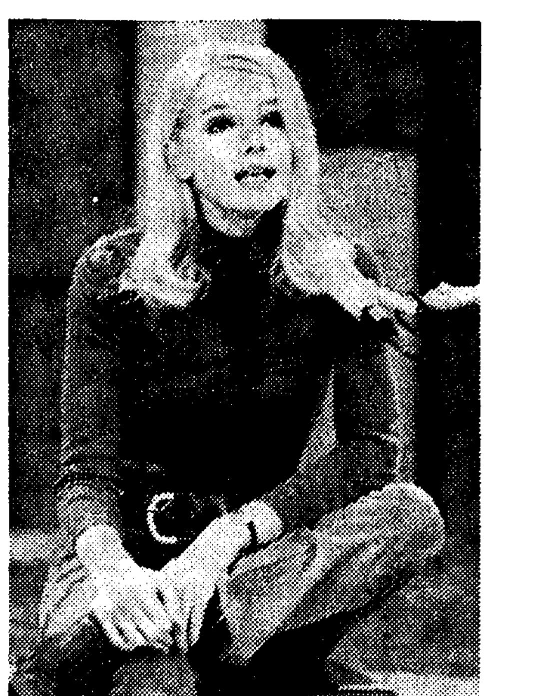
VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

Geschil over doorgifte stations per kabel

Omroepraad contra CASEMA-plan

De omroepraad, het college dat de minister van CRM adviseert over omroepzaken, heeft vanuit een oogpunt van omroepbeleid, verschillende bezwaren tegen de CAS-plannen van de CASEMA. De CASEMA (Centraal Antenne-Systemen Exploitatie Maatschappij NV) wil een landelijk kabelnet voor radio en tv aanleggen (CAS) ter doorgifte van radio- en tv-signalen, die middels één antenne, uit de ether worden opgevangen en ter doorgifte van buitenlandse uitzendingen aan die delen in Nederland, waar het buitenland niet per gewone huisantenne te ontvangen is. De omroepraad wil dat de CAS gekoppeld wordt aan een KES (Kabel Ether Systeem). Dit is een systeem waarbij kleine lokale zendertjes, gekoppeld aan de centrale antennes, binnen-, maar ook buitenlandse programma's naast de uitzendingen via de kabels, via de ether kunnen doorgeven. Het is van belang voor buitenstedelijke woningen, die vanwege de hoge kosten niet op een kabelsysteem kunnen worden aangesloten. Het ministerie van CRM is op het ogenblik, via het ministerie van Dr. Drees, met de PTT in overleg over het programmabeleid dat lokale, resp. landelijke kabelsystemen, mogen voeren. De omroepraad heeft door publikatie van haar advies langs een slinkse weg tegenover de buitenwereld laten weten dat CRM zich haar inziens sterk dient te maken tegen de mogelijke eenzijdige commerciële achtergronden van de, door de PTT zo nadrukkelijke gepropageerde, mogelijkhtden van kabel-tv en -radio,en dat vooraal ook niet vergeten mag worden dat voor lokale en educatieve programma's meer mogelijkheden voor uitzending gewoon via de ether zijn, dan altijd is beweerd. Een lid van de omroepraad: „Zo'n centrale ontenne, die per gerichte straalverbinding gevoed wordt door binnen- en buitenlandse zenders, hoeft de opgevangen signalen niet uitsluitend via de kabel verder te leiden. Zo'n antenne kan voor een krats worden voorzien van een rondstraalzender met klein vermogen. De PTT vreest dat de kijkers en luisteraars dan geen behoefte hebben aan aansluiting aan een kabelnet, omdat dat inclusief de auteursrechten op buitenlandse programma's, zo'n f 8.— p maand gaat kosten, zodat de bekabeling, die ook voor andere doeleinden inclusief die van de PTT, nuttig is, niet van de grond komt maar dat is onzin.

De eerste aanvragen om CAI's te mogen aanleggen komen juist uit de grensstreken waar men geen centrale antenne met een kabelsysteem nodig heeft om het buitenland te kunnen ontvangen.



☆ MARTINE BIJL

Vanavond Nederland II, 19.30 uur

Martine Bijl vervult weer heel wat wensen

Vanavond om 19.30 uur bij de TROS (Nederland II) een tweede aflevering van het programma waarin dromen van kinderen door toedoen van grote mensen in vervulling gaan. Ditmaal wordt daarvoor gezorgd door een jachtopziener en Joop Zoetemelk, onze nationale kampioen wielrennen op de weg. Het commentaar wordt geleverd door Martine Bijl.

IN EN OM DE STUDIO
HARRIE CREMERS

Tijdschema van "Spel zonder grenzen" bekend

Nu definitief vaststaat dat ook Zwitserland weer zal deelnemen aan Spel zonder Grenzen is het tijdschema vastgesteld voor de internationale wedstrijden. Deelnemende landen zijn derhalve Zwitsertand, België, Duitsland, Frankrijk, Engeland, Italië en Nederland. Televisiecamera's zullen de eerste internationale ontmoeting registreren op 24 mei van het volgend jaar in het Belgische stadje Spa. De zevende en laatste wedstrijd wordt gehouden in Gouda op 16 augustus. De finale om de gouden trofee van Spel zonder Grenzen vindt plaats in een nog nader aan te wijzen plaats in Zwitserland. De datum is wel bekend, namelijk 13 september.
Welke Nederlandse ploegen zullen deelnemen aan het Spel zonder Grenzen is nog niet beslist. Momenteel strijden nog negen teams om de hoogste eer in Zeskamp. Na de uitzending van zaterdag, dan wordt er gestreden in Leiden, wordt bekend welke drie plaatsen afvallen van de negen die nu nog deelnemen. Te weten: Bladel, Franeker, Emmeloord, Lisse, Ridderkerk, Veendam, Venray, IJsselstein en Zelhem. De zes overblijvende teams blijven doorspelen tot in de finale die in april wordt gehouden. Dan zal tevens bekend zijn welke teams in welke landen zullen deelnemen aan Spel zonder Grenzen. Een voorproefje hiervan zendt de NCRV uit op 1 januari. Vorige week maakte de BBC opnamen van de vriendschappelijke wedstrijd tussen de ploeg van Aalten en een Brits team, die allebei al eerder hebben deelgenomen aan Spel zonder Grenzen.

NEDERLAND I

18.45 K De Fabeltjeskrant
18.55 K Nieuws
19.05 K Black, White and Blues
20.00 K Journaal en weeroverzicht
20.21 Bericht uit de samenleving
20.35 Laurel and Hardy „Leave and laughing"
21.00 K Een dag aan het front in Cairo. Reportage
21.30 K Anthony Imperiale. Profiel van een Amerikaans-Italiaan, die het verval van de stad New York bestrijdt
22.20 Deze week: Harry Reser and his Eskimo's. Tien minuten muziek uit de jaren dertig
22.30 K Paulus, buitengewoon gezant. Malcolm Muggeridge volgde de bijna 2000 jaar geleden door apostel Paulus afgelegde route
23.00-23.05 K Laatste nieuws

NEDERLAND II

18.45 K De Fabeltjeskrant
18.55 K Nieuws
19.05 K Zorro. „Zorro's romance"
19.30 Kleine mensen hebben grote wensen (2). Programma waarin „dromen" van kinderen waarheid worden
20.00 K Journaal en weeroverzicht
20.21 K Mission: impossible. „Levend lokaas".
21.10 K Wereld op wielen (4)
21.40 K Liefde op z'n Amerikaans
22.10 K Op uw gezondheid
22.40 K Laatste nieuws
22.45-23.10 K Ter visie. Parlementair en politiek weekoverzicht

DUITSLAND I

16.15 K Journaal
16.20 K Speed-racer. „De woestijnrace"
17.10 K Kapot gaat het, zonder t wijfel. Film van André Libik over de wegwerpeconomie
17.55 K Journaal
18.00 Nieuws
18.05 K Novellen van overal: Het schot van de kansel
18.40 K Hier und Heute
19.15 K Voor de kleintjes
19.25 K Het duel (3)
20.00 K Journaal en weerbericht
20.15 K Het mes. Tweede aflevering uit de serie van Francis Durbridge
21.25 K Pro en contra
22.15 K Journaal, commentaar en weerbericht
22.35 K Elvis. Elvis Presley Show met medewerking van o.a. de Blossoms, de Claude's dancers e.v.a.
22.30 K Journaal

DUITSLAND II

17.05 K Het kleine huis
17.30 K Nieuws en weerbericht
17.35 K Muziek heeft een goed humeur. Gevarieerd showprogramma met o.a. Trachtenverein Bad Wiessee, het Gmünder Blasorchester e.a.
18.05 K De draaischijf
18.40 K De Globetrotters. „Weggelopen"
19.10 Odette. Kort tv-spel van Frank Richard en Leslie Jenkins
19.45 K Journaal, thema van de dag en weerbericht
20.15 Der Feldherrnhügel. Blijspel van Alexander Roda-Roda en Carl Rössler met o.a. Karl Schönböck, Rudolf Melichar, Gretl Schörg e.v.a.
21.55 K Balans. Economisch allerlei
22.40 K Nieuws, weerbericht en commentaar

DUITSLAND III

19.00 K Voor de Turkse gastarbeiders
19.10 K Klaas Vaak
19.15 K Hierzulande, Heutzutage
19.45 Nieuws uit Nordrhein-Westfalen
19.55 Commentaar
20.00 K Journaal
20.15 Sport en maatschappij (2)
21.00 Szenen mit Elsbet.

BELGIE (NEDERLANDS)

18.00 K De Fabeltjeskrant
18.05 K De perikelen van penelope pitstop. „Valschermperikelen"
18.25 Jonger dan je denkt. Show met Rita Denève, Anja, Lize Marke e.a.
19.03 Horen en zien
19.25 Politieke tribune
19.40 Nederlands, mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Unicef-oproep (2)
20.15 Europa nu. Kroniek met Omar Grawet
20.30 De kleine zielen. Laatste aflevering
21.50 Brood en spelen. Sociologische documentaire over werk en vrije tijd
22.40 K Première
23.20 Laatste nieuws

BELGIE (FRANS)

18.05 Nieuws
18.10 Oum, de dolfijn
18.25 Pop Shop
18.55 K Musti
19.00 L'inconnue du vol 141
19.30 Uitgaanstips
19.45 Journaal
20.10 The spy, who came from the cold.
21.55 Selim Sasson presenteert fragmenten uit nieuwe films
22.40 Nieuws

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 Het levende woord. 7.07 (S) Preludium I: klassieke en mod. muziek. 7.30 Nieuws. 7.41 Hier en Nu: actualiteiten. 7.55 (S) Preludium II: klassieke muziek. 8.10 Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.30 Nieuws. 8.41 (S) Podium v.d. vrouw. 9.10 (S) Mod. orkestwerken. 9.50 (S) Klassieke gram. 10.00 Geestelijke liederen. 10.04 Schoolradio. 10.30 Nieuws. 10.33 (S) Samen leven - een programma voor mensen in min of meer moeilijke situaties. 11.05 Gewijde muziek. 11.30 Hier en Nu: actualiteiten. 11.32 (S) Populaire klassieke muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd progr. (12.10-12.15 Kunst en vliegwerk. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41-12.50 Hier en Nu: actualiteiten. 13.00-13.04 De tafel van drie). 13.30 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 13.45 65 MIN: poëzie rond het thema arbeid. 14.05 Schoolradio. 14.25 (S) Klassieke kamermuziek. 15.00 Hervormde middagdienst. 15.30 Nieuws. 15.33 (S) Kinderkoor: Sinterklaasliedjes. 16.00 (S) Jeugdland) 17.00 (S) Popmuziek. 17.30 Nieuws. 17.32 Hier en Nu: actualiteiten. 18.00 (S) Lichte muziek. 18.24 Op de man af, praatje. 18.30 Nieuws. 18.41 Werelpanorama. 18.50 (S) Leger des Heilskwartier. 19.05 (S) Kerkorgelconcert: oude- en klassieke muziek. 19.35 (S) Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: koorzang en fanfare-orkest. 10.05 De kleine wereld, vervolghoorspel. 20.30 (S) Radio Actief: gevarieerd progr. 22.20 Avondoverdenking. 22.30 Nieuws. 22.40 Den Haag vandaag. 22.50 Zomaar een kritische gemeente (1) lezing. 23.10 (S) Metropole-orkest en solisten: amusementsmuziek. 23.55-24.00 Nieuws

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag met een plaatje. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje (vervolg). (8.30-8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Toppers van toen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogr. (11.00 Nieuws) 11.30 Rondom 12: progr. v.d. vrouw. (Om 11.55 Beursberichten) 12.30 Sportrevue 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 (S) Klassieke strijkkwintetten. 14.01 (S) Pianorecital: mod. muziek. 14.30 (S) Militair orkest. 15.00 Voor de zieken. 16.00 Nieuws. 16.03 Aspecten: kunstprogr. 17.00 Mobiel: een beweeglijk progr. voor beweeglijke mensen met om 17.55 Mededelingen, om 18.00 Nieuws om 18.11 Radiojournaal en om 18.20-18.30 Uitzending van het GPV. 19.00 (S) Amateurs musiceren. 19.25 De gesproken brief. 19.30 Kleur: vragen rondom schrift en samenleving. 20.00 Nieuws. 20.05 (S) Gelders orkest met solist: mod. muziek. 21.30 Jemina, mijn lief, hoorspel. 22.30 (S) Dichter bij de muziek: mod. chansons. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 Radiojournaal. 23.20 Ik hoor, ik hoor wat u niet hoort: causerie met gram.platen. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 De Hugo van Gelderen Show. 8.00 Nieuws. 8.02 De Hugo van Gelderen Show (vervolg) 9.00 Nieuws. 9.03 Take nine. 10.00 Nieuws. 10.03 Robbie Dale on Radio. 11.00 Nieuws. 11.03 Gospelsound. 12.00 Nieuws. 12.03 Van twaalf tot twee, met o.m. om 13.03 Raden maar... (13.00 Nieuws) 14.00 Nieuws. 14.03-18.00 KRO-op-Drie. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws)

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ-aktueel. 19.15 ZIJ-HIJ. 19.30-20.00 Journaal van de kunst en zo...

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Sprichwörtliches. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hier Frank, wer da? 16.00 Das Schlagerquiz. 17.45 Stars und Stories.
Nederlands: 18.00 208 met volle kracht met Euro Topper Tijd
Engels: 18.30 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 22.00 Bob Stewart. 01.00 Kid Jensen

BRT 2

6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen morgen. 7.00 Nieuws met weerbericht. 7.10 De hitgolf van BRT 2. 7.30 Splinternieuws. 7.50 Boontje zegt... 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.05 Hallo! 10.00 Nieuws met weerbericht. 10.10 Het treintje van tien over tien. 11.00 Lichte muziek 11.30 Voor Italiaanse gastarbeiders. 12.00 Varieté van 12 tot 2. 14.00 Varieté zonder thema. 15.03 Krisse krasjes. 15.30 Splinternieuws. 15.40 Luyster van Brabant. 16.40 Voor de kleuters. 17.00 Nieuws met weerbericht. 17.10 van 10 tot 100. 18.00 Claxon. 18.30 Splinternieuws. 18.40 Focus Antwerpen. 19.00 Nieuws met weerbericht. 19.45 Humanistische uitzending. 20.00 Radiotelefoonquiz. 20.30 Country and Westernmuziek. 21.00 Verzoekprogr. 21.30 Splinternieuws. 22.00 Lichte muziek. 23.00 Nieuws met weerbericht. 23.10 De vrije teugel.

LIMBURGS TOP-THEATERS presenteren deze week een séléctie van films behorend tot het beste wat de internationale filmmarkt te bieden heeft.. Films modern van opzet.. Fascinerend van inhoud en aanbevolen voor de gehele familie....

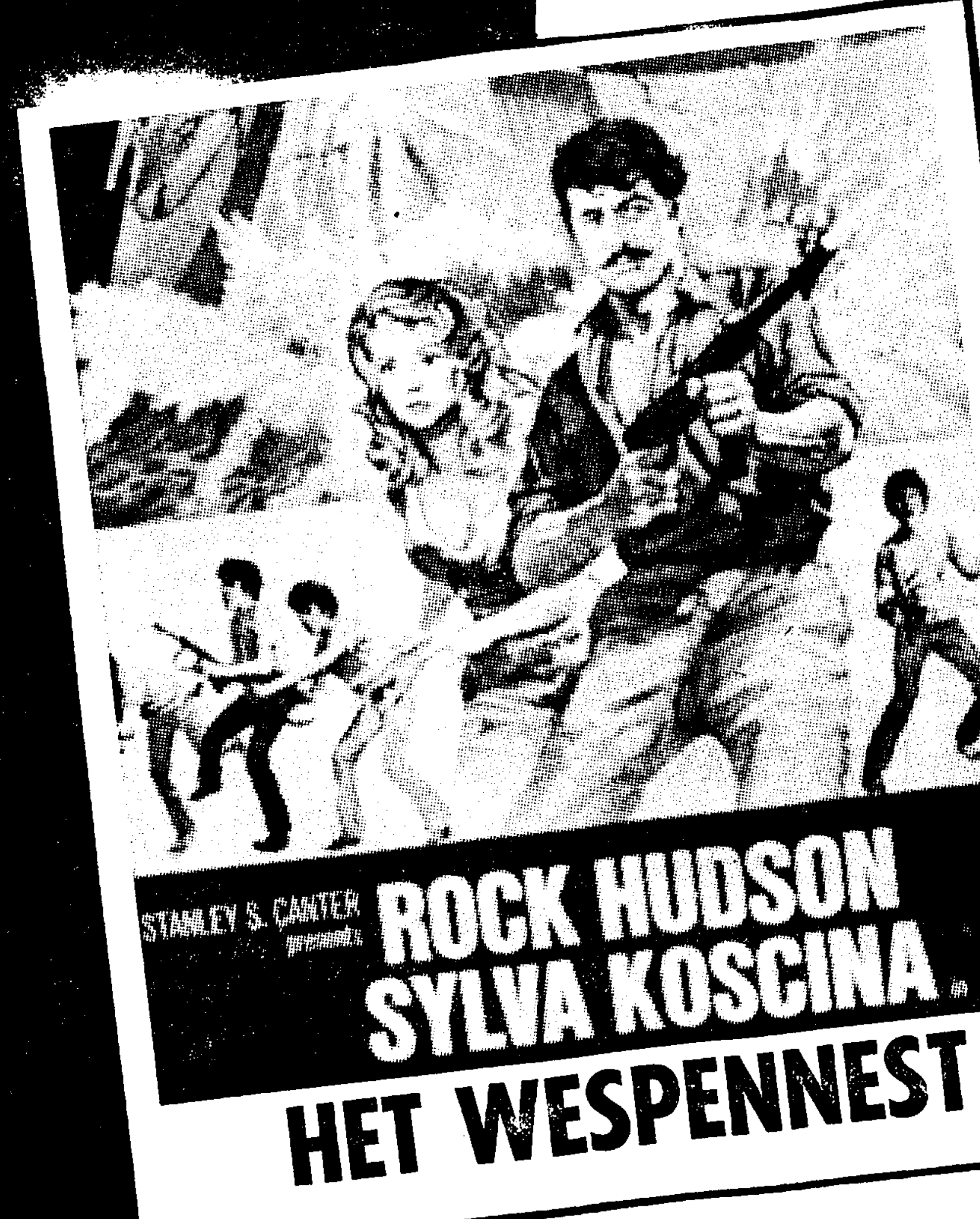
SCALA HEERLEN TEL. 714200



HET VERHAAL VAN MANNEN TUSSEN GOD... DE DUIVEL EN DE DOOD...

De film die deze week triomfen beleeft in de 10 grootste Parijse theaters!

ROYAL HEERLEN TEL. 714200



Presenteert vanaf donderdag t/m woensdag

Een evenement vol opwinding en avontuur. Dagelijks 2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45

RIVOLI HEERLEN TEL. 715922



Presenteert deze week De beroemde apen landen thans op de aarde en worden de nachtmerrie van de wereld

Vanaf heden t.m. woensdag dagelijks om 2.00 — 4.00 — 6.15 en 8.30 uur

ROYAL HEERLEN TEL. 14200
ZONDAG 2.00 UUR VOOR DE JEUGD
Aanbevolen door de Parents Society JACK MAHONEY
Tarzan TREKT NAAR INDIA
Prijzen 1.25 - 1.50 - 2.00 - 2.50

RIVOLI HEERLEN TEL. 15922
ZONDAG 2.00 UUR
een jeugdprogramma dat wij voor alle kinderen kunnen aanbevelen
LAUREL en HARDY
in hun beste klucht
NIETS DAN PECH

RIVOLI HEERLEN TEL. 15922
Zaterdag 10.30 uur
JEAN LOUIS TRINTIGNANT
in een meesterwerk van BERNARDO BERTOLUCCI
IL CONFORMISTA

ROYAL HEERLEN TEL. 14200
ZATERDAG 10.45 UUR
LOUIS DE FUNES
in zijn grootste lachsucces aller tijden
LA BELLE AMERICAINE

SCALA HEERLEN TEL. 14200
Zaterdag en zondag om 2.00 en 4.00 uur IN DE MATINEE
VILLA RIDES!

SCALA HEERLEN TEL. 14200
Maandag om 2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45
in de 10 voor 10 een halleluja op het kwaad
Peter Fleschmann bekroonde film
MENSENJACHT IN NIEDERBAYERN

AANGEB. BETREKK.

Wij kunnen nog enige NAAISTERS en aank. naaisters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aanm. Rifi-Couture N.V., Kissel 11, Heerlen, tel. 045-711042. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz., lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818, toestel 11. x

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104. x

MEISJES voor atelier gevr. Rutrico N.V., Stadsweg 17, Sittard. x

Wij vr. voor direct AUTO-PLAATWERKER en halfwas. Carrosseriebedrijf Van Belle, Kissel 42, Heerlen. Tel. 717458. x

Zoek je een leuke job? Bel of schrijf ons dan! Wij hebben een gezellig handelskantoor in Heerlen Wij zoeken nog een ASSISTENTE van plm. 18 jr. voor onze boekhouding waar we prettig mee kunnen samenwerken. Het is afwisselend werk. Tikken moet je ook kunnen. En wij hebben nog een goed salaris ook. H. O. Tropica, Eymaelstr. 27-29 Heerlen tel. 045-716064. x

Voor direkt gevr. VERKOPERS en verkoopsters. Spar Supermarkt Hoofdstr. 56 Schaesberg. x

BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. The Shadow Bar, Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade-West. x

Voor direkt gevr. VERKOOPSTERS en verkopers. Spar Supermarkt Piusplein H.broek. x

BARMEISJE gevr. voor middag of avonduren. Antonio Bar. Dorpstr. 108 Brunssum. x

Voor onze filiaalvestiging in Chevremont zoeken wij op korte termijn een vrl. MEDEWERKER voor filiaalbeheer, lft. 16-20 jr. Gegadigden zond. ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schrift. soll. te richten aan het hoofdkantoor Tri/Benzine Bad, Postbus 161, Maastricht. Ook kunt u een telef. afspraak maken. Tel. 04400-11444. x

Gevr. eerste VERKOPER. Spar Supermarkt Piuspl. H.broek. x

Wiener Café Stationstr. 13, Heerlen vr. DANSORKESTEN drie tot vier pers. v.d. mnd. januari, april, juni, juli en augustus. 6 werkdagen. x

WERKSTER gevr. v. 's morgens. Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade-West. x

NAAISTERS van 16 t/m 22 jr. vinden bij ons beslist leuk werk tegen uitstekende beloning. Tevens ervaren japonnenstrijksters gevr. Japonnenatelier Ger Brouns, Akerstr. 40, Spekholzerheide, tel. 045-411185. x

Gevr. VROUW v.d. afwas - donderdagmiddag en zaterdag- en zondagavond. Cafetaria 't Sjtaefke, Sittard, tel. 04490—3427. x

Net MEISJE gevr. v. hulp in de huish. voor hele dgn. Lft. ± 16 jr. Bisscheroux, Grote Stegel 3, Eygelshoven. x

BARMEISJES gevr. Bar-Café Het Stuupke. Melden tussen 12.00 en 18.00 uur, Wilhelminastraat 36, Schaesberg-Kakert, tel. 04443-1216. x

KAPSTER en weekendkapster gevr. Hoog loon. Kapsalon Paffen, Poststr. 5, Kerkrade, tel. 2443 x

Wij zoeken een VERKOOPSTER met ervaring en een hulpverkoopster voor onze dames- en kinderconfectie. Wij zijn bereid hoog loon te betalen. K. Wernick, Brunssum, tel. 252447. x

POETSVROUW gevraagd voor enkele uren per week. Hoog loon. Inl. Maurits Bakkerijen NV, Rijksw. Zd. 210, Sittard, tel. 04490-3854. x

Gevr. weekend KAPSTER voor vrijdags en zaterdags. Salon Tillij. J. H. Duprez, Nobelstr. 26, Heerlen, tel. 716178. x

Pecoc GmbH & Co. Kg., 51 Aachen, Adalbertstr. 116-118, tel. 0949-241-21050 vr. m. sp. voor werk in Duitsland 2 ELECTRICIENS, 1 timmerman. Aanm. op ons kantoor in Aken dagelijks van 8.30-17.00 u. Aanm. op ons kantoor te Schaesberg. alleen 's zaterdags van 10.00-12.00 u. Frans Erenslaan 12, tel. 04443-3689. x

Gevraagd: PERSOON v. lichte werkzaamheden. Gepens. of 65+ geen bezwaar Gar. Vencken, Kloosterstr. 50, Kerkrade. x

Net LEERMEISJE gevr. v. slagerij, 5 dg. werkw., hoog loon en reiskostenverg., prett. werkkr. Slagerij Boymans, Stationsstr. 4, Heerlen. Tel. 045-714331. x

2 nette en serieuze BUFFETDAMES gevr. Bar Dancing Oud Kirchroa, Einderstr. 34, Kerkrade, tel. 5293. x

Gerout. BARDAMES gevr. v. leuke bar in Schinveld. Hoog loon + prov. tel. 045-251039 x

Gevr. net en betrouwbaar PERSOON voor enkele dg. in de week. Inl. Stationsrijwielstalling Heerlen. x

Met spoed 2 BARMEISJES gevr. Hoog loon en ervaring niet vereist. H. Kebeck - Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 5609. x

BARMEISJES gevr. Hoog loon ± ƒ 250,- p. wk. Flamingo bar Tel. 04445—5074 na 6 uur. x

VERKOOPSTERS gevr. goed loon, prettige werkkring, 5-dg. wk. Mosmuller-Reumkens en Zn. Hoogstr. 14-16, Nieuwenhagen. x

Voor de verkoop van onze leuke collectie hip aardewerk en vele andere grappige luxe artikelen vragen wij een VERKOOPSTER, lft. 16-19 jr. Het Porseleinhuis, Kouvenderstr. 45, Hoensbroek, tel. 212639. x

Gevr. HUISH. HULP intern, liefst boven 40 jaar. telefoon 045—717573. x

Gevr. v. dir. SLAGER, halfwas, slagersleerl., winkelmeisje. Voor 'n goede kracht betalen wij een zeer goed loon. Slagerij Leclerq, Markstr. 5, Waubach. Tel. 04443-2486. x

KAPé Heerlen - Geleen - Brunssum, vr. weg. uitbr. van div. afd., leerl., aank. en ervaren verkoopsters (verkopers), Tevens plaats voor magazijnbediende. Voor goede krachten goed salaris - Aanmelden dagelijks bij de personeelschef, Kapé, Saroleastraat 45, Heerlen; Rumpenerstr. 6, Brunssum of Rijksweg C 50 Geleen. x

DAMES. Wij leven in een dure tijd, en 't wordt nog duurder. Wij bieden een goede en blijvende bijverd. Schrijf v. inl. PB. 321 Heerlen. x

Slagerij Renkens vraagt 2 MEISJES voor het weekend 1 leerlingslager 1 leerling verkoopster Tel. 04490-2286 Stationstr. 3 Sittard. x

Gevr. voor Heerlen-Simpelveld: vakbekw. erv. pientere radio-, t.v.- SERVICEMONTEUR met rijbewijs. Voor zelfst. serieus persoon met goede omg.vormen ligt hier een prettige werkkr. met goede verdienstmogelijkheden. Soll. na gel. afspr. aan: Vossen Zn, RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045-711300 of Simpelveld, tel. 04442-2064 Irmstraat 18. Na 18 uur 045—411790. x

Heer, gepensioneerd weduwnaar zoekt DAME (50-60 jr. voor het voeren van zijn huish. Br. Mej. de Klerk - de Weverziekenhuis, Heerlen.

WINKELJUFFR. gevr. 16-19 j. Spelthan, Amsterdamstr. 58, Heerlen. Soll. schriftelijk. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters, ook gehuwden, doch uitsluitend met confectie-ervaring, waarvoor werktijden evt. in onderling overleg kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer op bep. routes. Conf.-atelier Tonnaer Pastorijstraat 50, Nuth, tel. 04147—1541. x

Gezocht zelfst. HUISHOUDELIJKE HULP voor 1 à 1½ dg. p. wk. Bew. b.h. b.h. Br. ond nr. M 652 LD Hrl.

2e KAPSTER of weekendkapster gevr. Kapsalon Rosita, Bergplein 2, Hoensbroek, tel. 212833.

Wilt U graag BEJAARDENHELPSTER worden, kom dan eens praten. Mariahof, Geldersestr. 26, Sittard, tel. 04490-9041.

Gevr. voor dir. POMPBEDIENDE, evt. 65+. Te bevr. Gar. Gebr. Parfant, Bokstr. 6, Heerlerheide, tel. 211552.

KELNER gevr. ± 18-20 jr. Gunstige werktijden, 5-daagse werkweek. Soll. 's avonds tussen 7 en 8 u. Restaurant de Varenbeuk, Heerlerheide.

Gevr. 2e KAPSTER. Kapsalon Bours, Bongaarderweg 6 Bocholtz, tel. 1503.

Zelfst. HULP i.d. huish. gevr., 3 ocht. p.wk. Kortstr. 9, Heerlen. Tel. 717638.

ORKEST gevr. Chrysly-bar, Molenberg. Tel. 716083.

WERKSTER gevr. Uterweg 129, Heerlerheide.

LEERL. - ELECTRICIENS gevr. Aanm. dag. Electro B. Gosink, Kouvenderstr. 90, Hoensbroek. Tel. 045-213119.

Vaals. Wie ONDERHOUDT dagelijks gedurende 2-3 uren kantoorruimten? Dresspublic Vaals, Zevensterweg 2. Tel. 1188.

Gevr. v. direct MELKBEZORGER m. rijbew. Enige erv. strekt tot aanbev. Mond. soll. na 18 u. Melk- en Zuivelh. G. Vaessen, Overbroekerstr. 83, Hoensbroek. x

Nette WERKSTER gevr. v. 2 halve d.p.w. Telf. 045-712372. x

Gevraagd voor ons consumptiebedrijf: jeugdige MENSEN die zich willen opwerken. Tevens slagersknecht. Fa. Edmi, Dr. Schaepmanplein 10, Heerlen, tel. 045-714976. x

GLAZENWASSER gevr. 16-20 jaar. De Kort, Keekstr. 19, Heerlerheide. x

Gevr. PERS. boven 18 j. om heer van middelbare leeftijd 3x week benen te masseren. Goede betaling. Kennis niet nodig. Tel. 04445-6902. x

Wij zoeken een enthousiaste jonge KEREL of jonge dame met initiatief en doorzettingsvermogen van ± 18-20 jaar, die opgeleid wil worden om straks geheel zelfstandig een rijdende winkel te runnen. Natuurlijk zal hij van onderaf moeten beginnen. Maar v. de juiste persoon, bieden wij een goede toekomst m. een interessant salaris. Als U meent die persoon te zijn, schrijft U dan aan L. Vranken-Janssen - Meuserstr. 63, Haanrade, tel. 04445-5438. x

Gevr. HUISHOUDSTER bij alleenstaand heer, leeftijd 70 jr. Br. ond. nr. H 3814 LD Hoensbroek. x

Met spoed gevr. MEDEWERKSTER. Leeft. 18-23 jr voor de verzorging van facturering werkplaatsorders Opl. Havo of gelijkwaardig. Schriftelijke sollicitaties garage Loven Palemigerboord 401 Heerlen. x

Zelfst. HULP in de huish. gevr. zo sp. mog. Akerstr. 114 H'broek. Tel. 212201. x



Uw piccolo in het Limburgs Dagblad

Vandaag voor 11 uur nog opgegeven, morgen al in de krant. Drie keer plaatsen, twee en een halve keer betalen. Zo moet het ook. Dat is service.

Zo spoedig mogelijk VERKOOPSTER gevr. 16-18 jaar. Hoppers' Boekhandel, Kerkstr. 1, Brunssum (na 18.00 uur). x

Voor dir. gevr. leerl. ELECTRICIENS en hulpmonteur Loon nader overeen te komen. Techn. bureau Kontakt, Heisterberg 49, Hoensbroek, tel. 212965. x

Nette leerjongen of BEDIENDE gevr. voor dir. Bakkerij C. Ramakers, Schildstr. 14, Treebeek. x

Wilt u van WERK veranderen eigen baas zijn en meer geld verdienen ca f 2500,- p.m. Bel dan 045-211422 voor verdere inl. x

Gevr. zo spoedig mog. leerl. SERVEERSTER hotel Lennards Walramplein 31 V'burg, tel. 2285. x

Met spoed gevraagd. POMPBEDIENDE voor wisseldiensten. Hoog loon en provisie. Aanmelden na telf. afspraak. Autobedrijf Heijnen NV Frankelaan 1 Heerlen tel. 713600 x

Gevr. 2e KAPSTER en gevord. leerling kapster. Salon Figaro Wilhelminaplein 5 Hrl. Tel. 714358. x

KELLNER gevr. voor bar-d. La Perle voor 's zat. en 's zond. avonds. Aanm. Kloosterberg 10, Amstenrade. Tel. 4492-1504. x

Met spoed gevr. 2e en 3e AUTOMONTEURS en leerl. magazijnbediende voor DAF personenwagen garage. Loven Palemigerboord 401 Heerlen. x

Nette WERKSTER gevraagd twee ochtenden per week. Mevr. Meijer, Molenberglaan 22 Heerlen, tel. 714879. x

Albert Heijn NV. In ons filiaal Homerusplein 9 te Heerlen hebben wij plaats voor MEDEWERKERS kruidenier- en groenteafdeling. Leeft. ±18 jr. Inlichtingen in bovengenoemd filiaal tel. 714449. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluid- en huish. apparatuur. H. KREMERS en ZN. Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045—211753 - 215562. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

Voor al uw DAKREPARATIES of vernieuwingen, kunt U zich melden of schrijven naar Hoofdbroekerweg 1, Brunssum. x

METAALBEDRIJF biedt zich aan voor constructie- en draaiwerk. Br. ond. nr. 3632 L.D. Heerlen. x

Geyser ONTKALKEN. Tel. 045-412636.

2 MEISJES bieden zich aan voor babysit. Niet zaterdags en zondags. Br. onder no. 3698 bur. LD Heerlen. x

Onderaannemer-, STUCADOORSWERK gevr. v. diverse woningen. Tel. 045-215813, tussen 5-7 uur. x

Aanm. bedr. kan dir. met NIEUWBOUW en verbouwingen beginnen. Ook event. winterwerk. Tel. 04444-1910 x

Biedt zich aan. CHAUFFEUR met ervaring. Alle rijbewijzen, eventueel ook voor uithulp. Brief on. no. Z 652 L.D. Hrl. x

Gerout. DRUMMER i.b.v. uitg. drumstel zoekt aansl. bij orkest. Br. onder no. K 4698 L.D. Kerkrade. x

Zelfst. KOK b.z.a. 24 jaar oud, liefst jaarbetr. omg. Geleen Heerlen Maastricht Br. onder no. G 2944 L.D. Geleen. x

TE KOOP AANGEB.

Spoed! Märklin TREIN met 8 locs, seinen, wissels en huisjes. Als nieuw. Alles moet weg beneden halve cat.waarde. Ook ged. t.k. H. v. Brabantl. 55, Borgharen-Maastricht. Na 17 uur.

AKAI X 5000 met ingebouwde versterker 2x12 W. van f 998 voor f 748. Radio Dahlmanns, Gangelt, Sittard, Brunssum, Heerlen. x

Dual Stereo INSTALLATIE HS 25, compleet m. boxen, netto f 385,- Radio Dahlmanns, Gangelt, Sittard, Brunssum, Heerlen. x

PIANO-ACCORDEON, 4-korig, 120 bassen m. 7 registers, Spreeuwenstraat 5, Geleen. x

Te k. van part. CURIOSA koffer-pathefoon - houten eg - 3 kraans koperen bierpomp - spinnewiel - bidstoel potkachel - eiermaatrekje - koperen huls - zagenslijpmachine (iets bijz. voor de liefh.) Te bevr. Apolloniastr. 20, Geleen. (vrijd. en zat. hele dag). x

Te k. ijzeren din BALKEN 11.50 x 0.45 x 0.20 m. Kantstraat 47, Waubach, telefoon 4027. x

Te k. antiek SCHILDERIJTJE 18e eeuws, Mechelse kamer met hoge getorste stoelen en jachtkast. Keerend 71, Stein. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen - Gebr. Creugers - Economiestraat 46, Hoensbroek, telef. 045-213877. x

Antieke HALKIST, kasten, armstoelen, petr.hangl., klokken, kannen, kruiken enz. — Verl. Heinseweg 50, Sittard. x

Te k. antieke eiken KAST Stationsstr. 8 Geleen. x

ANTIEK: opastoelen, kasten, petr. lampen, kruiken, klokken, hanglampen, koperen ketels enz. Mauritslaan 50, Geleen. x

Voord. te k. electr. TREIN (Mimitrix en Arnold Rapido). Te bevr. na 18 uur Putweg 29, Klimmen.

Te k. PIANO-ACCORDEON f 150.- Tel. 045-413994.

Te k. compl. elektrische TREIN, merk „Fleischmann" f 350, Leenheerstr. 5, Brunssum.

KEUKENKASTEN, aanrechten met blad nog enkele prachtige kasten in de maten 100-120-150-190. Prijzen v.a. f 220,- aanrechtmaten 100-150-170. Prijzen v.a. f 195,- spotprijzen. Iets moois. Deze beurs Kerkstr. 111, Brunssum moeten weg. De Huishoud- tel. 252956.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, oudholl. kamers, slaapkam. Inruil en gemakk. bet. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Koopje! SCHRIJFBUREAU, tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils, Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 3412.

De nieuwste KINDERWAGENS v.a. f 139 wandelw. v.a. f 29,50 tot f 165.- boxen reiswiegen, kinderstoelen, verchr. of in hout. bedjes met en zonder suier, kastjes commodes enz. Kinderw huis Beumer Rumpenerstr. 37b Brunssum.

Te k. BRUIDSJURK m. bont m. 38-40 Limburgiastraat 112 Heerlen, na 17 uur.

Te k. RADIO, bandrec., boxen Mühlenbergstr. 2 Schaesberg na 18 uur.

Te k. DUIVENHOK v. 4x1.70 m, 3 eiken balken v. 3.50x20x15. Te bevr. Kempstr. 25A, Born.

Goed idee... voor BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland....... Duizenden korte en lange bontmantels - bonthoeden - colliers tegen aantrekkelijke lage... betaalbare... prijzen!!! Bont kopen is een zaak van vertrouwen. — Een 3-jarig schriftelijk garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgewenst zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3, straat schuin t.o. Hema te Eindhoven-Centrum. Tel. 040-61100. Bij koop krijgt U reisgeld terug. — Woensdag 1 december, donderdag 2 december en vrijdag 3 december tot 's avonds 9 uur geopend. x

Te koop 1 SLAAPKAMER compl. Te bevr. Piersonstr. 4, Heerlen. x

Alles moet weg, beneden de inkoopprijs. Kibofa BOXEN, maten 10 x 100 ƒ 88, nu ƒ 55; boxen mat. 80 x 100 ƒ 79 nu voor ƒ 50; boxdeks 100 x 100 van ƒ 19,75 nu voor ƒ 10,—; wandelwagens van ƒ 98, nu voor ƒ 50; autostoeltjes van ƒ 28 nu voor ƒ 15; paraplutjes van ƒ 19,- nu voor ƒ 10,— kinderwagenmatrasjes van ƒ 9,50 nu voor ƒ 4,-; regenhoezen van ƒ 9,50 nu voor ƒ 5, kinderstoelen van ƒ 69,95 nu voor ƒ 60. Tomzon, Groenstraat 45, Geleen, tel. 2516 x

Te k. v. sloopwerken gebr. STENEN, balken en veldbrandstenen. Tel. 045-212836. x

Te k. rode DAMESFAUTEUIL, Beatrixlaan 36, Sittard. Na 18 uur. Tel. 9345. x

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw MEUBELS als nw. vakkundig stofferen, 6 stoelen f 85, bankstel f 150. Levering door het zuiden, Gulpers Varenbeukerweg 19, Heerlerheide. Tel. 045-215032. x

Te k. hoge KINDERWAGEN met toebeh., 2 pits aardgasstel. Bouchaut, Burg. Franssenstr. 23, Kerkrade-West. x

VLOERBEDEKKING alle merken met zeer hoge korting. Tel. 045-711598. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Te k. a. oude 20 ltr MELKKANNEN, J. Slenter, Reymerstok 7, Gulpen. x

Grundig stereo VERSTERKER RTV 370 2x10 W. van f 598 voor 398 Radio Dahlmanns, Gangelt, Sittard, Brunssum, Heerlen. x

Blaupunkt portable RADIO Derby de luxe van f 359,- voor 199. Radio Dahlmanns Gangelt, Sittard, Brunssum, Heerlen. x

BLAUPUNKT KLEUREN-TV nieuwste model ƒ 1589,- Radio Dahlmanns, Gangelt, Sittard, Brunssum, Heerlen. x

Reeds vanaf f 15 p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen. Tel. 714054. x

Oude MEUBELS veel geld terug en toch kopen bij fabrieken of groothandel. U slaagt altijd. Tel. Heerlen 045-711598. x

Te k. a. HEMEL met ovale piek v. boven babybedje. Te bevr. Vaesraderweg 28, Vaesrade. x

Blaupunkt CASSETTERECORDER Twen Junior, nieuwste model van ƒ 198,- voor ƒ 99. Radio Dahlmanns, Gangelt, Sittard, Brunssum, Heerlen. x

AQUARIUM te k. 120x50x40, roestvrijst. frame, Hamerstr. 87, Heerlen. Tel. 712217.

Te k. 4½ en 5½ mm BUKS met vizier. Dr. Poelsstr. 26, Heerlen. Na 16 uur Tel. 714427.

Koopjes: KEUKENKASTEN, chr. keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes — Kock, Kampstraat 62 - Lindenheuvel-Geleen.

ANTIEK. Alle klokken en lampen, houten beelden, tin, brons, porselein, wapens, veel kleingoed. Speetjens - Op de Kraonkel 5, Geleen

TRILBETONPALEN en platen voor gar., schuttingen, enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringsplaten enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21 H'heide, tel. 045-212613. x

Te k. RADIO-PICKUP comb. Weltfunk stereo. Na 18 uur, Italiëlaan 33, Vrieheide-Heerlen. x

Te k. KERSTBOMEN van 1-4 m. f 1,35 p.st. per 100 st. franco thuis. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

SLAM superkwaliteit f 56 p. m3 = 1400 kg, Smitz Spitsbergen 25, Sittard. Tel. 04490-6589. x

BEDRIJF WORDT SCHOOLVOORBEELD VAN MILIEUBESCHERMENDE INDUSTRIE

Veba-project aan de Rijn

BONN, 2 december. — De strijd om de vestiging van een groot petrochemisch bedrijf aan de Rijn bij Dinslaken is uitgelopen op een royale overwinning voor de industrie. Alleen het fiat van de Noordrijnland-Westfaalse regering ontbreekt nog voor het nieuwe bedrijf op de linker Rijnoever van het veel-besproken Veba-concern. Uit vrees voor een geweldige luchtverontreiniging in dit toch al industrierijke gebied is de afgelopen maanden van verschillende kanten fel tegen de bouw in de Rijnbocht van Orsoy geprotesteerd.

De beslissing is gevallen in een algemene vergadering van het „Siedlungsverband Ruhrkohlenbezirk", dat op het laagste niveau over planning beschikt. Deze instantie diende te bepalen of het terrein, waar de Veba al met instemming van de regering in Düsseldorf voor 40 miljoen mark land had gekocht, zijn bestemming als ontspanningsgebied en groenzone zou moeten behouden of mocht worden vrijgegeven voor industrievestiging. Met 47 tegen 22 stemmen werd eind vorige week voor het laatste gekozen.

Staatsbedrijf

De tegenstanders zijn nu machteloos. Vast staat dat het Veba-bedrijf (grotendeels eigendom van de staat) tot het jaar 2000 ongeveer vier miljard mark wil investeren in een kolossaal complex, dat ook met strenge veiligheidsmaatregelen veel vuil zal spuien. Berekend is dat alleen aan zwaveldioxyde een „afvalwolk" van ongeveer 11 ton per uur moet worden verwacht.

Medici hebben gewaarschuwd voor de schadelijke gevolgen, die verdere vervuiling van de lucht in dit westelijke deel van het Roergebied kan hebben.

De demonstraties en andere protesten hebben louter tot gevolg gehad, dat de Noordrijnland-Westfaalse minister van economische zaken, Riemer, vastbesloten is het bedrijf tot een schoolvoorbeeld van milieubeschermende industrie te maken. Dat zal de Veba een lieve duit kosten maar daar staan voor de industrie grote voordelen tegenover.

'Aanpassing mijnbouw'

Het gebied bij Dinslaken en Duisburg valt namelijk onder de wet voor aanpassing van de mijnbouw. Het is nog altijd té zeer georiënteerd op de in betekenis afnemende kolenwinning. Daarom wordt vestiging van andere industrieën royaal met premies gehonoreerd met het risico, dat bij mislukking nieuwe miljarden belastinggeld in de bodemloze put van de kolencrisis zullen verdwijnen.

Al bij de aankoop van grond zou voor 18 miljoen mark aan openbare middelen zijn gebruikt. Hierbij komt uiteraard voor de industrie de zeer gunstige ligging aan de Rijn.

Dat de regering haar fiat geeft, staat vast. Het scheppen van nieuwe arbeidsmogelijkheden heeft voor haar prioriteit. Daarbij zal zij waarschijnlijk zelfs de consequentie aanvaarden, dat vier dorpjes moeten worden „verplaatst". Het gaat om forensendorpen, grotendeels bewoond door mensen, die de vuile lucht van Duisburg ontvlucht waren en in de grensstrook bij Orsoy eigen woningen bouwden.

Amerika breidt investeringen in Europa uit

DEN HAAG, 2 dec. — De boekwaarde van de rechtstreekse Amerikaanse investeringen in de EEG is tussen 1958 en 1969 meer dan vervijfvoudigd. Deze liep van 1,9 miljard dollar op tot 10,2 miljard dollar, aldus een publikatie van de Europese Commissie. De jaarlijkse Amerikaanse kapitaalinvesteringen in de EEG stegen van 420 miljoen dollar in 1958 tot 3,1 miljard dollar in 1970.

Deze Amerikaanse investeringen in de EEG hebben een belangrijke invloed op de uitvoer en dus op de handelsbalans van de Ver. Staten. Meer en meer Amerikaanse produkten worden nu in Europa gemaakt en dus uit de VS niet meer geëxporteerd.

In 1968, het laatste jaar waarover cijfers beschikbaar zijn, bedroegen de verkopen [illegible] 12 miljard dollar in 1961 en 4,3 miljard in 1961.

De winst op de Amerikaanse investeringen in het buitenland bedroeg in 1970 10,8 miljard dollar, waarvan 8,9 miljard dollar aan rechtstreekse winst en winst van dochterondernemingen en 1,9 miljard aan royalties en aan betalingen voor bijdragen van technische en administratieve aard en management.

De commissie schat, dat in 1970 de Amerikaanse firma's in de EEG een miljard dollar hebben gerepatrieerd. De resterende winsten werden opnieuw geïnvesteerd in fabrieksuitbreidingen in Europa, zodat de rest van de winst ad ca. 9,8 miljard dollar (ca. 35 miljard gld.) in de EEG bleef.

EEG in Ver. Staten

De Europese investeringen in de VS zijn daarentegen nooit erg belangrijk geweest, zegt de Europese Commissie. De boekwaarde daarvan was in 1960 slechts 1,4 miljard dollar en in 1969 3,3 miljard dollar. De oorzaak hiervan ligt voor een deel bij het Amerikaanse beleid ten aanzien van buitenlandse investeringen, dat duidelijk afsteekt bij het open beleid van de EGG.

In een hele reeks bedrijfstakken zoals de luchtvaart, elektronische industrie, verzekeringen en de produktie van alcoholische dranken, zijn in Amerika geen buitenlandse investeringen toegestaan.

De Europese Commissie stipt in haar publikatie voorts aan, dat de Europese Gemeenschap een groot tekort heeft op haar handelsbalans met de Ver. Staten: In de eerste helft van 1971 hebben de Ver. Staten voor 4,8 miljard dollar naar de EEG geëxporteerd en voor 3,7 miljard dollar ingevoerd uit de EEG. In 1970 bedroeg het [illegible] van de EEG tegenover de VS [illegible] miljard dollar.

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM, 2 dec. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren 289 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 138 (47,7 pCt), lager 96 (33,6 pCt), onveranderd 54 (18,7 pCt); vorige beursdag totaal 293, hoger 149 (50,9 pCt), lager 83 (28,3 pCt), onveranderd 61 (20,8 pCt).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen 's avonds de volgende koersen tot stand; tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag:

AKZO 57.40-58.50 gl (57.10),
Hoogovens — (60.30),
Kon. Olie 114.10-115.00 (113.80),
Philips 31.70-32.00 gl (31.70),
Unilever 109.10-109.80 (109.10),
KLM — (106.50).

Overschotten industrielanden afzetten in derde wereld

GENEVE, 2 dec. — Geïndustrialiseerde landen dienen in ontwikkelingslanden afzetmarkten te zoeken voor hun overschotprodukten en de ontwikkelingslanden zouden aldus kunnen optreden als een katalysator bij het oplossen van de monetaire moeilijkheden, die de wereld op het ogenblik kent. Dat schrijft de Organisatie voor Handel en Ontwikkeling van de Verenigde Naties (UNCTAD) in een rapport.

Het monetaire wereldbestel vereist een mechanisme, dat exportmarken creëert voor industrielanden met het doel een stabiele en dynamische wereldeconomie te waarborgen. Aan een dergelijk plan zou een methode moeten zijn verbonden, volgens welke overschotten op de handelsbalansen van ontwikkelde landen worden verdeeld onder de ontwikkelingslanden. (Tekorten op de handelsbalansen van de ontwikkelde landen — zoals Nederland — worden aldus maar over het hoofd gezien). Het secretariaat van de UNCTAD schrijft er zonder meer van te zijn uitgegaan, dat de oplossing van de monetaire wereldcrisis uitsluitend moet worden gezocht in een aanpassing van de bilaterale verhouding tussen de Verenigde Staten en hun voornaamste handelpartners. Er is in de internationale gemeenschap tot dusverre weinig of niets gezegd over de mogelijkheden van oplossing der moeilijkheden door middel van transacties met derde landen, in het bijzonder met de ontwikkelingslanden, aldus dit rapport

Wellicht kan Rusland, dat er prat op gaat binnen enkele jaren Amerika economisch te zullen overtreffen, en dat tot nu toe nauwelijks 1 pct aan economische en technische hulp aan de ontwikkelingslanden schonk van het bedrag dat de Westerse landen daarvoor uitgaven, nu eens het voorbeeld geven.

Albert Heijn adverteert weer in dagbladen

GRONINGEN, 2 dec. (G.P.D.) — De wekelijkse Albert Heijn-aanbiedingen kunt u sinds kort weer vrijwel uitsluitend vinden in de landelijke en regionale dagbladen en niet meer in de gratis verspreide huis-aan-huis bladen en de één of tweemaal in de week verschijnende nieuwsbladen. De, althans voor 1972, terugkeer van de Albert Heijn-advertenties in de dagbladen is een ingrijpende wijziging in de mediakeuze. Het totale reclamebudget van Albert Heijn is toch al [illegible]

[illegible] jaar zijn advertenties [illegible] naar de gratis huis-aan-huisbladen door de noodzaak regionale aanbiedingen te kunnen doen. Ook wilde het bedrijf een strikte scheiding toepassen tussen de bewerking van supermarkten en zelfbedieningszaken. Albert Heijn is nu afgestapt van die afzonderlijke benadering van zelfbedieningszaken en supermarkten en heeft geprofiteerd van de mogelijkheid, die geboden wordt om in de landelijke bladen zo nodig tussenpagina's te laten opnemen al naar gelang de regio's van dit levensmiddelenbedrijf. Perschef Alberdingk Thijm zegt: „Een duidelijk voordeel is de grote flexibiliteit van een dagblad tegenover een één- of tweemaal in de week verschijnend blad. Als het zou moeten, kun je gemakkelijker verschuiven, omdat een dagblad elke dag verschijnt. Koopavonden blijken regionaal vaak sterk te verschillen en ook de koopgewoonten veranderen steeds".

Beursoverzicht

Internationals gemakkelijk

AMSTERDAM, 2 dec. — In Wall Street kwam de stijging dinsdag tot staan en prompt volgde het Damrak woensdag met een lichte reactie voor de internationale waarden. Met uitzondering van Unilever openden zij alle wat lager. Kon. Olie begon f 0.70 lager op 113.70, AKZO f [illegible] op 57, [illegible] op 60 en Philips op 31.50. Alleen Unilever kwam op 109. De affaire had weinig aan het lijf.

De grote banken maakten een uitzondering op de gemakkelijke stemming. Hier was behoorlijke vraag, zodat ABN zelfs ruim won op 262,50, AMRO-bank steeg f 1.20. Van de cultures had Deli te lijden onder winstnemingen; de andere cultures waren fractioneel beter. De scheepvaart veranderde weinig. Alleen Van Ommeren moest enige stoom afblazen en kwam 3 pnt lager af. KM won f 2,50. Nat. Nederl. lag vast in de markt met een vooruitgang tot 56.20.

Lokaal bezien hield de opleving ook woensdag aan. Over een breed front zag men dan ook winsten van omstreeks f 2 of 10 pnt. Opmerkelijk was, dat een aantal de laatste tijd nogal sterk gedaalde, goed-geklasseerde fondsen sterk terugkwamen.

Bij Elsevier bakte men het wel zeer bruin. Dinsdag was dit fonds f 5 hoger niet te krijgen en ditmaal moest men nog eens f 8 meer op 380 neertellen. Alb. Heijn zette het herstel krachtig voort met een winst van f 5 op 154.50. OCE-v.d. Grinten was andermaal hoger en wel f 4.80 op 146.50. Braat Bouwstoffen reageerde op het gunstige bedrijfsbericht met een 15 pnt hogere biedkoers op 180. De Telegraaf won f 0.80 of 4 punten op 56 gedaan en bieden in de 1e periode.

Merkwaardig vond de beurs, dat Tricotbest thans 50 bieden noteert, dus 10 pnt boven het maximale uit te brengen bod. Blijkbaar vermoeden sommigen, dat er nog wat meer in het vat zit. Onder de weinige waarden die terug moesten, behoorde Gist-Brocades; de reactie ging door tot f 3 op 46. Cindu was f 2 op retour op 64 en Bensdorp kon men 10 pnt lager op 350 niet kwijt. Diverse bouwaandelen zaten woensdag in de lift. Berichten dat de regering de bouw een duwtje wil geven, betekenden een goede ruggesteun voor deze marktsector.

BEDRIJFSLEVEN

• VERVOER

Bij het overslagbedrijf Amsterdam in de hoofdstedelijke Westhaven is het Duitse „Widar" aangekomen met de grootste lading die ooit door een schip in Amsterdam is aangevoerd. Het schip — van de Hamburgse rederij Frigga — komt met 101.088 ton ijzererts, afkomstig uit Tubarao in Brazilië en bestemd voor het Ruhrgebied. Het erts wordt in Amsterdam opgeslagen en zal op afroep naar Duitsland worden geleverd.

• ENGELAND

Officiële Britse statistieken tonen aan dat Engeland bijna de helft van zijn voedsel importeert. Britse boeren produceerden het vorig jaar 53 procent van het benodigde voedsel, vergeleken met 51 procent in 1963.

In een periode waarin de voedselconsumptie met 4 procent is gestegen is de totale invoer van voedsel gelijk gebleven.

• AUTO'S

Bayerische Motoren Werke (BMW) zullen voor 1971 hun investeringsplannen verlagen van 200 tot 170-miljoen gld. Het bedrijf kondigt in een tussentijds bericht ook aan, dat verwacht moet worden dat de winst over 1971 belangrijk onder ide van het voorafgegaande jaar zal blijven. Over het te verwachten dividend (1969: 12 plus 4 — 1971: 12) laat het bericht zich niet uit.

• VERWARMING

Olsen International NV en haar volledige dochter Imea (Industrie voor Mechanische en Electrische apparaten) NV (verwarmingsapparatuur) zijn failliet verklaard. Onderbezetting van capaciteit en een moeilijker wordende markt hebben geleid tot aanzienlijke verliezen en optering van de geldmiddelen. De financiers zijn niet meer tot verdere investeringen bereid. Bij de beide bedrijven werken ongeveer 60 man.

• HANDEL

De Sovjetunie heeft met een groep Amerikaanse ondernemingen contracten ter waarde van 125 miljoen dollar gesloten voor de aankoop van Amerikaanse uitrusting in ruil voor non-ferrometalen, zo heeft het Russische persbureau Tass meegedeeld.

De Amerikaanse ondernemingen leveren onder meer uitrusting voor de mijnbouw en de olie-industrie ter waarde van 65 miljoen dollar. De V.S. krijgen daarvoor non-ferrometalen ter waarde van 60 miljoen dollar terug. Het gaat de Amemelijk om chroomerts, waaruit de Amerikaanse aankopen in de Sovjetunie in het afgelopen jaar voor een vijfde bestonden.

De contracten vertegenwoordigen een waarde die overeenkomt met 76 pct van de handel tussen de twee landen in 1970. Eerder al hebben de Ver. Staten de Sovjetunie voedergraan ter waarde van 135 miljoen dollar verkocht. De contracten betekenen een aanzienlijke uitbreiding van wederzijdse handel, die verleden jaar slechts een waarde van 176 miljoen dollar had. Dat is minder dan de handel tussen de Sovjetunie en Engeland, Japan, West-Duitsland, Frankrijkof Italië.

Alarm rond boter-voorraad

BONN, 2 dec. — „In de EEG dreigt een nieuwe boterberg te ontstaan", aldus menen althans Westduitse consumentenorganisaties. De voorraden zouden — volgens deze bron — al begin november weer zijn opgelopen tot 150-duizend ton met een waarde van circa 1-miljard gld. Alleen in West-Duitsland zou de voorraad circa 60-duizend ton belopen.

De consumentenorganisaties berekenen, dat, tengevolge van de steeds nog stijgende melkproduktie, moet worden gerekend op een jaarlijkse aanwas met 100-duizend ton roomboter. Zij zijn van mening, dat het aanhouden van een winterreserve aan boter overbodig is, omdat het aanleggen van reserves in de vorm van andere voedingsvetten veel minder kostbaar is, en deze bovendien op elk gewenst tijdstip op de wereldmarkt kunnen worden aangevuld. Zij verdenken de Westduitse zuivelbedrijven ervan, niettegenstaande de weer oplopende voorraden, de prijs kunstmatig hoog en de aanbod laag te houden.

Woordvoerders voor de regering verklaarden echter, dat de Westduitse voorraden in de koelhuizen inderdaad circa 50-duizend ton bedragen, maar dat deze tegen de lente weer zullen zijn geslonken tot 15-duizend ton en die in de hele EEG tot circa 30-duizend ton. Bovendien rekent men in de EEG erop, dat de gesubsidieerde exporten van 100-duizend ton per jaar ook in de toekomst zullen doorgaan.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	57.40	57.10
Alg. Bank Nederl	254.80	262.00
AMRO-bank	56.50	58.20
A'dam Rubber	35.30	—
Deli Mij.	92.00	89.60
Dordtsche Petrol.	715.00	712.00
idem 7% pr.	715.00	714.00
Heinekens bel. & beh.	219.00	216.60
Heinekens Bier	226.30	223.20
HAL	82.00	82.00
Hoogovens	60.50	60.30
HVA	65.80	66.50
KLM	104.00	106.50
Kon. Petr.	114.40	113.80
KNSM	104.00	104.00
Nat. Nederl.	56.50	59.40
Phs. v. Ommeren	263.00	258.50
Philips	31.70	31.70
Robeco	211.00	212.50
Rolinco	155.00	156.00
Scheepsv. Unie	59.50	58.90
Unilever	108.20	109.10

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl.	25-j. '69	8	101.30	101.00
idem	15-j. '71	8	101.20	101.00
idem	7-j. '69	8	101.90	101.50
Nederl.	1971-96	7¾	99.40	99.35
idem	'69	7½	99.20	99.10
idem	'66-1	7	95.20	95.25
idem	'68-1	6½	91.20	90.80
idem	'66	6¼	92.20	91.90
idem	'67	6	87.75	87.60
idem	'65-1	5¾	89.00	88.80
idem	'64-1	5¼	86.20	86.00
idem	'64	5	83.10	82.80
idem	'[illegible]	4½	87.30	87.30

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	72.50	72.00
AMRO bank	5½	99.25	99.25
Borsumij	3¼	93.60	93.70
Elsevier	7¾	126.00 b	128.00 b
Gelder Pap.	4¾	87.00	86.60
Gelderl.-Tielens	8¼	99.00	98.50
Gist Brocades	5¾	80.10	80.90
v.d. Grinten '69	6½	92.50	93.00
Hoogovens	5¼	73.00	73.00
KLM	5¾	75.75	—
Meelf. Ned.B.'66	6¼	93.00	92.80
Philips '70	6½	79.00	79.00
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	98.70	—
Ver. Glas	7	85.00	85.50

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	82.30	83.00
AMFAS-groep cert. f.	68.60	68.80
Ass. C. St. R'dam c.	71.00	69.00
Cultuurbank	87.00	87.00
Delta-Lloyd cert. f.	50.00	50.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	109.00	111.00
Kas Associatie	63.00	63.00
Mees en Hope	120.30	38.20
Ned. Credietb. a. b.	38.10	108.00
Ned. Middenstandsb.	109.00	223.50
Slavenburg's bank f.	223.50	420.00
Friesch-Gron. Hyp.B.	420.50	225.00
Westl-Utr. Hyp. Bank	226.00	

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	202.00	204.00
Albert Heyn	149.50	153.80
Alg. Hand. Onr. Goed	148.00	148.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	161.00	161.00
Amalga holding f 20	37.80	37.10
A'dam Droogdok Mij	142.50	143.00
A'dam Rijtuig Mij.	145.50	146.60
A.N.I.E.M. nat. bez.	83.00	88.00
Arnhemsche Schb	124.00	127.00
Asselbergs IJzer	106.00	105.00
Autom. Screw Works	91.00	90.00
Auto-Industr. R'dam	170.00	171.00
Ballast-Nedam Gr.	40.00	43.00
B.A.M. Ver. Bedr.	78.50	80.50
Batenburg	212.50	213.50
Beek A.L.V.	104.00	—
Beers' Zonen	259.00	269.00
Befo B.	127.00 b	128.00
Begemann Mach.	111.00	108.00
Bensdorp Intern.	360.00 l	350.00 l
Bergoss Tapijt	160.20	160.50
Berkels' Patent	178.00	181.00
Blijdenst-Willink	48.50	48.00
Boer Drukk. Uitgev.	266.00	270.00
Bols Lucas	125.00 b	124.00
Borsumij-Wehry 400	178.00	179.00
Bos Kalis WM-f. 10,-	79.00	80.30
Bank onroer. zaken	378.00	385.00
Braat Bouwstoff.	165.00	185.00 b
Bredero Vast Goed	—	—
idem Ver. Bedr. nrc	207.00	203.50
Bredero V. Goed nrc	—	288.00
Bredero V. Bedr. nrc	285.00	285.00
Bührmann-Tetterode	43.10	—
Calvé nrc	—	44.50
Calvé Delft nrc	715.00	727.00
idem 6% c.pr.wd.nrc.	132.00 b	—
Centr. Suikermij	412.00	408.00
Ceteco Hand-Ind.	—	179.00
Chamotte Unie	137.00	137.00
Cindu-Key & Kram.	66.00 b	64.60
Crane Nederland	119.00	116.00
Dagra	142.00	141.00
Desseaux Tapijt	60.00	61.00
Dikkers & Co.	65.00	65.00 b
Dorp & Co.	166.00	166.60
Drentsch-Overijs. H.	138.00	138.00
Dröge Wol	136.00	137.00
Duiker Apparaten B	69.00	67.00
ECONOSTO	41.00	40.60
Elseviers Uitg. Mij.	372.00 b	380.00
EMBA	135.00	133.00
Enkes	112.00 l	110.00 l
E.N.O.T.	257.00	225.00
Erdal Wasverwerk.	166.00 b	168.00
Europe Hotel	—	350.00
Figee Haarlem Mach.	130.00 b	—
Fokker	27.30	27.20
Ford	855.00	—
Furness f 20	65.60	66.00
Gelder Papier	56.50	56.50
Idem p	—	—
Gelderl.-Tielens	28.50	28.00
Gero Nat. Bez. c.	86.00	85.00
Giessen De Noord	127.00	126.00
Gist-Brocades	49.00 a	46.00
Goudsmit Ed.	103.00	103.50
Grasso's Machines	107.00	107.00
Grinten Venlo	142.00	145.50
Grofsmederij K. ned.	51.50	51.50
Hagemeijer & Co.	111.50	113.50
Halberg Machines	86.00	87.00
Hatema-Texoprint	159.50	160.00 b
idem 5 pct p.wd.	—	98.00 b
Hellingma	253.00	254.00
Hero Conserven	167.00	166.00
Hoek's Machines	527.00	—
Holec	121.00	121.00
Holl. Beton Groep	63.00	64.00
Homburg B	83.50	82.00
Hoogenbosch Schoen.	145.70	145.70
Hoogenstraat Cons.	87.00	87.50
Hooimeyer Zn.	118.50	118.00
I.H.C.-Holland	361.00	360.00
Industriële Mij.	170.00	171.00 b
IBB-Kondor gr.	84.00	83.00
Interlas	410.00	412.00
Internatio-Mueller	49.50	50.00
Int. Gewap. Beton-B.	—	—
Inventum	165.00	164.50
Jean Heybroek	77.00	74.00
Jongeneel Hout	—	—
Kemo Corset	148.00	154.00
Kempen & Begeer	47.00	47.00
Key Hout	216.00	215.00
Kleno Suikerwerk	214.00	213.00
Kloos & Zn.	131.00	131.00
Kluwer Uitgev. Mij.	176.00	175.10
KBB (Bijenkorf Beh.)	81.00	81.80
KBB (id.) 6% cum pr.	15.70	15.90
K.F. vh Alex Adam	—	—
K.N. Papier Maastr.	110.00	112.00 b
K.N. Textiel Unie c	27.00	26.50
Koudijs Voeder nrc	82.00	82.50
Krasnapolsky	42.10	41.80
K.V.T. Tapijt	213.00	213.00
Kwatta Chocolade	126.00	127.00
Landré/Glunderman	129.00	129.00
Leidsche Wolspinn.	251.80	252.00
Lindeteves	210.00	209.00
Lijempf	46.00	46.50
Lijm-Gelatine Delft	97.00	93.00
Macintosh Stein	82.70	83.00
Matubel	47.20	47.50
Meel Ned. Bakkerij	196.00	200.00
Mees' Bouwmater. B	75.00	74.00 l
Metaverpa B	266.00 b	268.00
Meteoor Beton	355.00	360.00
Molukse Handel	21.10	—
MOSA Maastricht	57.00	58.00
Mulders Fabr.	84.00	87.00
Mijnbouwk. Werk.cv	—	240.00 l
Naarden Ch. en N. C.	59.00	60.00
Naeff Gebr.	—	—
Nedap Apparaten	211.00	214.00
Nederhorst Ver.Bedr.	47.50	50.00
Ned. Bontweverij	120.50	120.50
Ned. Dagblad Un.	120.00	—
Ned. Springstoff. c.	—	—
Nelle Wed. v.	271.00	272.00
Netam B	81.00	80.00 l
Nieaf	71.00 l	70.00
Nierstrasz	—	115.00 b
Nrd. Europ. Houth.	150.00	150.00
Norit	127.00	127.00 b
Nutricia N.R.C.	322.00	320.00
Nyma	25.00	24.50
Nijverdal-t. Cate	65.50	65.50 b
Overzeese Gas	70.00 b	71.00
Orenst & Koppel	240.00	240.00 l
Oving	150.00 b	—
Pakhoed Hold. nrc	84.50	84.20
Palembang Cult.	74.50	74.50
Palthe	86.00	84.00
Pont Hout	164.00	165.50
Porceleyne Fles	120.00	125.00
Proost & Brandt	195.00	193.00
Rademakers Metaal	117.00	116.00
Reesink & Co	78.00	78.00
Reeuwijk	322.00	318.00 l
Reineveld Mach.	77.00	76.00
Reis & Co	44.50	45.00
Riva	214.50	214.50
Rohte Jiskoot	77.50	78.00
Rommenhoeller	677.00	675.00
Ruhaak	—	—
Rijn-Schelde Mach.	—	—
Sanders Behang	—	216.00 exd.
Scheveningen EMS	14.00	13.90
Schokbeton B	150.00	152.50
Scholten Carton	158.00	—
Scholten Honig	52.90	53.00
Schuitema Gebr.	241.00	243.00
Schuppen Sajet	220.00	—
Schutterv.-v. Heek	114.00	113.00
Simon de Wit B	222.50	228.00
Simons' Emballage	68.50	68.50
Stevin groep	58.00	59.00
Stokvis	28.60	30.00
St. Spinn. Twenthe	92.80	91.60
Tabak Philips	53.20	52.50
Tech. Bur. Martijnen	138.00	139.50
Technische Unie	205.00	203.00
Tilburg Water	196.00	198.00
Tricotbest	48.50 b	50.00 b
Twentsche Kabel	317.00	310.00
Ubbink Davo	115.00	112.00
Udenhout	101.50	102.70
Unikap Rijwiel	117.00	117.80
Unilever 7% c. pr.	93.00	92.50
idem 6% c. pr.	80.10	80.20
idem 4% c. pr.	52.50	52.60
Utermohlen	—	263.00
v.d. Vliet-Wernink	133.00	134.00
Veneco	71.00	71.00
Veneta Tapijt	153.00	152.00
Ver. Glas NB	110.00	110.50
V. Hand Scheven.	47.00	46.00
Vereenig. Mach. Febr.	75.30	75.00
V.N. Uitg. Bedr.	98.00	98.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	17.00 l	17.00 l
Ver. Touwfabrieken	141.00	140.00
Verolme Werk. Noord	48.00	48.00 b
Vihamy-Bellinger	82.00	82.00
VRG-Papier G.B.	471.00	470.00
Vulcaansoord	81.00	79.00
Waveren Graan	47.00	46.00
Wegener Courant. C	67.00	66.80
Wereldhaven	80.00	80.70
Wessanen KF	69.00	68.50
Wessem & Co Hout	143.00	143.00
Wyers'	95.50	96.00
Wijk & Heringa	71.00	70.50
Zaalberg	73.00	74.50

Beleggingsmaatschappijen

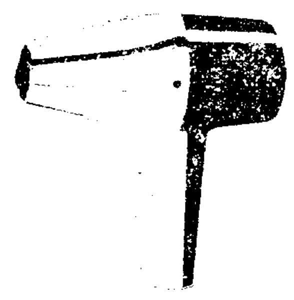
Alg. Fondsenbezit 1/1	87.00	87.00
Converto 1/1 pb	742.00	740.00
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	732.00	735.00
Holland Fund pb.	538.00	540.00
Binnl. Vast Goed	129.50	129.50
Breevast 1967	111.00	110.80
A'dam Bel. Mij. f. 50	119.00	119.50
Dutch Int. Fund	104.50	104.50
Ned. Fonds Mij Nefo	58.50	58.00 b
PROTECTOR	104.50	105.50
Unitas f. 50	77.00	76.50
Utilico	117.00	117.50
Europafonds 10 pb	367.00	370.00
Unifonds 20 pb	440.00	432.00
Eurunion 10 pb	1170.00	1128.00
Valeurop 10 bp	648.00	650.00
Chemical Fund c.	16.35	16.50
Dreyfus Fund 10	11.70	11.70
Fidelity Fund	14.75	14.75
Massachusetts I. Tr.	12.00	12.30
Value Line Fund	4.90	5.00
Solvay & Cie	175.00	175.00
Union Miniere 1 aand	1060.	1080.00
Imp. Chem. Ind. c.	—	—

Noord & Zuid-Amerika

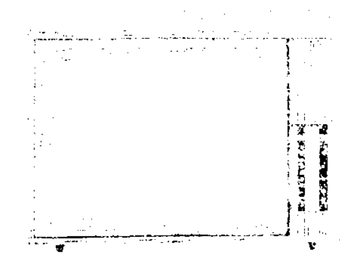
Canad. Brew.	56.25	57.00
Imperial Oil	11.85	11.90
Shell Canada	44.00	44.75
ACF Industr.	15.20	15.75
Akzona	26.75	26.50
Allied Chemical	24.00	24.50
American Motors	10.20	10.50
Anaconda	11.50	12.25
Atchison Topeka	25.50 b	26.00
Bethlehem Steel	23.00	23.00
Boeing Comp.	14.50	14.25
Burroughs Corp.	—	126.00 b
Colgate Palmolive	48.75	48.50
Dow Chemical	64.60	65.00
Du Pont de Nemours	128.50	128.50
Fluor Corp.	22.40	22.45
Ford Motor	62.00	62.75
Gen. Electric	107.00	52.75 exd.
Gen. Motors	73.25	72.50
Int. Bus. Mach. IBM	299.90	304.00
Kennecott Copper	19.25	19.25
Litton	21.35	20.80
Montgommery Ward	51.50	53.75
Nat. Dist-Chem	12.00	12.00
North Am. Philips	24.00	24.00
Philips Petrol	27.00	27.15
Procter & Gamble	67.30	67.00
Radio Corp. America	30.25	30.75
Republic Steel	17.25	17.20
Shell Oil	39.25	39.25
Stand. Oil N. Jersey	65.00	64.00
Texaco	30.50	30.90
U.S. Steel	24.50	24.50
Westingh. Electr.	77.00	36.50

AU CIEL "CASH & CARRY"

de grootste gezinssuper van Limburg

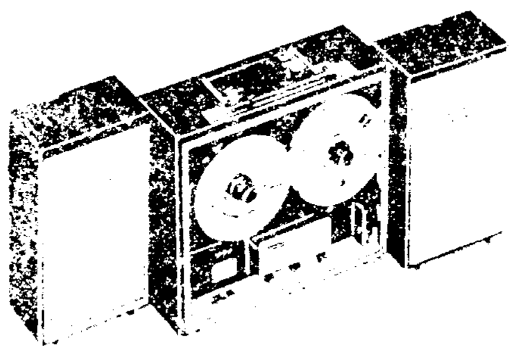


23.-



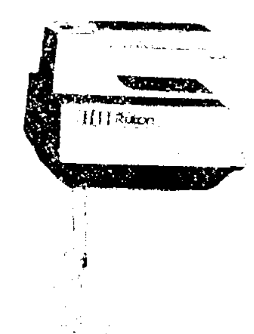
Aristona kleuren tv

1995.-



Sony Stereo bandrecorder TC 252

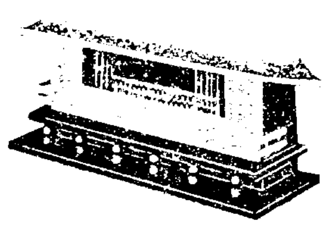
Gewone prijs ... uw prijs 578.-



Ruton Mixer

Gewone prijs ... uw prijs 29.95

... gaskaard ... 8000 liters

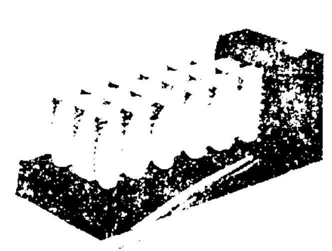


729.-

Stereo platenspeler



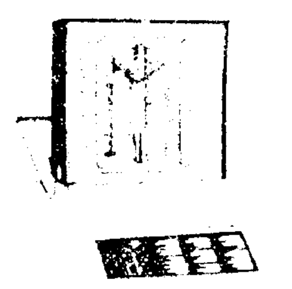
Gewone prijs 198.- uw prijs 139.-



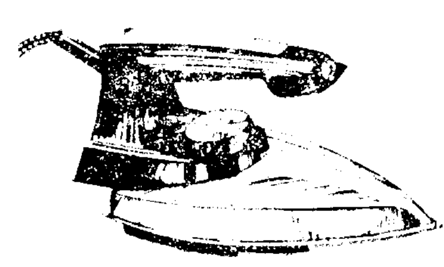
Haarkrulset

Gewone prijs 99.50 uw prijs 49.95

Philips hoogtezon



59.-



AEG strijkbout perfect

Gewone prijs 33.- uw prijs 19.95

Konfektie mode: Lage prijzen - Groot assortiment!



Stoere sportieve suèdine jongens-coat

39.-



Gedistingeerde demi

onze prijs 99.50

SURPRISE AANBIEDINGEN

Dames sjaals (geen 13.75 NU)	6.90
Sokken	2.95
Nappa glacé	9.90
Zelfbinders „Boule Noir"	9.90
Coltruien (geen 21.75 maar)	14.90
Enorme sortering hemden (3 stuks)	25.-
Dames mantels	99.50
Keur-kollektie japonnen (vanaf)	39.75

Jongenspantalons — Kleine stijging per maat 9.75



Meisjes- en kleutermanteltjes

Maat 52 43.50

Kleine stijging per maat.

Colberts met vest 50.-

TOP-REKLAME-AANBIEDING!

Kostuums 100.- 109.-

Konfektie-afdeling: Telefoonno.: 04403-3268

LEVENSMIDDELEN

... nu	5.25
goudblad thee — Normale prijs 49 uw prijs	59
goudblad thee — 20 theezakjes. Normale prijs 1.- uw prijs	69
amstel pils — Normale prijs 13.80 uw prijs	9.95
pils — Normale prijs 11.52 uw prijs	8.75
doperwten fijn — Liter blik. Normale prijs 95 uw prijs	79
doperwten zeer fijn — Liter blik. Normale prijs 1.25 uw prijs	98
halve peren op lichte siroop — Normale prijs 1.56 uw prijs	1.29
fruit cocktail — Literblik. Normale prijs 2.53 uw prijs	1.98
hele schijven ananas — Inhoud 560 gram. Normale prijs 1.19 uw prijs	89
abrikozen pulp — Dubbelblik. Normale prijs 2.59 uw prijs	2.19
bakmeel — 500 gram. Normale prijs 77 uw prijs	59
cakemeel — 500 gram. Normale prijs 85 uw prijs	69
amerikaanse patent-bloem — Normale prijs 1.02 uw prijs	79
...pannekoekmeel — Normale prijs 1.59 uw prijs	1.09
cake mix — Normale prijs 1.59 uw prijs	1.09
vanillesuiker a.j.p. — Normale prijs 65 uw prijs	55

NON FOOD AFDELING

grote sortering speelgoed voor cash & carry-prijzen — Normale prijs 6.95 uw prijs	3.95
dubbeldik kleur- en spelletjesboek — Normale prijs 4.95 uw prijs	3.49
gereedschapskist	7.95
st. nicolaas inpakpapier	98

SLIJTERIJ

citroen jenever — Literfles. Normale prijs 11.60 uw prijs	8.95
remy martin v.s.o.p. — Grote fles. Normale prijs 23.55 uw prijs	19.95
henry-cherac-selection de luxe — Normale prijs 11.95 uw prijs	9.95

Wij hebben alle grote merken voorradig o.a. Bols, Bokma, Blankenheim, Wenneker, W.F., e.a.

speciaal voor bezitters van diepvrieskisten

boerenkool — Groot pak à 750 gram. Normale prijs 1.35 uw prijs	98
wild konijn — Normale prijs 6.25 uw prijs	4.95
ijs — Halve liter. Normale prijs 1.75 uw prijs	1.29

GROENTE EN FRUIT

groene kool — 1 kilo	19
andijvie — 1 kilo	79
goudreinetten — kilo	69
...-zoete mandarijnen — 14 stuks	129

AU CIEL "CASH & CARRY"

uw paradijs v/d lage prijs

KUILENSTR. 71 ROTHEM

(GEM. MEERSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 UUR

Afdeling Elektro tel. 04403 - 2244
Afd. levensmiddelen en confectie tel. 04403-2295

TE KOOP AANGEB.

Door vertrekkende Afcent-gezinnen terug genomen GOEDEREN te koop voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels bij Limatic, Willemstr. no. 97, Heerlen, tel. 045-716340 x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1- 2-, 3-zits; oudnoll. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastraat 46, Geleen tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te k. PEREN v.a. 10 ct p. kg. appels v.a. 25 ct p. kg. kleiaardappels v.a. 10 ct p. kg, bintjes, ijsselster, spartaan, gratis poeder. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad — klassieke — oudholl — Windsor — dralon. ook met franjes — kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg: 6, 12, 18 mnd. x

AARDAPPELS te k. bintje 12 ct. per kg. Boerderij L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71, tel. 717888. x

Partij TV'S v.a. f 50,- Tientallen a. nw. voor f 250,- Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Electronische REKENAUTOMATEN optellen aftrekken vermenigvuldigen en delen. Van f 1340,- voor f 890,- Elings kasregisters en telmachines Munstergeleen. x

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders, nu f 398.- f 445,- Fa. v. Voorst Ganzeweide 48, H'heide tel. 045-213879. x

TELEVISIES zeer grote sort. pr. spelen v.a. f 75,-, z.g.a.n., volautom. mod. v.a. f 175,-. alle merken onder gar. Inruil mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. tel. 045-713760 x

Te k. Rode WORTELEN. Te bevr. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden, tel. 04760-1387. x

BOOT met 7PK buitenboordmot. 4-6 pers., ook v. sportvissers, Navolaan 160, Heerlen. Tel. 211422. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

Te k. VLOERBED. met 7% korting en gratis leggen. Tev. gordijnen, overhemden, damesstoffen en dames- en kinderconfectie. Mog. tot gespreide betaling. Br. aan Postbus 552, Heerlen. x

Te k. een teak KAST hoog 135, lang 195 en 2 sneeuwbanden. Bosheide 25, Nieuwenhagen, tel. 04443-1864. x

KINDERFIETSJE te k. z.g.a.n. Te bevr. Navolaan 46, Vrieheide. x

Te k. mooie EETHOEK + salonkast. Bernadettelaan 49, Abdissenbosch. x

Voordelig te k. weg. overcompl. mahonie SALONMEUBEL, Siemens met ingebouwde stereo radio en bandrecorder. Geleen 04494-5522. x

Te k. lange goudkl. AVONDJAPON m. 38-40 z.g.a.n. met cape tev. prinsenmuts, Schepenstr. 1, Heerlen. Na 18 uur. x

Te k. KOLENHAARD pr. f 20, Margrietstr. 7, Nieuwenhagen. x

Weg. overcompl. te k. 2 PANS-FRITUUR m. afzuiger f 450.- Te bevr. café Oud-Schutterslokaal in Valkenburg. Tel. 3581. x

Te k. koperen petr. hang- en staande LAMPEN, mokstellen, commodes, broodkastje, kleingoed enz. Mauritsweg 116, Stein. x

HOEKBANKSTEL z.g.a.n., ½ jr. oud, rood velours, klassiek. Te bevr. v. Limburg-Stirumstr. 63, Heerlen. Na 6 uur of tussen 1 en 5 uur. Tel. 716234. x

Te k. i.pr.st. PIANO f 700, Unescostr. 53, Heerlerheide. Na 19 uur. x

Te k. v. part. oude Mech. KAST t.e.a.b. Heulstr. 49, Heerlerheide. x

Te koop weg. verh. GASHAARD en mini-gaskachel, ½ jr. oud z.g.a.n. Te bevr. Esser, Erpostr. 9, Kerkrade. Tel. 3131. x

Te k. GASHAARD merk Bocal 10.000 cal. en zwarte lederen jekker m. 52 a.n. Te bevr. Margraten, Termaar 24. x

Koopjes pr. BANKSTELLEN, kasten, tafels, stoelen, aanrecht met kastje, schrijfbureau, kleerkasten, wasboxen, mimisets, keukenk., kapstok, kinderbedje, box, spreekpoppen enz. Steeds de laagste prijs. Hubert Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 04494-2760. x

Aristona TV van f 695 v. f 550 bij Haas, Rijksw. Nrd. 4, Geleen. x

Spotkoopje SCHRIJFBUREAU f 135, aanrecht m. kastje f 149, pr. bankstel chroom draaivoet van f 675 v. f 475, bankstel v. f 1495 v. f 975, Hubert Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 04494-2760. x

Te k. eiken SCHRIJFBUREAU f 75, oude linnenkasten f 25, Hamilton orgel f 130, kantelpoort f 280, werktafelkast f 75, werkpl. oliekachel f 30, 16m2 marmertegels, filmprojektor f 110, 10 televisies v. f 50. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen. x

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 wk a.nw. bekl. VLOERBEDEKKING, heden besteld, morgen gratis gelegd en speciale korting. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Spekholzerheide. Tel. 045-412735. x

Gevonden? Bij Haas, Rijksw. Nrd. 4, Geleen mooie eiken LADENKASTEN met slot va. f 139. x

Restanten en partijen WINKELOPRUIMING div. branches ook gevr. mod. meubels, radio telmachine, kerst- en carnavalsgoed enz. Br. m. pr. aan Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 04494-2760. x

Te k. stalen AANRECHT 120 m met kastjes z.g.a.n. f 100.- Einderstr. 90, Kerkrade.

Te k. halfautom. WASMACHINE met aangeb. centrifuge, gasforn., badgeiser, electr. doucheverwarmer. St. Jansstr. 10, Geleen.

Het scheelt stukken in prijs zo'n NERTSMANTEL rechtstreeks van „Peel Minkfarm" met eigen bontatelier. Noordstr. 2, Boekel-N.B. Tel. 04922-1535.

Te k. 2 pers. donkerhouten BED, spotgoedkoop Hoofdstr. 185, Schaesberg.

POPPENWAGEN i.z.g.st. f 15.- Dadelstr. 17, Heerlen.

Te k. Eumig FILMPROJECTOR dubbel 8 f 175, Minette filmviewer dubb. 8 f 60, radio-cass.recorder f 175, sterrekijker f 20, Ridderstr. 33, Schaesberg.

Comfortabel Artifort BANKSTEL i.z.g.st. Daniëlsstr. 12, Schaesberg. Tel. 3301.

Elektr. TREIN merk Fleisman gemont. op vezelpl. Pr. f 200.- Abel Tasmanstr. 32, Heerlerheide-De Wieër.

Te k. biederm. KAST, puntgaaf, Dorpstr. 21, Gulpen. Tel. 04450-1435. x

LAARZEN voor de tieners, laarzen voor de dames, Seegers Schoenhandel Treebeek, a.d. Kerk. x

Te k. smeedijz. SALONTAFEL met marmer. en houten blad, Sinaistr. 9, Heerlen. Na 6 uur. x

Te k. stereo BANDRECORDER merk Saba nieuwpr. f 998 nu f 475, versterker Philips f 140, stereo radio merk Loewe Opta en 2 boxen f 225, brommer merk Puch nieuwpr. f 1275 nu f 475, 1 herenfiets f 120, Bokstr. 55, Heerlerbeide. x

Warps PIANO'S. Loopt u eens vrijblijvend binnen en ziet onze grote keuze merkpiano's. Doorl. geop. zond. 2—5. Inruil verhuur, stemmen, Raadhuisstr 5, Heer. Tel. 043-26504. x

Te k. 4 pracht. houten verl. BALKEN van elk 6.70 m lang incl. tl-armaturen te gebr. voor dir. of indir. tl-verl., tev. 16 houten kolommen m. elektr. materiaal. Te bevr. elke dag na 18.00 uur, Europalaan 61, Maastricht. Tel. 043-20071. x

HANDTASSEN en tienertassen, schoudertassen, ook in echt leer bij Seegers Schoenhandel Treebeek, b.d. Kerk. x

Voor mooie en sterke PANTY'S, ook voor grote maten naar Seegers Schoenhandel Treebeek, b.d. Kerk. x

Een warm geschenk, dan warme PANTOFFELS van Seegers Schoenhandel Treebeek b.d. Kerk. x

Te k. SALONKAST 2.40 m z.g.a.n. en eetkamertafel en 4 stoelen, De Wendelstr. 84, Schaesberg-Eikske. Na 18 uur. x

KINDERWAGENS feestaanbieding nu f 159.-, kinderstoelen, kinderboxen. extra feestaanbiedingen (spotprijzen) Kinderwagenhuis „Matti", Akerstr. 46, Kerkrade-West. x

KINDERFIETSEN 6-12 jr. va. f 40, herentourfiets 5 versn. f 95, Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Volautom. WASMACHINE 2½ jr. oud, 5 kg Vraagpr. f 175,- Marshallsingel 36 — Vrieheide. Na 5 uur. x

Te k. antieke Mech. TAFE, zeer mooi en typetafeltje met dossierlaadjes f 50. Te bevr. H. v. Nuys, Kem 11, Schinveld. x

Te koop CARAVANKACHEL Trumatic 3000 S. Kasteelstr. 59, Brunssum. x

De beste en goedkoopste SLAM bij Vossenberg, tel. 212139 of 212744 Hoensbroek. x

Te k. gereviseerde HANDBOORMACHINES o.a. AEG klopboor 8 mm 190 watt, Metabo 10 mm 190 watt, B. en D. 10 mm 370 watt va. f 50,—. 1 koelkast 150 ltr. f 50,—, 1 Philips tv. 59 cm f 100,—. Nederlandlaan 65, Heerlen. Na 6 u. x

Te k. zeer aparte BRUIDSJURK m. l. sleep m. 38-40, gashaard en keukenkachel. Rumpenerstr. 44, Brunssum. x

Te k. mooie complete HUISKAMER: dressoir 2.30 m + bijpassende salonkast 1.80 m. Prick, Hoge Kanaaldijk 16, Maastricht, tel. 15168. Na 6 uur. x

Te k. TEKENTAF. 70x110 cm verstelbaar m. tekenmachine. Geleen 04494-5522. x

Te k. AQUARIUM 150x60x60. Spoorstraat 27, Eijgelshoven. x

Te k. elektrische MELKMACHINE Alfa Laval met 2 roestvrij stalen kannen. G. Benders, Hoeve Lückerheide, Chèvremont, tel. 04445-2641. x

Te k. ACCORDION Höhner klein model f 75,—. Treebeekstr. 111, Treebeek.

Te k. Philips HiFi stereo VERSTERKER 2x15 W. met m.d. toonopnemer f 200,—. Tel. 045-412073.

Te k. grote electr. TREIN met toebehoren. J. Bosch, Hambeukerboord 40, Heerlerbaan, tel. 410467.

Te k. KOELKAST, kassa en koffieautomaat, 60 koppen. Eygelshovenerweg 9, Waubach.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. oude blikken SPEELGOED, treinen, stoom, electr. of uurwerk, spoor I of O, def. geen bezw. G. Cremer, Edisonstr. 123 (flat), Heerlen. Tel. 045-717207. x

Te k. gevr. BIETENMOLEN, Eindstr. 116, Schinveld. Tel. 045-251423. x

Te k. gevr. klassiek of eiken BANKSTEL. Br. m. prijs enz. ond. nr. H 3812 LD H'broek

HUIS te k. gevr. omg. Kerkrade-Heerlen-Simpelveld tot ± f 25.000. Tel. 045-411720 x

Te k gevr. Carrera RACEBAAN en jongensfiets v. 12 jr. Tel. 04446-1985. x

Voor rood en geel KOPER steeds de hoogste prijzen. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-9291. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. Sint Nicolaas- en Zwarte Piet KOSTUUM — Horatiusstr. 65, Aarveld Heerlen. x

Alleenst. wed. 61 jr. in bezit v. ruime flat, cv, biedt WONING aan, aan gepens pers. ong. zelfde leeft. gebruik v. keuken, douche, huiselijk verkeer. Br. o. no. G 2942 LD Geleen. x

Te huur per 1 jan. 1972 op eerste stand te Heerlen ruim HERENHUIS m. garage, cv (gas), verder alle comfort - zeer geschikt voor praktijk met woning. Br. ond. nr. 3691 LD Hrl. x

Te huur ZAKENPAND in Centrum Brunssum, geheel gemoderniseerd, gas cv, marmeren vloeren, winkelruimte, kantoor, wc en bergruimte, opp. 40 m2. Br. ond. nr. 3690 LD Heerlen. x

Te h. gem. KAMER met c.v., kookgel. Tel. 04494-5004.

ZAALRUIMTE te h. voor ver., verg. en derg. Tel. 045-712466, Emmastr. 8, Heerlen.

Te h. in Schinnen GARAGEpand of magazijn 100 m2 m. eigen oprit f 150.- p.mnd. Tel. 045-716045.

Gem. WONING v. net echtp. of alleenst. vrouw te h. aangeb. Lage huur, kl. overnamen gewenst. Br. o. no. 3813 Hoensbroek. x

Nette KOSTHEREN gevr. Alle kamers c.v., warm en koud water. Met huiselijk verkeer. Tel. 045-212054. x

MAGAZIJNRUIMTE te huur. Geschikt voor alle doeleinden. Savelbergstr. 9, Schaesberg, tel. 04443-3724. x

Te h. in Schaesberg drive-in WONING nieuwbouw f 380.- p.mnd. Inl. Bem.bureau Brausen Molenkamp. Tel. 045-711786. x

KOSTHEER gevr., voorkeur AOW'ers of gepens. Mgr. Mannenstr. 135, Merkelbeek (dir. achter Brunssum). Tel. 045-253197. x

Te h. WEEKENDHUISJE voorz. v. gas, water en licht, gel. te België, 4 km achter Vaals, per mnd. of per wk. Tel. 045-253128. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. door heer WOONRUIMTE m. kook- en stookgel. in Heerlen of omg. Br. ond. nr. G 652 L.D. Heerlen. x

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENSTANDSWON. tel. 04444-1910 x

Nette heer, midden 40 z. net degelijk KOSTHUIS m. huiselijk verkeer. Br. o. no. H 3813 Hoensbroek. x

Oefenruimte voor orkest - liefst omg. Valkenburg. Tel. 04404-290. x

Rustige jongeman z. per 1 jan. ruime WOONGELEGENHEID met vrije ing. in centrum Heerlen of dir. omg. Pr. tot f 275 p.mnd. Br. ond. nr. D 653 L.D. Heerlen. x

RUILEN

EENGEZ.WON. 3 slpk., kam., keuken en stal te ruil tegen won. Meezenbroek of Molenberg. Inl. Prinsenstr. no. 28 Hrl. na 17 u. x

Te ruil Heerlerheide: FLAT 2 slpk., grote kamer, keuken, badk., w.c. 1e etage. Huur f 103,— p.m. te ruil teg. eengezinswoning omgev. Heerlen - Heerlerheide. Br. on. nr. B 653 LD Heerlen. x

FLAT te ruil, 3 slaapk. m. c.v. Bachstr. 14 I, Sittard, 8ste flat tegen won. in Hoensbroek. x

HUIZEN

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151*. Lid N.B.M., Beursmakelaar. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

De WONING-WIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand) flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

SITTARD. Nabij centrum. Winkelwoonhuis. Voor vele doeleinden geschikt. Prijs op aanvraag. Inl. Makelaarskantoor drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151* Beursmakelaar. x

MIDDENST.-WONINGEN te k. aangeb. te Beek, Eygelshoven; te koop gevraagd: boerderijen, landerijen en woonhuizen. Bouwadviesbur ter Horst, Beukenlaan 46 te Bunde, tel. 1898. x

STEIN, vrijst. herenh. c.v., gar., berging, tuin, mooie hal, ruime kamer, luxe keuken, 4 slaapk., luxe badk., zolder, droge kelder. Vraagpr. f 74.000 Br. ond. nr. 3695 L.D. Heerlen.

Te koop. Antiek WOONHUIS met erf anno 1790 10 kamers restauratie onder mon. zorg ligging Brugstraat 4 te Urmond prijs f 32.000.- k.k. Inl. 04492-1991. x

Brunssum: ruim halfvrijstaand WOONHUIS m. garage, 3 slaapkamers, tuin, prima staat van onderhoud. Vraagprijs f 36.000,— k.k. Inlichtingen: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. Beursmakelaar. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 04400-19177 Stienstra Maastricht N.V., Alex. Battalaan 84 of 045-712255 Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26. x

Geleen, Belgiëlaan, ruime MIDDENST.-WON. m. gar., zeer gr keuken, 4 slpk., badkam. Pr. v.a. f 55.669,— Rijkspremie f 6.720,- Br. o. no. 3685 LD Herelen. x

STEIN, halfvrijst. woonhuis m. c.v.-gas, gar., tuin, pracht. hal, ruime kamer, mooie keuken, bet. douche, vaste wast., 4 slaapk., ruime tuin, bet. terras. Vraagpr. f 64.000.- Br. ond. nr. 3696 L.D. Heerlen.

Voerendaal, plan „Haeren", luxe HERENHUIZEN m. cv, en garage pr. bosrijke omg., dichtbij station, autoweg, zwembad, winkels en scholen. Ook dichtbij winkelcentrum Heerlen, goede verbindingen. Ind. o.a.: zeer grote woonk. m. uitzicht op bos, gr. keuken, gr. garage m. deur naar hal, 3 gr. slpk., badk., m. ligb., v.w. en 2e toilet. Prijzen v.a. f 72.720,— Br. o. no. 3684 LD Heerlen. x

Te k. halfvrijst. MIDDENSTANDSWONING m. gar. en grote tuin, gedeelt. interieur w.o. gordijnen, vloerbedekking enz. Te bevr. Betinumstr. 56, Buchten-Born.

Te k. groot WINKELPAND best. uit winkel met gr. etalage's, kantoorruimte, magazijn, dubb. bovenwoning. Het geheel vrij te aanvaarden. Saloleastr. 67 Hrl. Inlichtingen. Directie Spaarbank St.-Pancratius Geerstraat 22 Heerlen Tel. 716441 toestel 30.

UBACH OVER WORMS. DAGWINKEL met magazijn, keuken en toilet, voorz. van c.v. met aluminium pui — winkeloppervl 83 m2. Gesch. voor kapsalon, snackbar, drogist etc. Dir. te aanv. Kp. pr. f 56.525,- Stienstra Heerlen nv Tempsplein 26 Heerlen 045-712255

Te k. centr. Oirsbeek, vrijst. BOERDERIJ m. weiland en bouwterr. gr. 4000 m2 v. div. doelen gesch. Inl. tel. 04446-1659.

BEEK. Halfvrijst. WOONH. voorz. van c.v., garage en tuin, royale hall, L-vorm woonk. met openhaard en parketvloer, eetk., met opensl. deuren naar terras, bet. keuken, 3 ruime slpk, bet. douche met vaste wast. In overleg te aanv. Vr. pr. f 63.500,- Stienstra Heerlen nv Tempsplein 26 Heerlen 045-712255

BRUNSSUM. Riant gelegen (nabij ziekenh.) ruim, modern, halfvrijst. HERENH. voorz. van c.v. en garage, grote woonkamer met openhaard, aparte eethoek, werk- en eetkeuken, 4 slpk. bet. badk. met ligb. en 2e toilet, vaste wastafel, ruime zolder te bereiken via vliezotrap Bouwjr. '64. In overl. te aanv. Kp. pr. f 76.500,- Stienstra Heerlen nv Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

HEERLEN. WINKEL-WOONH. met privé ingang, indel. woongedeelte woonk. keuken, toilet, 4 slpk en badk. 2e verd. 2 kamers en berging. Dir. te aanv. Kp. pr. f 120.000,- Stienstra Heerlen nv Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

HOENSBROEK. Nabij centrum te huur. BEDRIJFSPAND, bestaande uit winkel-kantoor opp. ± 166 m2, magazijnruimte 1596 m2 en toonzalen 363 m2. Parkeerplaats is aanwezig. Het pand is gedeeltelijk voorzien van c.v. Deze ruimten zijn zeer geschikt voor opslag, show, verkoop of fabricage. De aanvaarding is direkt. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar.

EINIGHAUSEN. Vrijstaande BOERDERIJ met woonhuis, bevat o.m. 4 slaapkamers, diverse stallen en opslagruimte (opp. 1385 m2). Vraagprijs f 59.500,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1 - SITTARD Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar.

Voor diverse werknemers i.v.m. aanvang fabriek WOONHUIZEN te koop gevr. in Geleen, Sittard en Stein. Prijsklasse f 40.000,- f 70.000,- Brief onder no. 3664 b.d. x

BOCHOLTZ - MIDDENST.-WON. m. garage en c.v. Ind. o.a.: gr. woonk. , zeer gr. keuken, terras, 4 slaapk., badk. Prijzen v.a. f 66.507,- Rijkspremie f 2.599,- Br. onder no. 3678 L.D. Hrl. x

HEERLEN, Welten, HERENHUIZEN met c.v. en garage. Ind. o.a.: gr. doorzonk. of L-vorm living, bet. keuken m. Poggenpohl keukeninstall., grote garage, 4 slaapk., bet. badk. m. ligbad, dubb. vaste wast. en 2e toilet. Prijzen v.a. f 86.029,- Br. onder no. 3679 L.D. Hrl. x

SCHAESBERG, Veldstraat, ind. o.a. grote garage m. kantelpoort, L-vormige eetk.-keuken, ruime woonk., 3 slaapk., badk., m. ligbad, moderne keukeninr. veel sanitair. Koopprijs v.a. f 56.179,- Rijkspremie f 5.220,- Br. onder no. 3683 L.D. Hrl. x

Direkteur-eigenaar biedt wegens ziekte te k. aan schuldenvrije BELGISCHE N.V., gel. in Eisden België. Wil tevens z'n luxe huurwoning met garage ruilen tegen 3 kamerwoning met gar. Rustig gelegen, bij voorkeur te Maastricht of randgemeenten. Br. ond. nr. MA 5498 L.D. Maastricht. x

SCHIMMERT, halfvrijst. HERENHUIS. Ind. o.a.: gr. woonk., ruime keuken, garage/berging, 4 slaapk., badk. m. ligbad, vaste wast. en 2e toilet. Koopprijs f 61.756,- Rijkspremie f 3.350,- Br. onder no. 3680 L.D. Hrl. x

Te koop WAUBACH a.d. Brunssummerweg vrijst. DRIVE-IN WONING voor klein gezin of ouder echtpaar. Prijs: f 65.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Franke N.V. Tempsplein 33 Heerlen, tel. 045-711632. x

Te k. BUNDE John F. Kennedylaan: goed onderh. halfvrijstaande WONING met nieuwe stoffering. Vraagpr. f 76.500,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Franken N.V., Via Regia 101 Maastricht, tel. 043-31223. x

MEERSSEN: Burg. Brinchorststr. WOONHUIS met c.v., garage, en mooie tuin, 4 slaapk., kelder. Vraagprijs f 70.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht, tel. 043-31223. x

BRUNSSUM, vrijst. huis, gar. en zeer grote tuin, luxe woonk., 2 gr. kelders, binnenpl., terras, 3 slaapk., gr. zolder, tuin plm. 1200 m2 met fruitbomen, duinhuis. Vraagpr. f 55.000 Br. ond. nr. 3694 L.D. Heerlen.

Te k. halfvrijst. MIDDENSTANDSWONING met c.v., gar., ruime serre o.a. 3 slaapk. en badk. m. ligbad, spoedig te aanv. Rembrandtlaan 61, Geleen. Tel. 6943.

c.v. gar., tuin, riante woonk., BERLICUM, vrijst. landh., ruime hal, luxueuze keukeninr. van f 12.000.- luxe badk. ligbad, toilet, 3 slaapk., berging, terras. Vraagpr. f 120.000 Br. ond. nr. 3693 L.D. Heerlen.

Te k. 2 WINKELWOONHUIZEN in centrum Brunssum, hoekpand Kerkeveldstr. 15-17. Vrij te aanv.. Vraagpr. f 90.000.- Inl. Brunssum, Oelovenstr. 6 of Meelovenstr. 14, bij ziekenhuis. Tel. 04443-3438. x

Te k. te Geleen halfvrijst. WONING met c.v., gar, 4 slaapk., L-woonk. en hobbyruimte, leeg te aanv. Vraagpr. f 57.000.- k.k. Inl. G. M. H. Pröpper, makelaar o.g., Walrampl. 12, Valkenburg. Tel. 04406-5010. x

DIVERSEN

TV-ANTENNE va. f 125,— 3 j. voll. gar. Ook alle voork. rep. Zegers, Antennebouw Heerlen, tel. 717096. x

Meubels STOFFEREN? Bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag Kantstr. 48 Waubach tel. 04443-2756. x

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

TIMMY

M. Minartz
G. Minartz-Bruning

Oirsbeek, 30 nov. 1971
Stegelenstraat 16

Tijdelijk adres:
St. Elisabethkliniek
zaal 38, Heerlerbaan

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, in de Verpleegkliniek te Heerlen, in de ouderdom van 74 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede pleegoom, broer, zwager, oom en neef

Victor Antoon Hubert Kicken

echtgenoot van

ISABELLA BERETZ

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Mevr. I. Kicken-Beretz
George en Paul

Familie Kicken
Familie Beretz

Simpelveld, 30 november 1971
Scheelenstraat 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 4 december a.s. om 12.15 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 12.00 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† In de vrede en liefde van Christus is heden van ons heengegaan in de verpleegkliniek van het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 68 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Jan Caspar Steins

echtgenoot van

MARIA HUBERTINA LEONTINA L'ORTYE

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Wijnandsrade: **Mevr. M. H. L. Steins-L'Ortye**
Fr. Steins en verloofde
Mechelen: **A. Franssen-Steins**
A. Franssen en kinderen
Wijnandsrade: **L. Curfs-Steins**
P. Curfs en kind
Hulsberg: **N. Steins**
H. Steins-Mommers
Vaesrade: **Tr. Smeets-Steins**
M. Smeets en kind
Schimmert: **F. Thomassen-Steins**
P. Thomassen
Geleen: **J. Steins**
L. Steins-Bemelmans en kind
Wijnandsrade: **T. Steins en verloofde**
Wijnandsrade: **Z. Steins en verloofde**

Familie Steins
Familie L'Ortye

Wijnandsrade, 30 november 1971

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 4 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade, waarna begrafenis op de begraafplaats „Oudenbosch".

Bijeenkomst aan het rouwhuis: Vink 2 om 9 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans zal gebeden worden op vrijdagavond in voornoemde parochiekerk om half acht.

Algemene kennisgeving

† Heden overleed in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze dierbare oma

Ida Maria Erkens

weduwe van

LEO BOOSTEN

in de ouderdom van 76 jaar.

Wij zijn dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is.

Schaesberg: **Ietje Knarren-Ploum**
André Knarren
Willy - Mary
Elly Ploum en verloofde
Heerlen: **Mevr. M. C. Pijls-Erkens**

Heerlen, 1 december 1971
Nieuwstraat 42

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 4 december a.s. in de parochiekerk van het H. Hart Schandelen-Heerlen, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Heerlen.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de dagkapel van de kerk.

Avondmis vrijdag om 7.00 uur, in voornoemde kerk.

Daar het ons onmogelijk is U allen persoonlijk te bedanken voor het medeleven tijdens de ziekte en de overweldigende belangstelling bij de begrafenis van mijn lieve man, vader, broer, oom en vriend

Gerard van Mameren

willen wij U allen op deze manier onze dank betuigen.

U. G. van Mameren en kinderen

Hoensbroek, december 1971

Hoofdstraat 263

Diep getroffen door de overstelpend vele, in zo velerlei vorm betoonde bewijzen van echt hartelijke deelneming en belangstelling, gebeden, heilige missen en bloemen van familie, vrienden, collega's, bekenden en bestuur en leden van het racingteam „Friendship" tijdens de ziekte, overlijden en begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot en onze lieve pappa,

Wim Meesen

betuig ik U mede ook namens wederzijdse familie, mijn welgemeende dank.

Mevr. M. Meesen-Aretz
Bianca - Robby en Nathalie

Heerlerheide, december 1971
Ir. Blankenvoortstraat 9

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op [illegible] 5 december a.s. om 9 uur in de parochiekerk [illegible] St. C[illegible]nelius te Heerlerheide.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder en grootmoeder

Adriana Johanna Smeets-Tijssen

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

J. Smeets
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, december 1971

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 december a.s. om 7 uur n.m. in de parochiekerk van St. Antonius, Beersdalseweg, Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote, onze lieve moeder en oma zaliger

Maria Jozephina Hoeberichts-Oberndorff

zal plaats hebben op zondag 5 december a.s. om 10.00 uur in de Verrijzenis Kerk Potterstraat te Geleen.

Familie Hoeberichts-Oberndorff

Geleen, december 1971

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke moeder en grootmoeder

Elisabeth Erkens-Leinders

zal plaatshebben op zondag 5 december a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Waubach. Beleefd verzoeken wij U deze te willen bijwonen.

Kinderen en kleinkinderen Erkens

Ubach over Worms, december 1971

SCHUNCK'S prijsparadijs

HEEFT ALLES

voor 't HEERLIJK AVONDJE



EEN PRACHTIGE LUXE DOOS
VICTORIA KOEKJES
'n aparte St.-Nicolaas verrassing!
3 DAGEN
VAN 2.86 VOOR [illegible]

VOORDEEL KNALLERS!

GEMARINEERDE HARING
VOORDEEL-EMMER inhoud 6 stuks
VAN 1.68 VOOR [illegible]

BITTERBALLEN
TOPKWALITEIT! (DIEPVRIES)
50 STUKS VAN 3.45 VOOR **2.69**

BROOD UIT DE FIJN-BAKKERIJ!
DIVERSE SOORTEN
per stuk 3 dagen VAN 0.73 VOOR 0.59

KLEINE, ZOETZURE
AUGURKEN
GROTE 3/4 POT VAN 1.35 VOOR **1.19**

LIEBIG AROMA
PER FLES VAN 0.79 VOOR [illegible]

5 GROTE STUKKEN **MARS** VOOR **1.69**

JUS d'ORANGE
GROTE GEZINSFLES
VAN 0.98 VOOR 0.68

BLOOKER CACAO
HET WERELDMERK!
500 gramspak VAN 2.98 VOOR **2.19**

PINDAKAAS
PRIMA KWALITEIT!
JAMPOT VOL!! VAN 1.18 VOOR 0.99

EIERBESCHUIT
TOPKWALITEIT VAN ARK's!
3 ROLLEN VAN 1.35 VOOR **0.98**

BAKKERS SPECULAAS
EEN HELE DOOS
Inhoud 700 gram VAN 2.75 VOOR [illegible]

FROLIC
HET BEROEMDE HONDENVOER!
VOORDEELEMMER VAN 6.95 VOOR **5.60**

F 10.- AANBIEDING!
BIJ f 10.- BOODSCHAPPEN ONTVANGT U
TWEE TABLETTEN CHOCOLADE
MELK OF PUUR (200 gram)
VAN 1.50 VOOR 0.99

VERRASSINGEN UIT DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS!

MAGERE RIBLAPPEN	500 GRAM	3.98
RUNDERLAPPEN doorregen	500 GRAM	2.98
RUNDERGEHAKT	500 GRAM	2.88
VARKENSLEVER	300 GRAM	0.99
VERSE HALVE HAAN	400 GRAM	1.59
Gekookte SCHOUDERHAM	150 GRAM	1.19
Thüringer LEBERWURST	100 GRAM	0.79
Hele Cervelaatworst per stuk	250 GRAM	1.88

ST. NICOLAAS-VERRASSING!



500 gram koffie
COLOMBIA met MARAGOGYPE
in prachtig sierblik
Volgens kenners is dit de
BESTE koffiesoort van de wereld!
FEESTPRIJS van 5.70 voor [illegible]

PATISSERIE
(PARTERRE)
'n zalige feestverrassing!!
HOLLANDSE
KIRSCHTAART
van 6.50 voor 5.75

LUNCHROOM
TIP
ook geldig in het Promenaderestaurant
2 KROKETTEN
MET POMMES FRITES 2.25
inclusief BTW en bediening

DE SINT IS BIJ SCHUNCK EXTRA ROYAAL!

(VERKRIJGBAAR CHOCOLATERIE PARTERRE)

GRATIS een chocolade voetbal of schoen
bij elke 3 DROSTE of VERKADELETTERS p. st. 1.10

HUMORISTISCHE POP MET ZAK SNOEP van 1.25 voor [illegible]

CHOCOLADE DIERTJES 200 gram [illegible]

FONDANT ROOM BORSTPLAAT
150 gram van 1.29 voor 0.98

GROTE SINTERKLAAS
melkchocolade in staniool van 2.35 voor 1.98

CHOCOLADE LETTERS 4 STUKS van 3.60 voor [illegible]

gelukkig...
SCHUNCK GEEFT
3 DAGEN LANG
20%
KORTING
op
zijn prachtige sortering
CHOCOLADE FIGUREN

ZWARTE PIET VERGEET DIT NIET!

VOOR DE KLEINE MOEDER!
HUISPOETS GARNITUUR
SURPRISE PRIJS!
4.95

GROOT GEVECHTS-
VLIEGTUIG
Frictie aandrijving verlicht staartstuk
SURPRISE PRIJS!
8.95

STABIELE
POPPEN-WAGEN
met spatborden!
SURPRISE PRIJS!
49.50

BRANDWEER-TRAPAUTO
met ladder, slang en brandbel
SURPRISE PRIJS!
99.50

VERKRIJGBAAR DERDE ETAGE EN GELEEN

KWALITEIT WINT ALTIJD!

Harde spruiten
een hele kilo!
0.89

Jaffa Grape fruit
4 stuks
0.98

Goudgele bananen
een hele kilo!
0.89

Grote mandarijnen
zonder pit!
15 voor
1.49

PATENT-BLOEM
HELE KILO
van 0.98 voor 0.69

RESI-ZONNEBLOEM
FRITUURVET
2 PONDS PAKKEN
SAMEN EEN HELE KILO!
van 3.10 voor **1.98**

KASSA-KOOPJE!

EEN ROYALE ZAK GROTE
CHINESE PINDA'S IN DOP
van 0.75 voor 0.49

HOTEL-THEEZAKJES
per grote doos inhoud 20 stuks
van 0.95 voor **0.68**

DESSERT-OPLOSKOFFIE
per grote 200 gramspot
van 4.35 voor **3.69**

SINT-VERRASSING!
EEN PRACHTIGE SIERFLES
KERSEN of APRICOT met BRANDEWIJN
MET FEESTKAARS!!
van 5.95 voor 4.95

DAT IS VOORDELIG!

TUINBONEN • FIJN •	grote ¾ pot van 1.35 voor	1.09
DOPERWTJES met worteltjes	grote ¾ pot van 1.15 voor	0.98
WORTELTJES	grote ¾ pot van 0.98 voor	0.79
SNIJBONEN met witte bonen	grote ¾ pot van 1.05 voor	0.89

SINTER-KNALLER!

DUO-BONT

het beroemde wasmiddel
voor alle bonte was!
IN HANDIGE DRAAGTAS
van 5.10 voor
1.95
(Het is jammer, we hebben maar 6000 draagtassen, wie het eerst komt.....)

BOVENSTAANDE AANBIEDINGEN GELDEN DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG 2 - 3 en 4 december 1971

MARKT KNALLERS
GELDIG MAANDAG, DINSDAG EN WOENSDAG

APPELMOES	HOMBURG SOEPBALLEN	MAGGI AROMA	PALMOLIVE SHAMPOO	HACHEE VLEES	GEBAKKEN LEVERPASTEI	MAINZER ZUURKOOL	GESNEDEN EN GEWASSEN PREI
GOUDMERK grote 3/4 pot	groot blik	gezinsfles van 4.80 voor	gezinsfles van 2.45 voor	300 gram	200 gram	500 gram	500 gram
0.45	0.59	3.95	1.69	2.16	0.97	0.39	0.39

SCHUNCK SUPERMARKET

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Donderdag 2 december 1971

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

GS blijven bij samensmelten gemeenten:

Sittard-Geleen streekcentrum

GELEEN, 2 dec. — Handhaving van de twee zelfstandige gemeenten Geleen en Sittard — die de functie van primair verzorgend centrum voor de streek delen — betekent „voortzetting van de bestaande ongezonde concurrentieverhouding". Dit deelt het college van Gedeputeerde Staten mee in de toelichting die gisteren is gegeven op het plan van gemeentelijke herindeling, naar aanleiding van kanttekeningen en bezwaren die door verschillende gemeentebesturen zijn opgesteld.

Bij een nieuwe gemeentelijke indeling van de streek moet volgens GS rekening worden gehouden met de geplande ruimtelijke structuur, zoals die in hoofdlijnen is aangegeven in het streekplan voor het stadsgewest Sittard—Geleen. Dit is in 1969 door de provinciale staten vastgesteld ter vervanging van 't uit 1954 daterende streekplan voor de Westelijke Mijnstreek. Volgens het recente streekplan moet de nieuwe centrumstad een „zover mogelijke uitgebouwde woonfunctie vervullen met één centraal voorzieningenstelsel voor de hele streek'.

Één geheel

Volgens GS moeten Geleen en Sittard ruimtelijk als één geheel worden ontwikkeld, met „benutting van de tussen beide plaatsen nog aanwezige open ruimte voor regionale functies." „Een harmonische uitgroei van de twee-eenheid tot verzorgend centrum van allure van de streek, waarbij het complementaire karakter van de samenstellende delen ten opzichte van elkaar geen sta in de weg hoeft te zijn, eist dat een gescheiden bestuurlijke benadering wordt uitgesloten".

Rivaliteit

Het college van GS bestrijdt de mening van de Sittardse gemeenteraad dat het samenbrengen van de twee steden onder één bestuur, géén oplossing zou betekenen voor de onderlinge concurrentie. In ieder geval ontbreken dan volgens GS de afzonderlijk opererende bestuursorganen, van waaruit zich nu voornamelijk de rivaliteit openbaart. De keuze van deze samenvoeging heeft onvermijdelijk tot gevolg dat de gemeente Munstergeleen volledig in 't stedelijk woongebied moet worden geïntegreerd. „Voor een zelfstandige gemeente Munstergeleen met eigen functies is derhalve — anders dan de raad van deze gemeente meent — geen plaats".
Omdat de gemeente Beek — met Neerbeek — in feite aansluit bij het woongebied en de industrieterrein van de geplande centrumstad, zal ook deze plaats daarin moeten worden opgenomen. Motieven om het voortbestaan van de gemeente Limbricht te rechtvaardigen ontbreken volgens GS. Limbricht ligt op een steenworp van Sittard en zeggenschap over de ontwikkeling van deze gemeente. die een stedelijk recreatieve funktie moet gaan vervullen. is voor de centrumstad van groot belang. Volgens GS zal de gemeente Nieuwstadt — ook na de geplande uitbreidingen — te klein blijven om als zelfstandige eenheid binnen welke vorm van bestuurlijke reorganisatie dan ook te worden gehandhaafd.

Geen concurrentie

De door Sittard uitgesproken vrees dat de nieuwe gemeente Born na uitgroei een concurrerende positie zou kunnen innemen spreken GS tegen. Van zelfstandigheid van de gemeente Elsloo kan „geen sprake zijn". Er van uitgaande dat het gebied ten westen van het chemie-complex tot één agglomoratie moet worden gerekend met een „behoorlijk verzorgingsniveau", zullen de kernen van Urmond. Elsloo en Stein samen moeten gaan. Het alternatief van Elsloo om met Geulle en Bunde één gemeente te vormen wijzen GS af.

Industrie scheiden

Als verzorgingscentrum voor het land van Swentibold zal volgens GS de nieuwe gemeente Born dienst moeten gaan doen. Daarin moeten naast Born zijn opgenomen Grevenbicht, Obbicht en Papenhoven, Roosteren en Susteren. „Een gescheiden optrekken van Born en Susteren is ongewenst. Bij uitbouw moet de positie van Born worden bewaakt". De gemeenten Roosteren, Grevenbicht en Obbicht en Papenhoven vinden GS te klein om in het „huidige tijdsgewricht gehandhaafd te kunnen worden". Omdat de bedrijfschemische ontwikkelingen in een andere sfeer liggen dan de industriële ontwikkeling van Born willen GS het volledige industrieterrein van deze gemeenten voor de chemie onderbrengen bij de nieuwe gemeente waarvan Stein als hoofdkern zal gaan fungeren. Dit is volgens het rapport van GS de beste oplossing.

Raad Elsloo akkoord met verbouwing gemeentehuis

ELSLOO, 2 dec. — Het gemeentehuis van Elsloo zal worden verbouwd. Gisteravond heeft de gemeenteraad, na opnieuw ellenlange debatten aan dit onderwerp te hebben gewijd, besloten de benodigde 155.000 gulden uit te trekken. Tegenstemmers waren de heren Wagemans, Wouters, Claessen en Meijern, zodat de stemverhouding 9—4 werd. Het was de tweede keer dat het voorstel in stemming werd gebracht want vorige week donderdag, toen het onderwerp ook aan de orde was, „staakten" de stemmen.

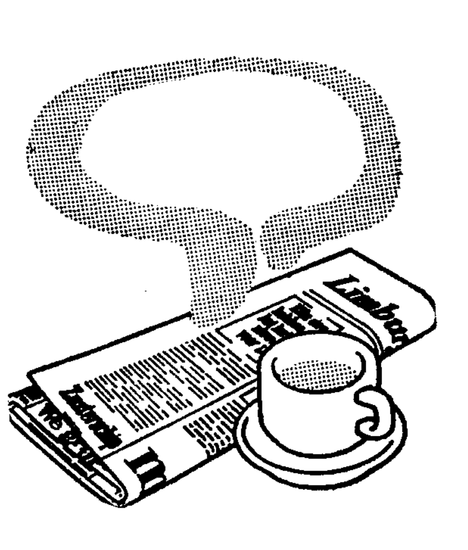
Tijdens de debatten van gisteravond lanceerde de heer Wagemans weer een eigen voorstel: het voorstel van b. en w. terugnemen en alternatieve oplossingen zoeken voor het ruimtegebrek, waarmee de gemeenteambtenaren momenteel te kampen hebben. Het raadslid Claesen was het hier volkomen mee eens, dit temeer omdat volgens hem spoedig een pand naast het gemeentehuis leeg komt, zodat dit wellicht als uitwijkmogelijkheid dienst zou kunnen doen. De heer Meijers formuleerde zijn mening weer enigszins anders: laten wij het geld aan andere doeleinden besteden. Alle tegenstemmers waren het er overigens wel over eens dat de gelden beter aan andere zaken besteed zouden kunnen worden. Nadat wethouder Smeets erop gewezen had dat de verbouwing van het gemeentehuis al sinds februari 1968 een onderwerp van veel besprekingen heeft gevormd werd het 'voorstel-Wagemans' verworpen en kon de meerderheid van de raad zich met het oorspronkelijke voorstel van b. en w. verenigen.

Bejaarde gewond bij oversteken

SITTARD, 2 dec. — De 71-jarige Sittardenaar O. is woensdagnamiddag bij een aanrijding op de Rijksweg Zuid gewond geraakt. De man stak de weg over en werd op het fietspad gegrepen door de bromfietser K. uit Geleen. O. werd per ambulance met vermoedelijk een rechterbeenbreuk naar het ziekenhuis gebracht.

Onbekende keilt steen door ruit

GELEEN, 2 dec. — Een onbekende heeft dinsdag een baksteen door de voorruit van de woning van de Geleense familie G. gegooid. De betreffende familie heeft na het gebeurde onmiddellijk de politie gewaarschuwd. waarna een onderzoek werd ingesteld in de omgeving van de woning. De speurtocht leverde geen resultaat op.



Pudding

● *Chef-kok van de Geleense St. Jansklimiek J. J. van Dorst zal dinsdag 7 december een culinaire avond leiden voor de dames van het katholiek vrouwengilde van Beek. De kok zal de dames ook laten proeven. Het menu bestaat uit originele ossestaartsoep, konijn Sultana (Turkse manier), filêt du boeuf Stroganoff (ossenhaas met Russische saus) en als nagerecht chipolata pudding. De eerste drie gerechten — voor de dames die nu al beginnen te watertanden — kunnen niet door alle aanwezige dames worden geproefd. Dat zou volgens de kok te grote hoeveelheden eisen. Wie wel mag proeven zal door het lot worden aangewezen. Er is één troost: de pudding is voor iedereen. Zoals bij deze verenigingen traditie blijkt te zijn: kop en schoteltje en in dit geval met het oog op de chipolata-pudding ook een dessertlepeltje meenemen.*

Caesar

● *Kapelaan Franssen is weg. Alaaf. Kapelaan Borghans is er. Viva. De dames van het Beekse gilde heten de nieuwe pastoraal werker welkom met de woorden dat op hem van toepassing mogen zijn wat de Romeinse veldheer Julius Caesar reeds eerder zei: Veni, vidi, vici. Wat moet de Beekse Julius Caesar overwinnen?*

Othello

● *Stadsschouwburgdirecteur Louis Povel neemt op donderdag 6 januari afscheid van zijn schouwburgpubliek in de creatie van Othello van William Shakespeare. Waarom Othello? Povel zegt zelf dat hij een man van tradities is. In de theaterkrant laat Povel weten dat hij niet per sé modern heeft willen zijn. Ik heb niet willen shockeren, noch de toeschouwer in verbazing willen brengen door uitzonderlijke monteringswijze. Ik heb gewoon willen trachten een goede voorstelling te geven van een prachtig stuk. Shakespeare kan een boel verdragen, elke ensceneringsstijl en vele moderniseringen, maar hij heeft ze niet nodig om over te komen. Louis Othello Povel neemt in elk geval op originele manier afscheid. Zo zou een burgemeester eens afscheid kunnen nemen met een monoraadsvergadering, een korpschef met een mr. Motofilm en een pastoor met „een dagje paus".*

Oh Geleen

● *De Geleense wethouder Schumans, van alle markten thuis (Oh Calcutta: kitsch), zou begonnen zijn met het schrijven van een tegenhanger van Oh Calcutta, die Oh Geleen als titel mee zal krijgen. In tegenstelling tot het bloot van Oh Calcutta zou Oh Geleen midden in de winter spelen en de acteurs verschijnen dan ook met dikke winterjassen en sjaals en bontmutsen op het toneel. De Geleense culturele commissie zou nu reeds daverend enthousiast zijn over het stuk, maar acht het wel niet geschikt voor opvoeringen buiten Limburg.*

1 gulden

● *Wat burgemeester Th. van Hinsberg van Grevenbicht, Obbicht en Papenhoven voor de teevee niet durfde te zeggen, durven wij wel: het bedrag dat hij persoonlijk kwam aanbieden namens de gemeente Grevenbicht voor het universiteitsfonds bedroeg op de kop af, zegge en schrijve, één gulden. Ter illustratie: de schooljeugd werd in Grevenbicht niet ingeschakeld. Sinterklaas zei zondag bij zijn inkomst in Grevenbicht tegen de burgemeester: u stond als een armoedszaaier op de buis, waarop Van Hinsberg antwoordde dat hij zich nog minder dan een armoedszaaier had gevoeld. Van Hinsberg had geluk, dat hij niet hoefde bij te passen: één gulden is in elk geval een afgerond bedrag.*

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.



● **Sylvia de Leur en Paul Cammermans in „Sex à la Meuniére".**

„Sex à la Meunière" in de schouwburg

SITTARD, 2 dec. — In de schouwburg van Sittard wordt woensdag 8 december een voorstelling gegeven van het blijspel „Sex à la Meunière" (vertaald door Annie M. G. Schmidt). Het wordt gespeeld door Paul Cammermans, Ellen Vogel, Marielle Fiolet en Sylvia de Leur. De regie berust bij Guus Oster. De voorstelling van „Het testament van de hond" door de Toneelgroep Theater op 16 december gaat niet door wegens ziekte van de hoofdrolspeler Carel Linssen. Inplaats hiervan brengt Theater op 10 januari „De vrolijke vrouwtjes van Windsor" van Shakespeare. De première hiervan is op 8 januari. Overigens is er nóg een afgelasting in het Sittardse schouwburgprogramma. De musical „Een maagd op je dak", die op 27 en 28 januai a.s. was gepland gaat niet door en wel vanwege het feit dat de producent vanwege de slechte financiële resultaten met deze musical is gestopt.

POLITIE GREEP IN TIJDENS KIENFESTIJN

GELEEN, 2 dec. — De Geleense gemeentepolitie heeft proces-verbaal opgemaakt tegen de kastelein H. M., omdat zijn aan de Rijksweg-Centrum gelegen lokaal vol kienende gasten zat, zonder dat hij in het bezit was van een hiervoor vereiste vergunning, terwijl hij deed vermoeden dat dit wel het geval was. De aanwezigen waren voor het merendeel lid van een duivenvereniging.

Ook tegen het bestuur van deze vereniging — bestaande uit de heren J., D. en J. uit Geleen — werd proces-verbaal opgemaakt. De zaak zal in het kader van de wet op de kansspelen als een misdrijf door de rechtbank worden behandeld.
De politie heeft tijdens de kienavond niets in beslag genomen. Dit ondanks het feit dat de waarde van de prijzen het vastgestelde maximum overtrof. Een politiefunctionaris verklaarde gisteren: „In de betreffende zaal werd twee keer per week beroepsmatig gekiend. Naar aanleiding van een tip hebben wij ingegrepen. Wij hebben niets in beslag genomen omdat wij dan vooral de mensen die zuiver voor het spel aan het kienen deelnamen gedupeerd zouden hebben. Wij hebben het spel weliswaar ook na het optreden nog door laten gaan, maar de aanwezigen weten nu in ieder geval dat er iets niets in de haak was. In het vervolg zullen zij hopelijk niet meer aan een dengelijk klandestien kienfestijn deelnemen en dat is de opzet van het optreden geweest.

Herman van Veen te Sittard in nachtshow

SITTARD, 2 dec. — De cabaretier Herman van Veen zal op 11 maart in de Sittardse schouwburg een nachtvoorstelling verzorgen, die om 12 uur begint. Van 12 tot 1 uur brengt hij 'n gedeelte van zijn show „Dit kan er gebeuren" en na de pauze krijgt het publiek gelegenheid om verzoeken te doen uit het repertoire van Van Veen. Het geheel moet worden bezien als een experimentele voorstelling.

Hoge vlam bij opstarten van NAK 2 na storing

GELEEN, 2 dec. — In de nacht van dinsdag op woensdag is in de installatie van de NAK 2 in Geleen een storing ontstaan, waardoor het produktieproces gedeeltelijk werd stilgelegd. Gistermorgen was de storing verholpen en kon de NAK 2 opnieuw worden opgestart. Dit ging gepaard met een hoge vlam op de fakkel, die zelfs een hoogte van enkele tientallen meters bereikte.

DE FEITEN:

Op donderdag 9 december zullen de Provinciale Staten de schriftelijke voorbehandeling van de begroting voor 1972 mondeling gaan afronden.

TER DISCUSSIE:

Het vraag- en antwoordspel over de provinciale begroting 1972.

visie op limburg

AAN HET PROVINCIAAL BESTUUR:

Papier is geduldig

Voordat de 53 leden van de Provinciale Staten met de 7 leden van het college van Gedeputeerde Staten gaan bekvechten over de begroting van de provincie voor 1972 hebben zij bijna 300 vragen op schrift gesteld. Daarvan vele naar de bekende weg. Voor de beantwoording daarvan heeft het college van G.S. er ook eens een dossier van 72 vellen, mét bijlagen, tegenaan gegooid. Wij willen niet ontkennen dat daarin veel relevante informatie wordt gegeven. Anderzijds kunnen wij ons niet aan de indruk onttrekken, dat hiermee een grotere bijdrage wordt geleverd aan het liefdewerk oud-papier dan aan de oplossing van de grote Limburgse problemen.

Om ons maar weer te beperken tot het omstreden begrotingshoofdstuk over de economische ontwikkeling: ook hier zijn G.S. er kennelijk van uitgegaan dat het vele goed is.

Gisteren publiceerden wij reeds de reactie van G.S. op de vraag waar het indertijd door de gouverneur genoemde cijfer van 99% — 99% van de omgeschakelde toeleveringsbedrijven is gezond — op steunde.

Dit cijfer bleek nergens op te steunen. Maar in plaats van nu een reëel beeld te geven van de situatie in dit opzicht, krijgen we het verhaaltje voorgeschoteld dat de heer Van Rooy hier een soort bijbelse parabel verteld had.

G.S. verklaren ook, hoe zij in hun begrotingsbrief gekomen zijn aan een prognose van 7000 benodigde arbeidsplaatsen per jaar. Maar nu blijkt uit die verklaring tevens, hoe zij met een prognose voor de jaren 1971 tot en met 1975 hebben „bewezen" dat de taakstelling in de voorafgaande jaren ruimschoots zou zijn verwezenlijkt. Met wat ik morgen te eten krijg kan ik niet bewijzen gisteren geen honger gehad te hebben.

Een politiek van iedereen zijn zin geven verleidt G.S. tot het neerschrijven van dit soort onzin: „Uit het bepalen van prioriteit voor de Oostelijke Mijnstreek mag echter niet worden geconcludeerd dat het verschaffen van vervangende werkgelegenheid in de andere regio's van het herstructureringsgebied van minder belang zou zijn." Dit komt op hetzelfde neer als bijvoorbeeld:

„Als wij zeggen dat wij dit nieuws het belangrijkste vinden, mag daaruit niet geconcludeerd worden dat wij het andere nieuws van minder belang zouden achten". Ofwel: vervangende werkgelegenheid voor de Oostelijke Mijnstreek is belangrijker dan voor andere regio's, ofwel: praat niet langer over prioriteit voor de Oostelijke Mijnstreek.

Voorts blijken G.S. al sedert drie begrotingsbehandelingen de vorming van één industrieschap voor Zuid-Limburg toe te juichen. Behalve waarschijnlijk schorre kelen bij de Gedeputeerden heeft dit toejuichen nog niet zichtbaar bijgedragen aan een goed gecoördineerde aanpak van de grote problemen die hier liggen. Maar G.S. juichen zelfs suggesties toe, waarvan zij zeggen dat ze in de praktijk onhaalbaar zijn.

Als gevraagd wordt of G.S. een werkbezoek van alle 150 leden van de Tweede Kamer aan Limburg een aangepast middel vinden om de steun van het parlement te krijgen voor dit gewest, moet het antwoord eenvoudig luiden: „Nee, want dat is een dwaas idee". Waarom moet zoiets ook nog toegejuicht worden? En wat zijn het voor inlichtingen waarover G.S. beschikken en waarop zij hun mening baseren, dat in verschillende delen van Limburg *totaal* niet van een tanend vertrouwen in de eigen toekomst kan worden gesproken? Dat zijn, tenzij men de Mookerhei of soortgelijke delen van de provincie bedoelt, toch gewoon praatjes voor de vaak?

Maar in dit soort struisvogelpolitiek hebben G.S. waarschijnlijk ook niet in de gaten, dat in verschiliende delen van deze provincie het vertrouwen in dit juichende college aan het tanen is. Wij willen niet uitsluiten dat de zeven leden van het college van Gedeputeerde Staten knappe koppen zijn die uitpuilen van bestuurlijke kwaliteiten. Maar soms lijkt het dat de kunst, die zij het beste verstaan die is, om dat vooral niet te zeer te laten merken.



● *LOUIS POVEL*
... toneelprodukties ...

LOUIS POVEL OOK NA PENSIONERING NOG IN ACTIE

SITTARD, 2 dec. — Louis Povel, de Sittardse schouwburgdirecteur die komende maand afscheid neemt wegens het bereiken van de 65-jarige leeftijd, zal ook na zijn pensionering op cultureel en artistiek terrein actief blijven.

Hij is voornemens om een aantal toneelprodukties uit te brengen en daarbij gaan de gedachten ondermeer uit naar „Huis Clos" van Sartre, „Gevaarlijke bocht" van Priestley en „Een konijn genaamd Harvey" van Hadley Cahse.
Voorts hoopt hij voor verenigingen in den lande nog tal van lezingen en klankbeelden te verzorgen en bovendien wil hij middels een gewijzigde opzet nieuwe gestalte geven aan de secretariaatsfunktie van de vereniging van schouwburg- en concertgebouwendirecties in Nederland. Povel neemt op 6 januari in de Sittardse schouwburg afscheid met de voorstelling „Othello" van William Shakespeare, waarin hij zelf de titelrol vervult. De produktie van dit stuk wordt ook door hem zelf gefinancierd. In de Sittardse Theater-krant schrijft hij hierover ondermeer: „Ik hoop dat men mijn poging Othello te ensceneren zal willen zien als een eerlijke eigen interpretatie van Shakespeare's werk". Van Povel's „Othello" zijn in de afgelopen weken reeds drie schoolvoorstellingen gegeven. De vierde vindt op 14 december in Roermond plaats.
Opgemerkt zij voorts nog dat Louis Povel, die op 8 januari een afscheidsreceptie heeft in de schouwburg, tijdens zijn jarenlange carrière aan 112 produkties heeft meegewerkt en in 80 daarvan heeft hij zelf gespeeld en/of geregisseerd.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

SITTARD

Kritzraedthuis,

Figuratief werk van Marthe Bamps. Van 10-12 en van 14-18 u. van maandag tot en met vrijdag. Zaterdag en zondag van 14-18 u.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum

Schilderijen van Dirk Torensma.

Dejong-Bergers

Keramiek van Rob Stultiens.

Artifort

Wandtapijten van Wil Fruytier. Dagelijks van 8-18 en zaterdags van 10-16 uur.

Galerie Felix

Expositie Frans Witte. Schilderijen, objecten, tekeningen, keramiek.

Galerie Reveil

10 hedendaagse kunstenaars.

Galerie C.C.

Stadsschouwburg

Grafische ontwerper Otto Hetterscheid. Van 9-18 uur. Op dage nder voorstellingen tot 22.30 uur.

GEULLE

CC Lombok 70

Jonge kunstenaars uit Limburg en handwerk uit de derde wereld.

HEERLEN

Stadsschouwburg

Theaterfoto's van Ries van Hulten en Duitse theateropnamen.

BRUNSSUM

Galerij Lindeplein

Sint- en Kerstexpositie vanaf 2 december.

ROERMOND

Gemeentemuseum

Verkoop tentoonstelling van 19 november tot 8 december.

VENLO

Cultureel Centrum,

Grafiek 71. Werk van 10 kunstenaars.

Galerie Dekker

Van Rijnsingel 19
Expositie J. H. Bego

VENRAY

Cultureel Centrum

Expositie Scheppend Ambacht Limburg. Opening vrijdag 3 dec. om 20 uur door burgemeester drs. F. G. L. L. Schols.

EINDHOVEN

Van Abbemuseum

Expositie Jan Dibbets van 3 dec. '71-16 jan. '72.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy: Ik ben een nimfomane, do. t.m di. 8.30, zo. ook om 6 u. en za. ook om 11 u.
Studio Anders 132: Wat zien ik?, do. t/m di. om 8.45, zo. ook om 6 u.

SITTARD

Forum: De rechter- en de linkerhand van de duivel, vr. t.m. zo. om 8.30 u., za. ook om 6 u.

MAASTRICHT

Festival: De ontsnapping van de Apenplaneet, om 4, 6.15 en 8.30 u.
Dik Trom in het circus, za., zo. en wo. om 2 u. Zondag om 2 u. komt St. Nicolaas voor alle kinderen.
Palace: Het intieme leven van Bunny en Clod, vanaf 2 uur doorlopend.
Studio: De taal der liefde, om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 u.
Royal 1: Dracula, prins der duisternis, om 2 uur.
De 12 veroordeelden, om 4 en 8 uur.
Royal 2: Blue Movie, om 1.45, 4, 6.15 en 8.30 u.
Robin Hood der zeven zeeën, zo. en wo. om 1.45 u.
Mabi: De zaak Anderson, om 1.45, 4, 6.15 en 8.30 u.
Lux: De grote tankslag, om 4, 6.15 en 8.30 .u
Gooi 'm maar open, zo. en wo. om 1.45 u.

BRUNSSUM

Astoria: King Kong ontsnapt, do. om 8.30, za. 10.30, zo. om 6.15 en 8.30 u.
De slag bij Anzio, vr. en za. om 8.30, zo. om 4 u.

WAUBACH

Grand-theater: Ulysses, za. om 8, zo. om 7 en 9 uur.

HOENSBROEK

Cinema Royal: Louis de Funès met de muziek mee, vr. en za. om 8.30, zo. om 4, 6 en 8.30 u.
De avonturen van Pietje Bell, za. en zo. om 2 u.

Angst voor hondsdolheid verscherpte de jacht

Vos wordt zeldzaam

SITTARD, 2 december. — Het gaat Reintje de Vos momenteel niet voor de wind. De laatste jaren wordt hij vooral in de grensgebieden van West-Duitsland en België scherp vervolgd als de (vermoedelijke) overbrenger van de hondsdolheid. Er werd zelfs een premie op zijn hoofd (of staart) gezet en deze beloning aktiveerde natuurlijk zijn vervolgers in grote mate. Zodoende is het leger vossen — ook in de grote bosrijke gebieden in onze nabuurlanden — sterk gedecimeerd.

In grote jachtgebieden met veel houtopstand, waar Reynaert voorheen een „heren-leventje" leidde, behoort het tot de grote zeldzaamheden als een vos wordt waargenomen. In de bossen rond Born en Limbricht, waar tot voor kort elk jaar enkele vossen onder vinnige hagelkorrels vielen of werden uitgegraven, is Reynaert eveneens een legendarische verschijning geworden. Zelfs in de Hoengener-jacht in de Zelfkant, waar jachtopziener Jan Jetten z.g. in enkele jaren tijds meer dan 160 vossen afknalde, komt de vos nog slechts sporadisch voor.

Daarom was het een tikje verwonderlijk, dat jager Fr. Kusters uit Einighausen, op jacht in het vrije veld voor een wildschotel „haas", een oude vos voor de loop kreeg en hem op grote afstand (ruim 70 meter) met een schot velde. Elke jager zal graag een vos op zijn palmares willen hebben en daarom zal de heer Kusters het uur zegenen, waarop de vos deze keer zijn kop te hoog in de lucht stak. Het dier is al op weg naar een vakman, die de dode vos weer als levend gestalte zal geven.

Clown

Reintje de vos is het dier dat onze jeugd verblijdde door in romantische verhalen voor clown te spelen in het woud. Die met mensen en dieren grappen uithaalde en vele schrijvers stof leverde voor interessante dierenverhalen. Daarom alleen zouden we het zeer jammer vinden als de laatste vos ergens dood werd gevonden. Er is echter nog een andere reden om de aanwezigheid van een vos in het bos (de jacht) toe te juichen. De taak van het dier is vaker vergeleken met de opdracht van de snoek, die niet alleen voor puur plezier in het water zwemt, maar tevens de zorg heeft voor een gezonde visstand. Daarom heeft de snoek de bijnaam „waterdokter" gekregen. Een dergelijke functie is ook de vos in bos en veld toebedacht. Wild, dat gewond is of ziekelijk, kan minder goed uit de voeten en zal het eerst door de vos gegrepen worden. Voor dit stuk wild (haas, konijn of fazant) is de kennismaking met de vos natuurlijk niet zo plezant. Maar voor de instandhouding van de soort is het zeer goed, dat minder valide exemplaren worden opgeruimd.

Kadavers

Vooral in jachten, waar de myxomatose regelmatig optreedt en de konijnen bij bosjes sterven, ruimt Reynaert alle kadavers op en voorkomt zo wellicht een nog grotere besmetting. Natuurlijk is het voor jachtheer en jachtopziener minder prettig, als de vos zich te snel vermenigvuldigt en de zaken „en gros" aanpakt. Het is bekend dat de vos over het algemeen beschikt over een zeer gezonde eetlust. Dat ook zijn kroost kort na de geboorte reeds graag de tandjes zet in een mals boutje. Dan volgen natuurlijk maatregelen die voor de vossenfamilie niet zo prettig zijn. „Maar", zo zeggen we een volleerd jachtopziener na, „een vos in een jacht is niet erg. Is zelfs goed. Als hij het maar niet te bont maakt, wordt hem rust en leven graag gegund. Maar hoe breng je dat een vos aan zijn (scherp) verstand..."

Man bewusteloos op straat gevonden

GELEEN, 2 dec. — In de nacht van maandag op dinsdag hebben enkele voetgangers op de Rijksweg-Centrum in Geleen een gewonde man gevonden, die bewusteloos op straat lag. De man — S. uit Meerssen — bleek onder invloed van drank te zijn. Vermoedelijk is hij onwel geworden en met zijn hoofd tegen de grond geslagen. Na behandeling door een verpleger kon de man naar huis gaan.

Dit jaar kwamen 5562 huizen in Limburg klaar

MAASTRICHT, 2 dec. — Dit jaar zijn in Limburg 5562 woningen voltooid en is met de bouw van 6886 begonnen. De provinciale statistiek is bijgewerkt tot en met augustus. Gedeputeerde staten vermelden deze cijfers in een van hun antwoorden op vragen, die vanuit provinciale staten zijn gesteld naar aanleiding van de begroting 1972. Naar de mening van het college is in de provincie als geheel de kwantitatieve woningnood opgelost. Dit betekent echter niet, zo zeggen G.S., dat deze toestand op elk punt van de provincie is bereikt. Zij verzekeren, dat aan de „knelpunten" extra aandacht wordt gegeven.

GS antwoorden dr. Schellen

Medische keuring is zaak van politicus zelf

MAASTRICHT, 2 dec. — In de gevallen dat een medische keuring niet wettelijk of anderszins is vereist, menen Gedeputeerde Staten dat het ondergaan van een dergelijke keuring alvorens een funktie te aanvaarden aan de vrije beslissing van de betrokkene behoort te worden overgelaten. Met deze diplomatieke volzin beantwoorden G.S. in het centraal rapport van de begroting 1972 het pleidooi van het Sittardse statenlid dr. A. Schellen om aan volksvertegenwoordigers een medische keuring voor te schrijven voordat zij in funktie treden.

Eerste prijs van Anjerloterij viel in Weert

MAASTRICHT, 2 dec. — De eerste prijs van tienduizend gulden in de Anjerloterij Limburg 1971 is gevallen op lotnummer 113.098, dat „aan de man" is gebracht in Weert. De tweede prijs ter waarde van f 5000 komt toe aan de bezitter van lotnummer 112.283, de derde prijs van f 2500 gaat naar lotnummer 18.539 en de vierde en vijfde prijs, beiden duizend gulden, naar respektievelijk de nummers 65.045 en 110.998. De trekking vond in het Gouvernementsgebouw te Maastricht plaats ten overstaan van notaris L. A. M. Schmeits.

MINISTERIE ZEGT SUBSIDIE VOOR AANLEG WEG TOE

MAASTRICHT, 2 dec. — Het ministerie van Economische Zaken heeft uit de infrastructuurpot een subsidie van 95 procent toegezegd in de kosten die zijn gemoeid met het dubbelbaans maken van het weggedeelte tussen hoeve Terlinden en de Antwerpseweg te Heerlen. Aan de uitvoering van dit projekt is prioriteit ggeven in verband met de vertraging die zal optreden in het doortrekken van de E-39-traverse tussen Bocholtz en Hoeve Terlinden.

Aantal gemeenten willen af van subsidie aan LSO

MAASTRICHT, 2 dec. — Met leden van Provinciale Staten zijn G.S. van mening, dat bij sommige gemeentebesturen de tendens waarneembaar is zich van subsidiëring van het LSO te distantiëren. Zij gaan niet in op het verzoek uit de staten deze gemeenten met naam te noemen. Wel stellen zij vast, dat alle gemeenten die in de kosten van dit provinciale orkest bijdragen voor het komend jaar hun aandeel zullen leveren in overeenstemming met de eerder vastgestelde verdeelsleutel. G.S. zijn van plan in 1972 met de mede-subsidiënten opnieuw contact op te nemen teneinde gezamenlijk te bezien of en in hoeverre de thans geldende subsidieregeling kan worden voortgezet danwel herziening behoeft.



Minister Engels van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk (links) wordt in Sittard begroet door burgemeester H. Dassen. In het middem lid van Gedeputeerde Staten drs. J. Lebens.

Schinnen moet zijn uitgaven matigen

SCHINNEN, 2 dec. — Hoewel de begroting voor de gewone dienst van de gemeente Schinnen voor het jaar 1972 met een post onvoorzien van bijna f 60.000 sluitend is, zal het gemeentebestuur de uitgaven moeten matigen. Dit deelde burgemeester A. Kurvers van Schinnen dinsdagavond mee tijdens de raadsvergadering bij de aanbieding van de gemeentebegroting 1972. Totaal zijn de inkomsten en uitgaven van de gemeente Schinnen in 1972 begroot op f 5.315.950,87. Ten opzichte van 1971 wordt gerekend met een stijging van de kosten met ruim 15 procent en dit moet worden gecompenseerd door het opvoeren van de inkomsten. Dit jaar werden reeds belastingverhogingen doorgevoerd: mede om de bouw van een gymzaal met instructiebad mogelijk te maken. Voorlopig gaan de bouwplannen daarvan op korte termijn niet door, omdat de financiering nog niet geheel rond is. Zodra van het rijk voldoende geld ter beschikking wordt gesteld, zal alsnog zo spoedig mogelijk met de bouw worden gestart omdat in Schinnen grote behoefte is aan een dergelijke accommodatie.

„In tegenstelling tot in 1971 hebben wij geen beroep gedaan op de saldo-reserve om de begroting voor 1972 sluitend te krijgen. Gezien echter de slechter wordende algemene economische situatie, moeten ook wij als gemeente ons matigen bij de besteding van geld. Desondanks blijven er prioriteiten zoals de aanleg van sportterreinen", zei burgemeester Kurvers. Over de verwezenlijking van dat laatste projekt, liet de burgemeester zich zeer optimistisch uit, omdat het door de overdracht van grond aan het Recreatieschap Westelijke Mijnstreek veel minder zal drukken op de gemeentebegroting van Schinnen. Tijdens een vergadering die op 21 december om 18 uur begint, zullen de algemene beschouwingen ten aanzien van de gemeentebegroting 1972 worden gehouden.

Verpleegster aangereden

SITTARD, 2 dec. — Dinsdagmiddag werd de 19-jarige verpleegster P. uit Sittard op het rijwielpad bij het kruispunt Odasingel-Overhoven aangereden door een personenauto van J. uit het Duitse Schalbruch. De autobestuurder verleende geen voorrang. Mej. P. moest met een zware hersenschudding naar het Sittardse ziekenhuis worden overgebracht.

Minister op werkbezoek in Sittard

SITTARD, 2 dec. — Minister Engels van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk, die dinsdag een werkbezoek aan Limburg bracht, is in de late ochtend ook even in Sittard geweest. Hij bezocht het gebouw van de Stichting centrum oriëntatie en culturele vorming jongeren aan de Kromstraat te Ophoven, dat eind vorige week door deputé Lebens officieel is geopend. De minister liet zich door directeur-pater W. Oomens voorlichten over de funktie en betekenis van dit instituut, dat uniek voor Limburg is. Men hoopt dat dit ministeriële bezoek ook een rijkssubsidieverlening tengevolge zal hebben. De minister was vergezeld van commissaris van de koninging, mr. dr. Ch. van Rooy en deputé J. Lebens. Burgemeester Dassen was mede ter begroeting aanwezig.

DUUR

SITTARD, 2 dec. — „Wat zijn ze daar boven duur", zei mr. H. Engelen, kantonrechter te Sittard, dinsdagmorgen tegen een verdachte uit Den Haag, die voor te hard rijden veroordeeld was door de Gorcumse kantonrechter tot een geldboete van honderd gulden en bovendien een proeftijd opgelegd kreeg en onvoorwaardelijke intrekking van de rijbevoegdheid. Verdachte had in Born ook 45 kilometer te hard gereden en daarvoor vroeg de kantonrechter 100 gulden. „Jaja", zei verdachte nog, „in Gorcum werd erbij gezegd: we zullen u laten zien dat u boven de rivieren bent". „U kunt uw overtredingen beter in Limburg maken", zo besloot de kantonrechter.

Landbouwers laag beboet

SITTARD, 2 dec. — Twee landbouwers werden dinsdagmorgen tijdens de zitting van het kantongerecht door mr. H. Engelen veroordeeld tot een boete van respectievelijk tien en vijf gulden, omdat zij hun minderjarige zonen op traktoren hadden laten rijden. Het ging niet zozeer om het rijden op de traktor (Mr. Engelen: „De zonen zijn meestal op zo'n boerenbedrijf handiger dan de vaders"), alswel om de overtreding van de arbeidswet. Kantonrechter Engelen had er echter alle begrip voor dat kinderen die het bedrijf later overnemen, ook al op jonge leeftijd wel eens een handje meehelpen. „En als ze zo'n traktor te pakken kunnen krijgen, laten ze die kans niet schieten", aldus de kantonrechter, die zei er alles van te weten. Een van de verdachten beloofde ervoor op te passen dat het niet meer zou gebeuren. „Daar ben ik bang voor", merkte de kantonrechter toen op. Waarop verdachte zei: „Ik bedoel dat ik ervoor moet oppassen, dat de politie ons niet meer ziet".

Informatieavond over woningbouw

GENHOUT, 2 dec. — De aktiegroep „Woningbouw Genhout" houdt vanavond in samenwerking met het gemeentebestuur van Beek een informatie-avond over de toekomstige woningbouw in Genhout. De bijeenkomst wordt gehouden in zaal Vroemen aan de Hubertusstraat en begint om 20 uur.

Tijdens de informatie-avond zal iedereen die bij de toekomstige woningbouw in Genhout betrokken is in de gelegenheid worden gesteld zijn plannen naar voren te brengen. De bijeenkomst wordt geopend door burgemeester jhr. mr. P. van Meeuwen, die een korte uiteenzetting zal geven over de planologische opzet voor het dorp. Hierna zal achtereenvolgens het woord worden gevoerd door wethouders R. Dirx, een vertegenwoordiger van de Stichting Werkgroep Eigen Woning en van het Aannemersbedrijf Lemmens, een lid van het schoolbestuur en door de voorzitter en de architect van de Stichting Gemeenschapshuis Genhout. Vervolgens zal ruime gelegenheid worden gegeven tot het stellen van vragen. Verwacht wordt dat de bijeenkomst rond 22 uur zal zijn beëindigd.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

Sittard

— Onder zeer grote belangstelling vierde de heer J. Hempe, baas in de mica-afdeling van Philips Sittard zijn zilveren jubileum. Bij de huldiging ontbraken ook Sinterklaas en enkele Zwarte Pieten niet. Bedrijfsdirecteur ir. B. van de Lugt noemde de jubilaris in het Sittardse Philipsbedrijf een zeer geziene figuur. Dit blijkt mede uit het feit dat hij voorzitter is van de Bazenclub. Namens dit gezelschap werd hij gehuldigd door de heer J. De Boer. De heren Van Neer en Schrijnemakers boden namens de medewerkers van de afdeling een feestgeschenk aan. Ook adjunct-directeur Veltman van Philips Sittard was bij de plechtigheid aanwezig.

— De leerlingen van de Sittardse woonwagen-streekschool zijn nog steeds verstoken van schooltandverzorging. Twaalf jaar geleden werd door het hoofd van de school reeds het verzoek gericht tot de Sittardse schooltandartsendienst om ook de leerlingen van de Sittardse woonwagenschool van deze dienst te laten profiteren. Dat bleek toen onmogelijk omdat er geen krachtstroom aanwezig was. Via de schoolarts die wel deze school bezoekt is andermaal een verzoek gedaan om deel te nemen aan de schooltandverzorging. Nu is er wel krachtstroom in het streekwoonwagenkamp Sittard zodat verwacht wordt dat deze kinderen nu ook geholpen worden.

Grevenbicht

— De uitslag van de zeer geslaagde vogeltentoonstelling, die door de kanarievereniging De Vogelvrienden van Grevenbicht en omstreken werd gehouden, is als volgt: Kanaries: kampioen eigen kweek M. van Eijs uit Grevenbicht met or. Isabel sch. Reserve kampioen W. Haagmans uit Born or. rood brons sch. Kampioen o.e.k. W. Haagmans, Born met or rood isabel sch. Kampioen stammen H. Kitzen, Nattenhoven met or. rood brons. Kampioen o.k. H. Kitzen, Nattenhoven met or. rood brons. Kampioen tropische vogels: J. Meissen, Buchten met muskaatvink Japanse meeuw. Kampioen o.e.k. J. Meissen, Buchten met muskaatvink Japanse meeuw en kampioen o.k. J. Meissen, Buchten met mozambiquesijs.

— Op 7 december houdt het plaatselijk Missiethuisfront een algemene vergadering in de bovenzaal van het Parochiehuis. Tijdens deze bijeenkomst worden de leden op de hoogte gebracht van de financiële stand van zaken en verdere activiteiten. De vergadering begint om 20 uur.

— In het gemeentehuis is op 9 december om 19 uur een commissievergadering van de gemeenteraad. Aan de orde zal komen de bespreking over de organisatie van de brandweer van Grevenbicht in aanwezigheid van de inspecteur **van het brandweerwezen in Limburg.**

Spaubeek

— Sint-Nicolaas zal vandaag de kleuters beneden vier jaar niet in de kleuterschool aan de Kerkstraat maar in de hal van de meisjesschool aan de Julianalaan ontvangen.

— De heer W. Goessens die zondag in het ziekenhuis te Geleen is overleden en vele jaren lid was van de plaatselijke schutterij St.-Laurentius zal vandaag met schutterseer ter aarde worden gesteld. De leden van de schutterij worden om 9 uur aan het schutterslokaal verwacht.

— Het concours van de schutterij is gewonnen door de heer P. Swelsen met 20 punten. De heer Swelzen kreeg het erekruis en de wisselbeker. Het hoogste aantal punten van de niet leden schoot de heer A. Verhoeven (28 punten); hij won het erekruis. De ploegenprijs werd gewonnen door de ploeg van H. Goessens; tweede werd de ploeg van de heer H. Wachelder, derde de ploeg van J. Koleé. De damesprijs ging mee mevrouw Meijers. De dagprijs werd gewonnen door P. Swelsen; tweede werd Fr. Meijers; de heren L. Schumacher en J .Meijers deelden de derde plaats.

Schinnen

— Nu de jeugdcompetitie van S.V. Schinnen stil ligt beginnen voor de pupillen de activiteiten binnenhuis. Zaterdag begint om 14 uur het tafelvoetballen voor alle pupillen van 8 tot en met 12 jaar. Voor dezelfde leeftijdsgroep begint dinsdag om 19 uur de jaarlijkse surpriseavond. Iedereen dient zelf een pakje klaar te maken van ongeveer een rijksdaalder. Er worden ook dia's vertoond van allerlei jeugdactiviteiten in de afgelopen jaren. Ouders die deze surpriseavond willen bezoeken zijn van harte welkom. Al deze activiteiten worden gehouden in het clublokaal Hendriks, Dorpstraat 22 in Schinnen.

— De gemeenteraad besloot tijdens de vergadering van dinsdagavond de koninklijke fanfare St.-Caecolia een extra-subsidie toe te kennen, omdat de vereniging binnenkort deelneemt aan het landskampioen. In september kreeg de fanfare bij het behalen van een eerste prijs en het hoogste aantal punten op het bondsconcours te Valkenburg een extra subsidie van f 250,-. Het is in de gemeente gebruikelijk dat muziekgezelschappen die aan landskampioenschappen deelnemen, totaal een extra-bijdrage van f 1000,- krijgen.

Lindenheuvel

— Dinsdagavond heeft de Lindenheuvelse jeugd tijdens een feestavond in het Trefcentrum in Lindenheuvel afscheid genomen van kapelaan Lammers, die naar Velno is overgeplaatst. Uit dank voor zijn medewerking kreeg kapelaan Lammers cadeaus aangeboden door het bestuur en de medewerkers.

Broeksittard

— De plaatselijke NKV en NKMB vieren op 4 december het St-Barbarafeest. Op deze dag zullen vier leden gehuldigd worden met hun 40-respectievelijk 25-jarig lidmaatschap. Dit zijn de heren Fr. Verjans, J. Wolffs en W. Ehlen, die 40 jaar lid zijn en W. Jetten, die 25 jaar lid is. Om 10 uur begint in de parochiekerk een plechtige hoogmis voor de levende en overleden leden. Tegen acht uur zal de feestavond van start gaan, waarop ook de jubilarissen worden gehuldigd. De conferencier Zef van Cruchten zal deze avond leiden, waarop ook gekiend en gedanst kan worden.

— Op 13 december wordt een vergadering gehouden van het bestuur van de SVB met de radaktieraad. Hierbij worden tevens de afgevaardigden uitgenodigd van de samenwerkenden verenigingen van Broeksittard. De vergadering wordt gehouden in het gemeenschapshuis en begint om 8 uur.

— Onder zeer grote belangstelling vierde het echtpaar Cleef-Frenken het gouden bruiloftsfeest. Na een plechtige mis in de parochiekerk van Stadbroek werd in het wijkcentrum een receptie gehouden, die ondermeer werd bezocht door burgemeester Dassen, inspecteur van politie de heer Schenk en vele afgevaardigden van Gemeentewerken, waarbij de jubilaris 30 jaar gewerkt heeft.

Einighausen

— Het gemengd kerkelijk zangkoor heeft een voorlopig bestuur gevormd, waarin zitting hebben de dames E. Dreissen, M. Webers en de heren J. Broekhoven, Fr. Soons en H. Storms. De onderlinge functies zullen nog nader worden verdeeld.

— Niet morgen, maar vanmiddag zal St.-Nicolaas een bezoek brengen aan de lagere school in Einighausen.

— Het schietconcours van de carnavalsvereniging werd in het afgelopen weekeinde voortgezet in café De Jachthut. Jo Soons en W. van de Bongarth legden beslag op de dagprijzen met 80 x 36 punten. Op een gedeelde tweede plaats staan Jo Soons en G. Vleugels met elk 50 volle series. Zaterdag wordt geschoten in De Jachthut. Zondag worden in verband met het Sinterklaasfeest geen wedstrijden gehouden.

Puth

— Supporters van de koninklijke fanfare St.-Caecilia van Puth kunnen op 12 december tegen een geringe vergoeding deelnemen aan de reis die het muziekgezelschap die dag maakt naar Den Bosch, om deel te nemen aan de landelijke kampioenschappen. Belangstellenden kunnen zich melden bij de bestuursleden.

Geleen

— In de dekenale kerk St.-Augustinus zal zondag om 11.30 uur weer een gezinsmis worden gehouden. De bedoeling is het feest van St.-Nicolaas gezamenlijk te vieren, zodat de ouders met de kinderen samen voor deze dienst zijn uitgenodigd.

— De katholieke organisaties zullen zaterdag traditiegetrouw het St.-Barbarafeest vieren. Begonnen wordt met een plechtige eucharistieviering om 9 uur. Daarna gezamenlijke koffietafel in het Reuniegebouw, gevolgd door een gezellig samenzijn.

— Bij de sporthal werd de bromfiets van mejuffrouw J. S. uit Geleen gestolen en .J H. kwam tot de ontdekking, dat zijn bromfiets, die voor zijn woning stond aan de Ringovenstraat spoorloos verdwenen was. Beiden deden hiervan aangifte bij de politie. B. C. uit Sittard deed aangifte van diefstal van autogereedschap uit zijn wagen, die op de parkeerplaats aan de Mijnweg stond.

— Met als onderwerp „Oost en West ontmoeten elkaar in gebed en meditatie" houdt dr. R. Srqueira op initiatief van Katholiek Vrouwengilde donderdag 16 december een inleiding in de Technische school aan de Dokter Nolenslaan om 20 uur.

— Vanmiddag om 14 uur betrekt de vereniging van bejaarden en gepensioneerden uit de Verrijzenisparochie een nieuw tehuis in het jongerencentrum „De Boerderij" aan de Hofstraat. Hoewel nog hard gewerkt wordt om het nieuwe home sfeervol in te richten en men pas tegen Kerstmis zover hoopt te zijn, dat de officiële opening kan plaats vinden, zal er vanmiddag toch al een beetje worden gefeest. Het programma vermeldt kienen, een film en een gratis kop koffie. De bejaarden werden gedwongen een nieuw onderkomen te zoeken, toen het om financiële redenen niet meer mogelijk bleek het clubhuis van Quick te blijven bewonen. Als het sooslokaal klaar is wil men er twee in plaats van één bijeenkomst per week houden. Dat zal zijn elke dinsdag en elke donderdag van 14-18 uur. Op 16 december zal St.-Nicolaas in het nieuwe tehuis een bezoek brengen aan de bejaarden en op die dag wordt tevens een kerstbijeenkomst gehouden.

— Naast de wachtdienst van de artsen, gaat men ook een priesterwachtdienst instellen. In de parochies oostelijk van de spoorlijn Sittard-Maastricht zal steeds een priester de wachtdienst hebben, die ingaat vrijdag om 18 uur en eindigt op de volgende vrijdag om 18 uur. Voor de week van 3 tot 10 december heeft kapelaan Jenniskens, Markt 12 (tel. 2868) de wachtdienst. Men is tot deze maatregel overgegaan, omdat de instelling priester-van-de-week wel eens faalde en men nu in noodgevallen steeds terecht kan bij de priester, die wachtdienst heeft.

Beek

— De afdeling Beek van de NKMB houdt zaterdag traditiegetrouw het Barbarafeest. Om 9 uur zl in het gemeenschapshuis een mis worden opgedragen voor de levende en overleden leden en hun gezinnen. Hierna zullen de leden aanzitten aan een koffietafel, met aansluitend de feestvergadering. De agenda van deze vergadering meldt huldiging van de jubilarissen door hoofdbestuurslid J. Bal. Onder leiding van de heer Bal zal de inhoud van de bondsvergadering besproken worden. Om 20 uur komen de bondsleden en hun familie in het gemeenschapshuin bijeen voor een gezellige avond. De Limburgse troubadour Sef Diederen en een orkest luisteren de avond op.

— De vereniging De Kanarievrienden zal zaterdag en zondag een tentoonstelling houden van kanarievogels in diverse klassen, in de zaal van hotel Benelux. Tijdens deze tentoonstelling zal ook de trekking van de loterij worden gehouden die georganiseerd is, om de kosten te dekken.

— Ten bate van de kon. harmonie wordt een loterij gehouden met als hoofdprijs een vijfdaagse reis voor twee personen. De trekking is op 31 december.

Obbicht

— Vrijdag viert de Bejaardensociëteit Obbicht het jaarijks Sinterklaasfeest. Het bestuur van jongerensociëteit „La Caverne" zal ook dit jaar het gehele feest verzorgen. In tegenstelling tot andere jaren komt de Sint niet in de jongerensoos „La Caverne", maar in de zaal van café Mulders aan de Dorpstraat. Omstreeks half acht worden de bejaarden daar verwacht, om enige uurtjes gezellig door te brengen onder het genot van het traditionele natje en droogje.

— De jongens en meisjes, die met het Samenwerkingsorgaan Obbicht gaan zwemmen te Geleen, kunnen zich opgeven voor het behalen van het C-diploma zwemmen. Bij voldoende deelname wordt hiermee in januari gestart. Gegadigden kunnen zich opgeven bij mevr. Meekels-Op den Kamp, Dorpstraat 4 te Obbicht.

Ulestraten

— In de raad van toezicht van de Boerenleenbank is herkozen de heer J. Seegers. Tevens maken deel van deze raad uit de heren H. Corten en P. Meertens. In het bestuur werd de heer J. Frenken herkozen. Nieuwbenoemd werden de heren J. Urlings en P. Brassé.

• Vervolg van pagina 1

„BEELDENSTORM” IN KAPEL VAN CENTRUM

Woonwagenbewoners woest op vandalen

Kort na de ontdekking van de vernielingen werden de bewoners van het centrum door de luidsprekerinstallatie van het gebeurde op de hoogte gesteld en konden zij de ravage in de kapel bekijken. Bijna alle bewoners dromden in de kleine kapel samen, waar rond en op het altaar één grote puinhoop lag. Voor de daders had men geen goed woord over.

Pater Chris van Deelen was er kapot van: „Dit is werk van een psychopaat. Er is niets gestolen, alleen maar zinloos vernield. Het moet door ouderen gedaan zijn, want er zijn stukken van de muren naar beneden gehaald, waar kinderen niet bij hadden kunnen komen”.

De verontwaardiging van de bewoners kan de pater goed begrijpen: „De kapel is voor hun een heiligdom. Het is voor hun het centrum waarmee geboorte, huwelijk en rouw nauw verbonden zijn. De kapel is altijd door de mensen goed verzorgd. Ik krijg bijna geen kans om bloemen te kopen, want iedere keer komt men met planten of bloemen aandragen. Het meeleven van de mensen uit het centrum is het enige positieve punt van deze zaak”.

De verontwaardiging van de bewoners van het centrum liegt er niet om. De daders hebben geluk, dat ze nog niet ontmaskerd zijn. „Als we ze vinden worden ze doodgeslagen”, is een reactie. „Ze moeten knettergek geweest zijn. Het is godsgeklaagd. Iets stelen of zelfs een moord plegen is minder erg dan dit”. De „heiligschennis” was in het woonwagencentrum gisteren 't gesprek van de dag. Het wilde er bij de bewoners niet in, dat een van hun dit gedaan kan hebben. Zelfs de man, die vertelt dat hij nooit naar de kerk gaat, vindt dat dit de spuigaten uitloopt: „Ik zweer je, die mensen kunnen van mij doodvallen”.

Het hoofd van de school, de heer Damen, heeft bij het zien van de vernielingen zijn stem verloren. Schor en bijna onverstaanbaar weet hij eruit te brengen: „Hier moet een einde aan komen. De goeden krijgen een slechte naam door de wandaden van de kwaadwilligen. Zes zangvogels uit de volière hebben ze zinloos vermoord. Met goedvinden van het schoolbestuur en de inspecteur van het lager onderwijs heb ik de kinderen naar huis gestuurd. Dit is geen werken meer. Ik moet eerst beginnen met het opruimen van de scherven en het schoonvegen van de lokalen”.

De bewoners van het centrum hebben zich niet alleen bezig gehouden met 't slaken van woedende kreten. Een dergelijke aantasting van hun kapel konden zij niet op zich laten zitten en meteen werden de handen uit de mouwen gestoken. Binnen enkele uren was de kapel helemaal schoongemaakt en werd pater Van Deelen namens de bewoners een bedrag van 380 gulden overhandigd. Dit had men snel even georganiseerd door middel van een kleine inzameling. Nog voordat pater Chris van Deelen deze hulp had kunnen verwerken kreeg hij een nieuwe bel voor de kerk, mooier en groter dan de vorige, twintig bloemstukken om de kapel weer te sieren en drie koperen lantaarns, die de kapel nooit heeft bezeten.

Van de „beeldenstorm” heeft niemand iets gemerkt. Zowel de kapel als de school liggen bijna buiten het centrum, waardoor de daders onopgemerkt en onbevreesd hun gang hebben kunnen gaan. Het onderzoek van de politie heeft nog geen sporen opgeleverd. „Wij zullen dit moeten oplossen met de hulp van de bewoners van het centrum”, aldus hoofdinspecteur C. Heijboer van de Heerlense gemeentepolitie.



De vernielers vergrepen zich zelfs aan zes zangvogeltjes in de schoolvolière.

LIMBURGSE MUZIEKBOND

Commissie vindt identiteitskaarten voor muzikanten onmogelijke zaak

SITTARD, 2 dec. — De commissie van toezicht van de RK Limburgse bond van muziekgezelschappen is van oordeel dat niet de invoering van identiteitskaarten in deze bond wel ideaal zou zijn, maar administratief een onmogelijke zaak. Dit punt zal aan de orde komen tijdens de algemene ledenvergadering van de Limburgse muziekbond, die op zaterdag 18 december om 10 uur in Roermond wordt gehouden.

Bijna 10.000 muzikanten zouden dan door het bondsbestuur moeten worden geregistreerd en eventuele mutaties zouden dan ook moeten worden bijgehouden. Voorts acht de commissie de kosten voor de verenigingen vrij hoog, want van tijd tot tijd zullen de pasfoto's moeten worden vernieuwd.

Aan het bondsbestuur wordt geadviseerd vóór het optreden van de aan een concours deelnemende vereniging de vervangers door de concourssecretaris bekend te laten maken. Los hiervan dient iedere overtreding van het concoursreglement in het maandblad St. Cecilia te worden gepubliceerd.

Confectiekraken opgelost

Drie Duitse inbrekers in Heerlen gepakt

HEEREN, 2 dec. — In de nacht van maandag op dinsdag heeft de politie in Heerlen drie Duitse jongemannen aangehouden die een hele serie inbraken in konfektiezaken op hun naam hebben staan. De drie Duitsers reden in een personenauto met een Berlijns kenteken op verdachte wijze door het stadscentrum van Heerlen. Daardoor trokken ze de aandacht van de politie. Toen ze werden aangehouden vond de politie in de auto een glassnijder en dertien pruiken. De jongens droegen zelf splinternieuwe kleding die bij nader onderzoek van inbraken afkomstig bleek te zijn. Verder werd in de auto nog een groot aantal patronen van een flobertgeweer aangetroffen. De pruiken waren diezelfde nacht nog gestolen uit een winkel in de Saroleastraat.

Gisteren heeft de politie huiszoeking gedaan in het huis van een van de drie Duitsers in Aken. Het resultaat was de vondst van een grote partij goederen die kortgeleden gestolen was uit Heerlense zaken. Met deze vondst zijn twee inbraken bij Pieters Dortu en een inbraak bij Hunkemöller Lexis opgelost. De jongemannen, twee uit Aken en één uit Berlijn, zijn van beroep kelner, schilder en pompbediende. Zij zullen vrijdag worden voorgeleid bij de Officier van Justitie in Maastricht.

DEPUTÉ JOH. VAN DER WOUDE HEKELT BESTEMMINGSPLANNEN

Groot stuk van Limburg is verpest

MAASTRICHT, 2 december — Een groot stuk van Zuid-Limburg is de laatste jaren ronduit verpest geworden door bestemmingsplannen waarin te weinig rekening is gehouden met het natuurlijk milieu, maar die vanwege een beperkte beoordelingsbevoegdheid noodgedwongen en contre coeur toch het fiat hebben gehaald van gedeputeerde staten. Als voorzitter van de Stichting „Het Limburgs welstandstoezicht” heeft gedeputeerde J. van der Woude dit gistermiddag onomwonden uitgesproken tijdens een in Maastricht gehouden samenkomst bij gelegenheid van het 20-jarig bestaan van de stichting.

„Polderplannen” noemde de heer Van der Woude de ontwerpen van woningcomplexen, waarin de landschappelijke gegevenheden van de bouwplaats zijn geëlimineerd en waar het architectonisch patroon wordt geënt op het sjabloon van huisje-beestje-boompje. In gespierde taal hekelde hij de conflictsituatie die niet zelden wordt uitgelokt tussen de vrijheidsdrang van het individu en de eisen die de hedendaagse gemeenschap hem oplegt. „Doe zoveel mogelijk om de duiven- en kanariehouders tegemoet te komen”, verzocht hij de aanwezige burgemeesters en stedebouwkundigen. „Het is voor deze mensen een stuk van hun leven”.

Unaniem was de vergadering het er over eens, dat het in elke sociale sector mogelijk moet zijn te bouwen met een minimum aan natuurverlies. Laat men bij het opzetten van een omvangrijk bouwprojekt de club van deskundigen uitbreiden met een landschapsarchitect, zo werd er bepleit. De Maastrichtse architect Th. Boosten, die deze middag een inleiding had gehouden over het funktioneren van het welstandstoezicht, noemde het een taak van de gemeenschap middelen te fourneren om bij particuliere nieuwbouw te zorgen voor een verantwoord, desnoods „kostbaar” ontwerp. Deze, door de heer Boosten zelf als revolutionair bestempelde opvatting, leidde binnen de vergadering tot de creatie van een „fondsarchitect”.

11.000 studenten aan universiteit in Nijmegen

Van onze correspondent

NIJMEGEN — Aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen is woensdag de 11.000ste student ingeschreven. Ditmaal was het een student in de medicijnen. De 19-jarige J. J. S. Reekers uit Gennep. Prof. mr. W. van de Grinten — in zijn functie van de rector van de universiteit — sprak zijn bezorgdheid uit over het toegenomen aantal studerenden aan de Nijmeegse universiteit, dat dit jaar met tien procent is toegenomen. Het aantal is schrikbarend en dat levert moeilijkheden op om op geëigende wijze in de vorming te voorzien”, aldus de rector.

Nog geen besluit over raffinaderij in Ternaaien

DEN HAAG, 2 dec. — Minister Stuyt van Milieuhygiëne verklaarde gisteren in de Tweede Kamer, dat er geen beslissing over de vestiging van de raffinaderij in Ternaaien genomen zal worden, voordat de nieuwe regering in België gevormd is. Verder zei hij onmiddellijk nadat die regering er is, naar Brussel te reizen om over de raffinaderij met de nieuwe minister van Volksgezondheid in België te praten.

Dr. J. C. Terlouw (D'66) wilde van de minister weten waar de berichten in de pers dan vandaan kwamen, waarin stond dat er al beslissingen op een andere basis genomen worden. Hierop wist de minister geen antwoord. Het antwoord kwam van de heer Hutschemaekers (KVP), die vanuit de zaal riep dat deze berichten uit Luik afkomstig zijn.

Minister Stuyt liet verder weten, dat in juli volgend jaar het meetnet voor de luchtverontreiniging in Zuid-Limburg geheel in gebruik zal worden genomen. In antwoord op een vraag van de heer Oele, liet hij weten dat hij geen problemen zag in de luchtvervuiling in de westelijke mijnstreek, omdat de coördinatie hierover tussen volksgezondheid en economische zaken voortreffelijk verloopt.



Een huilende moeder sluit haar zoon in de armen.

Brandkast gekraakt

ULESTRATEN, 2 dec. — Uit het kantoor van de NV Industriemij J. C. Bamford op het industrieterrein te Ulestraten is gistermorgen tussen 1 en 5 uur een brandkast weggehaald. De inbrekers sleepten 't gevaarte naar de werkplaats en brandden het daar open. De buit bedroeg 55 gulden. Ook de ernaast gelegen timmerfabriek Klinkers kreeg bezoek van waarschijnlijk dezelfde inbrekers. Uit een geldkistje in een van de bureaus werd circa 300 gulden gestolen.

Hans Notten thuis na 5 maanden cel

BEEK-OPGRIMBIE, 2 dec. — „Het was vreselijk, maar ik heb veel geleerd”. Dat waren de eerste woorden die de 19-jarige Hans Notten met tranen in zijn ogen stamelde nadat hij gisteravond op ontroerende wijze door zijn familieleden in de hal van het vliegveld Beek omarmd was. Vijf maanden heeft Hans Notten doorgebracht in Italiaanse gevangenissen, omdat hij op 28 juni 11 gram hasj in zijn bagage had. Steeds heeft Hans volgehouden dat het spul buiten zijn medeweten door Italianen in zijn rugzak is gestopt. Maandag werd hij wegens gebrek aan bewijs op staande voet in vrijheid gesteld. Verleden week reisde vader Martin Notten (54) naar Rome om zijn zoon te steunen tijdens het proces. Hij is de enige die zijn emoties weet te beheersen. „Ik wist dat hij mee kwam. Voorlopig gaan wij een paar dagen feesten. Het avontuur heeft duizenden guldens gekost, maar dat is van latere zorg”.

Zeven jaar geleden verhuisde het gezin Notten vanuit het Zuidlimburgse dorp Geulle naar het Belgische grensplaatsje Opgrimbie. Evenals zijn ouders heeft Hans nog steeds de Nederlandse nationaliteit. Op 25 mei vertrok hij met een Belgische vriend naar Italië. Na onenigheid op Corsica gingen de jongens afzonderlijk verder liften. In Rome trok Hans Notten enkele dagen op met twee jonge Italianen. Op 28 juni werd hun auto door de Italiaanse politie onderzocht. Alleen Hans werd vastgehouden: Elf gram hasj zat in zijn bagage. Drie dagen werd hij geïsoleerd opgesloten in de oude Regina Coeli gevangenis te Rome. Via het Italiaanse consulaat te Antwerpen, werden de ouders ingelicht die direkt meerdere instanties inschakelden. Via de Nederlandse ambassade werd een advokaat aangetrokken. Pastoor Henzen van Opgrimbie wist minister Lardinois — een persoonlijke relatie van hem — zover te krijgen, Hans tijdens een zakenreis naar Italië op te zoeken. „Ik had mij al neergelegd bij de gedachte enkele jaren te moeten zitten.

Het gesprek met de minister heeft mij enorm gesteund”, vertelt Hans in het restaurant van de luchthaven Beek. Een week na het bezoek werd hij overgeplaatst naar de uiterst moderne Rebibigevangenis.

In de Rebibi-gevangenis heeft Hans zijn tijd doorgebracht met sport, het schrijven van brieven aan zijn familie en zijn vriendin Christine Follony en tekenen. Zijn oude beroep — verwarmingsmonteur — wil hij niet meer gaan uitoefenen. Hij gaat muziek en tekenen studeren. Zijn haar was kort geknipt, om een goede indruk bij de rechters te maken”. Vader Notten heeft bij het klooster waar hij in Rome logeerde geld achtergelaten om Sinterklaassurprises te kopen voor enkele tientallen niet-Italiaanse medegevangenen van Hans die straffen van enkele jaren moeten uitzitten omdat zij hasj bij zich hadden. Daaronder is ook de 22-jarige Henk Bakker uit Amsterdam die twee jaar kreeg.

Gisteravond laat werd Hans door de kleine gemeenschap van Opgrimbie als een „verloren zoon” ingehaald. Voor het ouderlijk huis aan de Louwstraat heeft de buurt twee dennen geplant. In de versierde woning stroomden tientallen telegrammen binnen, waaronder één van minister Lardinois.

Tanzmariechen op Europees kampioenschap in Brunssum

BRUNSSUM, 2 dec. — In de Brunahal te Brunssum worden op zondag 6 februari de Europese kampioenschappen tanzmariechendansen gehouden. Dit grote festijn wordt georganiseerd door de Schaesbergse Vasteloavesverein. Aan deze kampioenschappen nemen uit België, Duitsland, Frankrijk, Luxemburg en Nederland 20 dansgroepen, 25 showgroepen, 15 dansparen en 20 tanzmariechen deel.

Rechter grijpt in leven van mensen rechtstreeks in



IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag.

Geloven betekent soms tussen twee kwaden kiezen

De heer M. Guillaume uit Treebeek maakte mijns inziens in zijn stukje van 11 november („Waar gaat gij heen, Nederland?") en eveneens in zijn reaktie d.d. 26 november („God is de Baas!") op het stuk „Abortus provocatus noodzakelijk kwaad" — 18 nov.) van de heer J. Vijghen uit Heerlen enige redeneerfouten, waardoor het zelfs voor hen, die het in principe wellicht nog met hem eens kunnen zijn, moeilijk is hem te steunen; integendeel.



H. J. VAN OOJEN

a. Hij neemt het op voor God en Diens Kerk.

b. Hij beroept zich op de tien geboden, zelfs op het zesde en negende gebod als het om abortus gaat.

c. Voor abortus provocatus heeft hij het vijfde gebod: „Gij zult niet doden".

d. Hij eist van de Nederlandse regering dat deze de vrouwen die abortus laten verrichten vervolgt en **straft.**

Iemand kan het opnemen voor **zijn** God en **zijn** kerk. Voor de heer G. en voor mij is dat de God van Christus en de christelijke kerk. Echter, voor vele honderden miljoenen in onze wereld is er een andere God en een andere kerk. Welke God en welke kerk nu wel de echte of beste zal zijn is nog nooit bewezen en ik geloof dat paus Johannes dit wel duidelijk heeft onderkend en er iets aan heeft willen doen. Het is derhalve geen argument, dat eenieder aanspreekt.

Het zich beroepen op de tien geboden is reeds 2000 jaar geleden ter discussie gesteld en wel door Jezus Christus zelf. Niemand anders nl. is ooit zo scherp te keer gegaan tegen het klakkeloos handhaven van de zg. wetten en geboden dan juist Hij. Geboden of wetten enkel en alleen **om** de geboden en wetten zijn zinloos en zelfs uit den boze. Door diverse voorbeelden en parabels heeft Jezus deze geboden en wetten aan de kaak gesteld. Denk aan zijn omgaan met tollenaars en publieke vrouwen; zijn woede-uitbarsting over de geldinners in de kerken; zijn achterblijven in de tempel op twaalfjarige leeftijd, hoewel hij wist hoeveel verdriet en zorg hij zijn ouders daarmede zou bereiden. Zijn openlijke mededeling dat tegen de toen geldende wetten in, het beter is op de sabbat te werken als daar andere belangen mee zijn gemoeid. Deze voorbeelden zijn met vele aan te vullen.

Misverstanden

Christus is op aarde gekomen om de vele misverstanden die in de loop der eeuwen omtrent de geboden en wetten van „God" door overlevering waren ontstaan, te ontzenuwen en precies te vertellen **wat nu eigenlijk van ons zou moeten worden verwacht. Dit nu heeft hij duidelijk, zeer duidelijk laten weten, zonder omhaal van woorden;** zonder diplomatieke taal en zonder dubbele bodem. Hebt uw naaste lief en help hen als ze hulp nodig hebben. Uitspraken? „Oordeel niet opdat gij niet geoordeeld zult worden". „Wie zonder zonde is, werpe de eerste steen". „De rijke, de kameel, het oog van de naald en de hemel". Voorschriften? „De acht zaligheden!"

Het vijfde gebod van de heer G. „Gij zult niet doden". Akkoord. Waarom dan wel gedood in naam van Christus of de economie in oorlogen en godsdienst„twisten"? Waar blijven de protesten tegen de verkrachting van zijn gebod. Of zijn vermoorde indianen, onderdrukte Angolezen en Zuid-Afrikaners minder dan ongeboren vruchten?

Geen wraak

De laatste wens van de heer G.: straf de vrouwen die abortus laten plegen. Dit is echter niet in overeenstemming met de wil van Christus en daar de heer G. zo graag Christus wil navolgen, zal hij deze wraak moeten laten schieten. Konkreet. Hoeveel leed moet een vrouw hebben voor zij besluit tot abortus provocatus? Hoeveel leed moet een ongewenst kind beschoren zijn voordat abortus provocatus nog net kan? Wie zal dit beoordelen? De heer G. of nog net een kleine meerderheid in een volksvertegenwoordiging?

Abortus provocatus is een ontzaglijk delicaat vraagstuk evenals euthanasie. Belissingen hierin zijn, althans behoren uiterst moeilijk te zijn, doch in geen geval opgedrongen te worden door een kleine meerderheid. Laten wij niet oordelen over diegenen die menen wel te mogen beslissen en in geen geval 'n veroordeling uitnpreken vóór de achtergronden en beweegredenen bekend zijn, zo dat al mogelijk is. Mijnheer G. ook geloven betekent soms een keuze maken uit twee kwaden en lang niet altijd wordt goed gekozen. Dit geldt voor de heer Vijghen en voor mij, **maar ook voor u.**

HEERLEN — H. J. van Oojen

Wij zijn er niet voor de wetten, de wetten zijn er voor ons

De interpretatie van mijn stukje van 18 nov. door de heer M. Guillaume (op 26 nov. in zijn stukje „God is de baas!") verplicht mij tot een weerwoord.

De heer G. schijnt mijn woorden zo opgevat te hebben dat ik hem de zijne kwalijk zou nemen. Indien hij genoemd stukje goed naleest, kan hij zien dat ik echt zijn mening respecteer, hoewel ik het niet met hem eens ben.

De uitleg, die de heer G. aan mijn woorden — „slechts één persoon kan voor God spreken en dat is God zelf" — geeft, bewijst wel hoezeer hij in zijn denkwereld vastzit.

Voor de heer G. schijnt bovenstaande uitspraak gelijk te staan met „onze plicht Zijn Geboden en Wetten... uit te voeren". Hij heeft blijkbaar niet uit mijn woorden kunnen opmaken dat **God** voor mij mijn geweten is.

Geboden, wetten en „goddelijke" uitspraken komen alle van mensen, gewone aardse mensen.

Vele van deze regels zijn vandaag nog toepasbaar, alhoewel in een betekenis passend in onze tijd.

Voor de heer G. is God synoniem met R.K. Kerk, Paus en het H. Geloof. Ik kan helaas niet zo hovaardig denken.

Zou dan alleen de „Behoudende Rooms-katholiek" (gehoorzaam tot in het absurde aan één **mens,** de paus) het ware geloof bezitten?

Ieder andersdenkend mens zou dan fout zijn, niet de ware God dienen en niet geloven??

Nu, volgens de heer G. is geloven Gods wetten beschermen en verdedigen. Doen de Moslims dit niet, of de Boeddisten, of de Protestanten, of de Humanisten? Toch zijn ze niet gehoorzaam aan de paus!

Wie heeft gelijk?!

Mijnheer G., **bent** u het echt niet met me eens als ik **beweer** dat dit niet belangrijk is. Dat het zelfs niet belangrijk zou zijn niet aan God te geloven. Dat het niet belangrijk is indien God niet bestaat?

Dat alleen ons **menselijk handelen** belangrijk is. Dat alleen mensen begaan met het lot van anderen belangrijk zijn. Dat alleen stervelingen die proberen het „nood"lot van vereenzaamde, verhongerende, getiranniseerde mensen te verbeteren in Gods naam handelen, of zij nu geloven in Allah, Boedda, de God van Christus of in geen god.



J. VIJGHEN

Kunt u dit niet met mij eens zijn, mijnheer Guillaume?

Of betekent geloven echt voor u het bestrijden van de overtreders van (onze) Godswetten? Niet de verwerkelijking van naastenliefde? Naastenliefde met bijvoorbeeld een vrouw in nood?

Is het niet de plicht van u en van ons allemaal deze vrouwen te helpen? Zo ja, dan heeft ook de Nederlandse regering als onze vertegenwoordiging de plicht te helpen. Tenslotte zijn wij er niet voor de wetten, maar zij zijn er voor ons.

Tot besluit zou ik dan ook nog willen opmerken dat de andersdenkende mens hetzelfde recht heeft als iedere roomskatholiek om zijn geloof te verdedigen en uit te dragen.

HEERLEN — J. Vijghen

Vereniging voor Latijnse Liturgie

Op donderdagavond, 9 december, houdt de „Afdeling Oostelijke Mijnstreek" der Vereniging voor Latijnse Liturgie een bijeenkomst te Holz-Kerkrade. In de parochiekerk van de H. Catharina wordt dan om 19.45 uur een gehéél Latijnse hoogmis opgedragen, waarbij de Gregoriaanse gezangen verzorgd worden door het Kerkelijk Zangkoor St.-Caecilia o.l.v. de heer L. Geuskens. De wisselende gezangen en gebeden zijn van de mis van 5 dec. (Populus Sion).

De hoogmis zal gecelebreerd worden geheel volgens het Vernieuwd Romeins Missaal van Z.H. Paus Paulus VI, dat volgens de besluiten van het Tweede Vaticaans Concilie tot stand gekomen is, en dat met ingang van de eerste zondag van de Advent verplicht gesteld is voor de gehele Rooms Katholieke Kerk.

Na deze plechtige hoogmis zal er in het parochiehuis (Lambertistraat) een vergadering gehouden worden. De voorzitter der afdeling, tevens lid van het hoofdbestuur, de heer **P. J. A. M.** Keysers, zal daar in het kort de doelstellingen schetsen van de Vereniging voor **Latijnse Liturgie. Vervolgens** zal Dom. H. van der Laan **O.S.B.,** monnik van de abdij **St.-Benedictus**berg te Vaals, een lezing houden over „Het vernieuwd Romeins Missaal van Z.H. Paus Paulus VI". In deze lezing zal dom. H. Van der Laan niet alleen spreken over het practische gebruik van dit missaal, maar **ook de geestelijke** rijkdom ervan aantonen. **Wij bevelen** deze lezing zeer in ieders aandacht aan.

Op deze avond nodigen wij allen, priesters en leken, die belang stellen in de liturgie van de Rooms Katholieke Kerk, uit, om door hun aanwezigheid de plechtige hoogmis en de vergadering op te luisteren.

KERKRADE — P. J. A. M. Keysers.

Elf-cents-muisje

Moet dat nu écht?

Als de Tempeleers aan 5.000 (vijfduizend) rekeninghouders 11 (elf) cent overmaken en het juist is, dat de Girodienst hiertegen juridisch niets kan ondernemen, dan heeft dit de volgende twee konsekwenties:

1. De Tempeleers krijgen van (pak weg) 20% van de betrokkenen een bedrag van f 10,- (tien gulden) per giro toegezonden. Dat is dan een bruto winst van **f 9.450,-** (negenduizend vierhonderd en vijftig gulden) ten bate van het Maastrichtse Karnaval.
2. De Girodienst d.w.z. de Nederlandse belastingbetaler, heeft in de vorm van overschrijvingskosten een netto strop van **5000 + 1000 X** zestig cent = **3600** gulden (drieduizendzeshonderd gulden).

Laat het ons Limburg dan vooral niet verbazen, als deze zelfde Nederlandse belastingbetaler zegt (of waarschijnlijker denkt): Laat die Limburgers in Maastricht maar liever karnaval vieren dan van mijn kostbare miljoenen een dure Universiteit bouwen.

Ik ben bang dat dit onnozele elf-cents-muisje een duur staartje zal hebben.

GELEEN — Drs. E. C. G. Nijsen

Verkennersreünie in Toren Beersdal

Het 25-jarig bestaansfeest van de verkennersgroep Sint-Antonius in de Vrank is, dank zij de plaatstelijke pers, tot een groot succes geworden. U, Limburgs Dagblad, maar ook alle milde gevers en belangstellenden, zeg ik namens de staf en het feestcomité hartelijk dank.

Daar het ons niet mogelijk is om alle adressen van oud-leden van de verkennersgroep Sint-Antonius te achterhalen, verzoeken wij de oud-leden, die dit lezen, en die willen deelnemen aan de reünie op 11 december om 19.30 uur in de Toren aan de Beersdalweg, zich liefst vandaag nog op te geven bij de groepsleider M. Berger, Waalstraat 13, te Heerlen.

HEEREN

Namens staf en comité
Jos Reijnders

IN GESPREK



De laan tussen Heyenrath en de grens van de gemeente Epen, die een onderdeel vormt van de Mergellandroute. Alle bomen aan de noordzijde van deze laan moeten sneuvelen in het kader van reconstructieplannen van Provinciale Waterstaat. De Stichting Herbeplanting Zuid-Limburg heeft Provinciale Waterstaat gevraagd een nieuw plan te maken voor dit gedeelte van de Mergellandroute en zodoende de laan te sparen.

HALT MOLOCH

Met grote verbazing las ik in het L.D. van 24 november over het voornemen van Provinciale Waterstaat om het prachtige stuk weg nabij de „Kleine Flap" te Heyenrath te gaan verbreden.

Over het vernietigen van de Mergellandroute is intussen al door velen geschreven, door velen is ertegen geprotesteerd en velen hebben gevraagd ermee op te houden.

Wat ik niet begrijp is dat men tóch doorgaat met alle pittoreske stukjes natuur in Zuid-Limburg gewoon van de aardbodem weg te vegen.

Waar kunnen we straks in onze vrije tijd nog een beetje natuurschoon gaan zoeken? Op deze wijze blijft er niets over

Ik hoop dat nog vele anderen tegen deze voornemens zullen protesteren, opdat wij straks niet met de stukken zitten; om te voorkomen dat Limburg straks geen Limburg meer zal zijn omdat alle typische Limburgse weggetjes dan verdwenen zullen zijn.

BRUNSSUM — J. Bakker-Deneef

Met wrevel nam ik kennis van het bericht dat (in het landschap tussen Heyenrath en Epen) wéér een authentiek — door fraaie bomen omzoomd — stukje weg zal moeten verdwijnen.

Het moet toch mogelijk zijn, dat krachtige protesten van de zijde van de Stichting „Het Limburgs Landschap", het Comité „Herbeplanting" en andere de leefbaarheid van nu en van de toekomst dienende instellingen een halt kunnen toeroepen aan de boze plannen van de moloch, die Provinciale Waterstaat wordt genoemd.

Eens te meer blijkt nu weer dat dergelijke organen maar kunnen doen wat hen goeddunkt en dat de „plannenmakers" — de in beton-linten denkende bureaucraten — het wel en wee van de natuur en heel haar samenhang aan hun laars lappen.

Limburg — en met name de comités — „Let op uw saeck"

GEULLE — G. S. J. Teeling

Paarden en ezels

Naar aanleiding van het stuk „Burgemeester „kapittelt" vraatzuchtige paarden" in het L.D. van 27 november dank ik bij deze burgemeester Bogman van Slenaken voor zijn tip, dat ook paarden in bijzondere gevallen schade kunnen toebrengen aan het landschap.

Intussen blijf ik van mening, dat veruit het allergrootste deel van de schade aan het landschap niet veroorzaakt wordt door paarden maar door ezels.

MECHELEN. — D. Roymans

De discipline in het leger

In de LD-rubriek „Signalement" van 23 november, getiteld „Geen staat in de staat", werden stellingen geponeerd, waar ik het niet mee eens ben. Met name niet met de alinea, luidende: „Een ander gevolg van discipline als doel in zichzelf zien is ook, dat de legerleiding de militair 24 uur per dag als militair ziet. In oorlogsomstandigheden mag dit voor de hand liggen, in oefentijd kan het beslist niet gelden. Zijn „dienst"-tijd bepaalt zich dan tot enkele uren: bijvoorbeeld van 8.00 tot 17.00 uur. Buiten die uren is er geen door de legerleiding opgelegde discipline mogelijk, die zinnig met het doel van het leger in verband gebracht kan worden."

Hieruit kan men opmaken, dat de schrijver van „Signalement" van mening is, dat de dienstplichtige tussen 17.00 en 8.00 uur kan doen en laten wat hij wil, zoals bijvoorbeeld zich bedrinken, de beest uithangen, drugs gebruiken enz. enz. Mijns inziens is de wijze, waarop de dienstplichtige de tijd tussen 17.00 en 8.00 uur doorbrengt, wel degelijk van invloed op de wijze, waarop hij de diensttijd van 8.00-17.00 uur volbrengt en is het m.i. zelfs de plicht en de taak van de legerleiding om ook discipline uit te oefenen in de zg. vrije tijd van de dienstplichtige.

Bovendien ben ik ervan overtuigd, dat vele ouders erop rekenen dat de legerleiding de discipline over hun zoon gedurende 24 uur per dag uitoefent.

OIRSBEEK — J. Beckers

Naschrift redactie: Wij begrijpen niet goed hoe de heer Beckers uit onze woorden kan concluderen dat wij van mening zijn, dat de dienstplichtige tussen 17.00 en 8.00 uur kan doen en laten wat hij wil. In die uren geldt voor de dienstplichtige precies dezelfde discipline, die voor elke burger geldt en die in onze burgerlijke wetgeving is uitgeschreven. Die discipline zegt bepaald wel iets over zich bedrinken, de beest uithangen, drugs-gebruik enz. enz. Ze verbiedt echter zeer bepaald niet een vrije meningsuiting. En daar hadden wij het over. — Redactie „Signalement".

Salarissen

Naar aanleiding van het bericht in het L.D. van 1 december over de salarissen van de gouverneur en de burgemeesters van Heerlen en Maastricht zou ik willen zeggen: is het niet treurig dat er — nu ze zo over inflatie praten — nog steeds heren zijn, die zoveel verdienen (??) in één jaar, waar een ander een groot deel van zijn leven voor moet werken?

Ik heb het vier maanden in de R.W.W. moeten doen met f 89.- in de week. Daar moest ik twee kinderen van onder de 16 jaar van onderhouden; het kindergeld werd me ingehouden. Van dit bedrag zou ik zelf ook nog moeten kunnen behangen en verven, terwijl de burgemeester van Heerlen met zijn grote salaris zijn ambtswoning gratis krijgt opgekanpt.

En wie weet zijn dergelijke heren, ook nog aandeelhouder van deze of gene fabriek, waar ze dan óók nog geld van trekken.

En dan praat men maar over de werkman, die zoveel wil verdienen. Als een werkman met hard werken 10.000 gulden per jaar verdient, moet hij 10 jaar werken om te verdienen wat de hier bedoelde heren in één jaar binnen krijgen.

HEERLEN — R. Koekoek

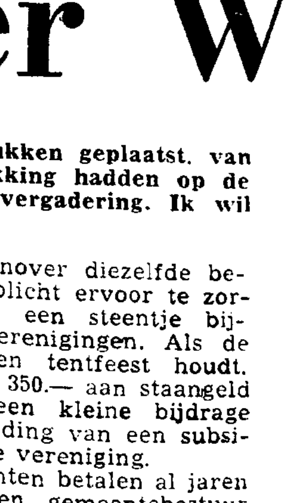
Wat is er gaande in Ubach over Worms?

In het L.D. van 24 november werden twee ingezonden stukken geplaatst, van resp. de heren A. Smeets en P. Al. Boermans, die betrekking hadden op de d.d. 11 november in Ubach over Worms gehouden raadsvergadering. Ik wil hier graag even op ingaan.

De heer A. Smeets, secretaris van de Kon. Fanfare „Eendracht", mopperde in zijn stuk „Merkwaardige steun aan verenigingen" over het feit, dat verenigingen in het vervolg staangeld moeten betalen als zij een tent op de markt plaatsen. Hij deed het voorkomen alsof de gemeenteraad een actie is aan het ondernemen tegen verenigingen, maar lichtte slechts één (klein) facet uit een geheel bestuurlijk beleid en gaf daardoor wel een zeer eenzijdig beeld van wat de oppositie wil. De beslissing is genomen uit een grote reeks voorstellen van die oppositie. Het is niet erg sportief, dat de heer Smeets onvermeld liet, dat diezelfde oppositie tijdens diezelfde raadsvergadering van 11 nov. ertoe overging de subsidies aan instrumentale verenigingen (óók de Kon. Fanf. Eendracht) te verhogen.

Hij heeft er blijkbaar nog nooit over nagedacht, dat die subsidies worden betaald van gemeenschapsgeld; van geld dat komt uit de zak van de belastingbetaler. Een goed gemeentebestuur heeft tegenover diezelfde belastingbetaler de plicht ervoor te zorgen, dat iedereen een steentje bijdraagt: óók de verenigingen. Als de ene vereniging een tentfeest houdt, dat de gemeente f 350.— aan staangeld oplevert, is dat een kleine bijdrage aan de instandhouding van een subsidie aan een andere vereniging.

De kermisexploitanten betalen al jaren staangeld. Mag een gemeentebestuur discrimineren en zeggen: „De een wel, de ander niet?"



H. WILS

Verder heb ik enkele vragen aan de heer Smeets. De gemeente Ub. o. Worms heeft een begrotingstekort van vier ton. Kunt U het gemeentebestuur goede suggesties geven over de vraag hoe aan geld te komen? Het jaarlijks onderhoud van de marktterreinen kost de gemeente een flinke som geld. Mag daar niets tegenover staan?

Het stuk „Wat is er gaande in Ubach over Worms?" van de heer P. Al. Boermans was gericht tegen mijn collega-raadslid, de heer J. Terpstra. Daar deze zich hier niet tegen kan verdedigen doordat hij plotseling in het ziekenhuis is opgenomen, voel ik mij geroepen dat als mede-oppositielid voor hem te doen.

Niet alleen de heer Terpstra en de oppositie zijn voor de vorming van één schoolbestuur, ook b. en w. ijveren daarvoor. Dat de school van de heer Terpstra hieraan mee wil doen, blijkt inderdaad niet uit het „praatstuk" van de fractie Schmitz en Terpstra. De reden hiervan zal zijn dat de heer Terpstra zijn eigen school niet bij voorbaat op de voorgrond wil schuiven. Ik ken hem goed genoeg om te weten, dat er bij hem geen enkel bezwaar zal zijn — integendeel — om zijn school in dit bestuur onder te brengen. Hij heeft duidelijk gezegd: „één schoolbestuur" en niet: „één schoolbestuur én de Terpstra-school".

Verder heeft de heer Boermans weinig kijk op de werking van een gemeentebestuur. Niet de voortvarende burgemeesters van de laatste 10 jaren namen (nemen) de beslissingen, maar de gemeenteraad. B. en w. (maar zij niet alleen) maken plannen en dragen die voor aan de raad. De raad beslist over die plannen. De raad kan plannen aannemen, verwerpen of wijzigen. De bungemeester heeft daarin geen stem. Als de heer Boermans nu even wil kijken naar hetgeen er het afgelopen jaar tot stand is gekomen, dan merkt hij, dat er in één jaar in een (te) snel tempo door de raad mét de wethouders beslissingen zijn genomen. Veel kwam tot stand, maar het kostte ook veel geld. Wanneer nu diezelfde raad gaat merken, dat er teveel geld wordt uitgegeven, zal hij — in het belang van vele voorzieningen voor de burgers — **moeten** bezuinigen.

De belastingen zijn al tot het uiterste gebracht. We mogen van de bevolking geen belastingbijdragen verlangen, die niet meer op te brengen zijn.

De oppositie kwam tijdens de begrotingsvergadering met een alternatieve begroting en wees aan hoe het tekort met een ton verminderd kon worden. Zij wilde de werken in het Lauradorp niet verwerpen, maar uitstellen. Vindt de heer Boermans dat dan geen verstandig beleid? Wat wil hij dan?

Steeds meer blijven uitgeven dan binnenkomt? Hoe lang denkt hij dat vol te houden? Weet hij dat er dan door G.S. op de duur geen enkel raadsbesluit meer wordt goedgekeurd? Beseft hij dat dan alle voorzieningen in gevaar komen?

UBACH OVER WORMS. — H. Wils, raadslid

SITTARD, TUDDERN EN DE SAFARI

In het L.D. van 25 november meende de heer J. Smeets uit Geleen de gemeente Sittard op de vingers te moeten tikken. Hij vroeg zich af waar deze gemeente het lef vandaan haalt om zich de Safari van Tuddern toe te eigenen.

Ter opheldering het volgende: toen plm. anderhalf jaar geleden de toeloop uit alle richtingen naar deze Safari telkens uitliep op een volledige chaos in de straten van Sittard, heeft de verkeerspolitie in overleg met de directie van Safari grote richting-pijlborden geadviseerd om daarmee de toeloop in goede banen te leiden.

Wij hebben toen deze borden gemaakt in wit met zwarte tekst; zij werden geplaatst aan de invalswegen met verderop nadere verwijzingen naar Tuddern. Het probleem was daarmee tot ieders tevredenheid opgelost.

Toen later de gemeent Sittard, in navolging van veel andere gemeenten — o.a. Brunssum en Hoensbroek — besloot grote duidelijke bewegwijzeringborden te plaatsen, was het toch wel vanzelfsprekend, dat daarin ook de Safari opgenomen werd. Hiermee wordt helemaal niet gesuggereerd dat deze Safari van Sittard zou zijn. De borden behelzen alleen een verwijzing naar...

Ik zou wederkerig de heer Smeets willen vragen waar hij het lef vandaan haalt om hier zo over te schrijven? Als alle mensen zo wijs waren als U (moest zijn), dan waren er helemaal geen richtingborden nodig...

GELEEN

G. ter Veen,
Directeur Zuid.Ned.
Naamplaten Onderneming.

Ik zou graag een paar opmerkingen willen maken naar aanleiding van het ingezonden stuk d.d. 25 november („Sittard en Tuddern") van de heer J. Smeets uit Geleen over de nieuwe wegwijzers in Sittard.

Deze wegwijzers zijn niet geplaatst omdat wij zouden denken dat onze stad even groot is als New York (waar men zulke wegwijzers trouwens niet nodig heeft daar de straten hier in nummervolgorde zijn benaamd) en dat men erin zou kunnen verdwalen. Zij zijn alleen bedoeld als kleurrijke service aan de vreemdelingen, die onze stad bezoeken, en aan degenen, die er doorheen rijden. Dergelijke wegwijzers heeft men overigens in Brunssum en nu ook in Hoensbroek al veel langer.

Met het plaatje met de olifant pretenderen wij **niet** een Safari te **bezitten.** Dit plaatje is bedoeld om de duizenden, die jaarlijks naar de Safari willen gaan **door Sittard heen,** de weg naar Tuddern te wijzen.

Wegwijzers zijn geen bezitsaanduiding!

Geleen mag dan pronken met „zusterstad van Pontoise, Böblingen en Genk" en „Europese gemeente", de mentaliteit is daardoor in Geleen niet veranderd van dorps in stads en het denken is er nog lang niet verruimd tot Europees niveau.

SITTARD — A. Colaris.

† Door een ongeluk, hem op 11 oktober overkomen, overleed heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze lieve zoon en broertje

Noudje Duysens

Beek: **A. Duysens**
J. Duysens-Elie
Marcelle
Jacquelien
Joep

Beek, 1 december 1971
Julianalaan 26

De plechtige engelenmis voor hem zal worden gehouden op zaterdag 4 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de Wonderdadige Medaille te Beek, waarvoor wij U uitnodigen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.

Geen bezoek. — Geen bloemen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden nam God tot Zich ons lief klein engeltje en zusje

Deborah

na 6 jaar bij ons temidden zijn geweest.

M. J. W. A. Pinckaers
F. G. Th. Pinckaers-Bemelmans
Mikel

Maastricht, 30 november 1971
Dukaatruwe 36

De plechtige engelenmis zal worden opgedragen op zaterdag 4 december a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar. Bijeenkomst Stationstraat no. 49 om 9.20 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 32 jaar, mijn lieve man, papa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Johannes Peter van der Beek

echtgenoot van
ANNA LOUISA SCHUIVENS

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Wijnandsrade-Zwier: **Mevr. A. L. van der Beek-Schuivens**
Carin
Familie van der Beek
Familie Schuivens

Wijnandsrade-Zwier, 1 december 1971
Putstraat 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 4 december a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade, waarna begrafenis op de nieuwe begraafplaats aldaar. Bijeenkomst aan het rouwhuis Putstraat 4, Wijnandsrade-Zwier, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 17.00-18.30 uur.

Vrijdagavond om 19.15 uur rozenkransgebed voor zijn zielerust in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor vervoer van rouwhuis naar de kerk en terug is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving.

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij U kennis, dat heden plotseling doch niet onvoorbereid van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Emonds

echtgenoot van
JOHANNA JOSEPHINE VAN WOEZIK

in de leeftijd van 52 jaar.

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Brunssum: **J. J. Emonds-v. Woezik**
Brunssum: **J. M. S. Theunissen-Emonds**
E. C. M. Theunissen en Vivian
Heerlen: **A. M. S. Vantilt-Emonds**
J. L. Vantilt en Mira
Brunssum: **H. N. Emonds**
Fam. Emonds
Fam. van Woezik

Brunssum, 1 december 1971.
Vondelstraat 139.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 4 december 1971 om 10 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum.

Rozenkransgebed: vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis, dat God tot Zich genomen heeft, na gesterkt te zijn door het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 66 jaar onze lieve vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Theodoor Charel Pieter Masthoff

echtgenoot van wijlen
KRISTINA PAULA BACKHAUS

De bedroefde familie:
Susteren: **P. Masthoff**
T. Masthoff-Geurts en kind
H. Weijzen-Masthoff
H. Weijzen en kinderen
A. Moorthaemer-Masthoff
J. Moorthaemer en kinderen
Familie Masthoff
Familie Backhaus

Susteren, 30 november 1971

Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren op zaterdag 4 december om 10.30 uur, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst om 9.45 uur Molenlaan 30, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdagavond a.s. om 19.00 uur in het zusterklooster.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel ziekenhuis Sittard. Bezoekuren elke dag van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan voorzien van het H. Sacrament der Zieken in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade in de leeftijd van ruim 70 jaar mijn dierbare echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, zuster, tante en nicht

Anna Maria Claus

echtgenote van
LEONARD VAN DEN BRINK

Wij bevelen de ziel van de overledene in Uw Godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade-West: **L. van den Brink**
Kerkrade-West: **M. H. Kraussen-van den Brink**
L. Krausen
Fam. van den Brink
Fam. Claus

Kerkrade-West, 1 december 1971.
Kampstraat 39.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 4 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust, Kerkrade-West.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, waar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Tijdens de Eucharistieviering op vrijdagavond om 18.30 uur zal voor haar zielerust gebeden worden.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Het bestuur van de Katholieke Schoolvereniging „Sittard" geeft U met leedwezen kennis van het overlijden van

mej. M. C. A. Pörteners

in leven onderwijzeres aan de St. Petrusschool.

Mej. M. C. A. Pörteners heeft gedurende meer dan zesendertig jaar als onderwijzeres haar beste krachten gegeven aan het basisonderwijs in onze gemeente.

Wij gedenken haar met waardering en dankbaarheid.

Het bestuur vnd.,
Drs P. C. M. van de Ven,
voorzitter.
V. E. R. Laudy, secretaris.

---

† Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze juffrouw en kollega

mej. M. C. A. Pörteners

Wij zullen steeds met grote dankbaarheid blijven gedenken wat zij voor de leerlingen en kollega's heeft gedaan.

Hoofd en Leerkrachten
De Ouderraad
St. Petrusschool,
Overhovenerstraat 31, Sittard.

GEBOORTEN

Marlies, dochter en zusje van Th. Leclaire-Habets, Michael en Jeannie en Hub. Itteren-Maastricht, Op de Bos 164.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Kitty Pijpers en **Piet Jeurissen.** De huwelijksplechtigheid vindt plaats op 3 december in de kapel van Onze Lieve Vrouw in 't Zand. Receptie van 18.30 uur tot 20.00 uur in café „De Sport", Dorpstraat 82, Melick. Toekomstig adres: Willem Bayerstraat 38, Roermond.

Fransien Sillekens en **Sef Koopmans.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 4 december te 14.30 uur in het kerkje te Asselt. Roermond, december 1971. Spik 167 - Vismarkt 16. Dagadres: Rest. „Maaszicht", Asselt. Gelegenheid tot feliciteren van 17.00—18.30 uur. Toekomstig adres: Spik 166 A, Roermond.

Toos van Herten en **Jan Roumen.** De inzegening vindt plaats op 6 december te 11.00 uur in de parochiekerk van St. Michaël te Herten. Gelegenheid tot gelukwensen van 18.30—20.00 uur in café-restaurant „De Schuur", Hoofdstraat 2, Merum-Herten. Toekomstig adres: Nassaustr. 22, Roermond.

Marienette Brouwers en **Loe Beckers.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 4 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Anna (Via Regia), Maastricht. Adres van de dag: zaal Koepelkerk Heerderweg 5, Maastricht. Receptie van 16.30 tot 18.00 uur. Toek. adres: Glazeniersdreef 34 c, Belfort-Maastricht.

Elly Castro en **Harry Thimister.** De inzegening vindt plaats op vrijdag 3 december om 10.30 uur in de kerk van St. Johannus Den Dooper te Maastricht. Adres van de dag: rectoraat Koepelkerk Heerderweg 5, Maastricht. Receptie van 6.00—7.30 uur n.m. Toek. adres: Arrestruwe 2 b, Maastricht.

Marjo Rijnders en **Peter Hermans.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 4 december om 11 uur in de St. Theresiakerk te Maastricht. Receptie van 18.00—19.30 uur. Adres van de dag: Cannerweg 134, Maastricht. Toek. adres: Stationstraat 4, Meerssen.

Op zondag 5 december vieren **Frans Hendrikx** en **Tiny Hendrikx-Kusters hun 25-jarig huwelijksfeest.** Meerssen, Pr. Beatrixweg 115.

OVERLEDEN

† **Willem Kerkhofs,** oud 50 jaar. Maastricht, Capucijnenstraat 30. Corresp.adres: Bankastraat 8. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 3 december om 10 uur in de parochiekerk van St. Servaas te Maastricht. Bezoek rouwkapel ziekenhuis St. Annadal van 3 tot 4 uur.

† **Anna Maria Pinxt,** oud 86 jaar, weduwe in het eerste huwelijk van Dionisius Petrus van Lieshout, weduwe in het tweede huwelijk van Joseph Holdorp. Maastricht, Bosstraat 112a. Corresp.adres: Wycker Grachtstraat 15. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 3 december om 10 uur in de parochiekerk van St. Matthias te Maastricht. De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Maastricht.

† **Johanna Helena Niessen,** oud 70 jaar, echtgenote van Peter Jan Michiel Geelen. Swartbroek, Pelmersheideweg 17. De plechtige uitvaart, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op heden donderdag 2 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelis te Swartbroek. Bijeenkomst: zaal Derckx, Ittervoorterweg 29 om 10.30 uur, waar gelegenheid tot condoleren.

† **Johannes Hubertus van Buggenum,** oud 76 jaar, echtgenoot van Maria Clumpkens. Boukoul, Bov. Boukoul 62. De H. Eucharistieviering vindt plaats op vrijdag 3 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Boukoul, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar. Samenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in het gemeenschapshuis „De Kamp".

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder en oma

Auguste Emma Leibenat

echtgenote van
HEIL CHRISTOFFEL

betuigen wij U allen onze hartelijke dank, vooral aan de H.H. Geestelijken en Dominee, dokter en zuster.

Familie Heil
kinderen en kleinkinderen

Schinnen, december 1971.

De plechtige zeswekendienst zal plaats vinden op zaterdagavond 4 december a.s. om 7 uur in de Dekenale Kerk van St. Dyonisius te Schinnen.

Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

606e Staatsloterij

Derde klasse 1 december 1971

Prijzen van

ƒ 25,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	4
ƒ 50,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	51
ƒ 50,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	09
ƒ 50,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	13
ƒ 50,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	94 *
ƒ 100,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	64 *
ƒ 200,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	779
ƒ 400,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	704 *
ƒ 1.000,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	340
ƒ 2.000,—	zijn gevallen op nummers eindigende op:	0243

een prijs van

ƒ 5.000,—	is gevallen op het nummer:	001572
ƒ 5.000,—	is gevallen op het nummer:	039479
ƒ 5.000,—	is gevallen op het nummer:	047613 *
ƒ 5.000,—	is gevallen op het nummer:	038459
ƒ 5.000,—	is gevallen op het nummer:	040372

de prijs van

ƒ 10.000,—	is gevallen op het nummer:	065792
ƒ 25.000,—	is gevallen op het nummer:	012188
ƒ 50.000,—	is gevallen op het nummer:	018735
ƒ 100.000,—	is gevallen op het nummer:	002065

een extra prijs van ƒ **250.000,—** is gevallen in de serie L op het nummer: 022933

en een troostprijs van ƒ **4.000,—** op nummer ...... 022933 van elk van de andere series.

een extra prijs van ƒ **500.000,—** is gevallen in de serie S op het nummer: 095482

en een troostprijs van ƒ **5.000,—** op nummer ...... 095482 van elk van de andere series.

*) Let wel: op een met een * gemerkt nummer is tevens een van de lagere prijzen gevallen.

*** let wel: deze vermelding is afhankelijk van de uitslag van de trekking.**

Officiële Mededelingen

GEMEENTE BERG EN TERBLIJT

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Berg en Terblijt, brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat ingaande 3 december 1971, gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt, het ontwerp-bestemmingsplan „Munster" met bijbehorende voorschriften en toelichting.

Dit ontwerp-plan strekt ter vervanging van het gedeelte „Munster" opgenomen in het bestemmingsplan voor de kern Berg, vastgesteld bij raadsbesluit van 20 februari 1970, waaraan bij besluit van besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 10 mei 1971 goedkeuring is onthouden.

Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder tegen dit **ontwerp** bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen.

Berg en Terblijt, 2 december 1971.

De burgemeester vnd.,
F. J. A. van de Loo.

GEMEENTE BERG EN TERBLIJT

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Berg en Terblijt, brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare knenis, dat ignaande 3 december 1971, gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Boschdries 1e fase" met bijbehorende voorschriften en toelichting. Het ontwerp-plan omvat een gedeelte van het plan „Boschdries 1e fase", vastgesteld bij raadsbesluit van 20 februari 1970, waaraan bij b esluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 10 mei 1971 goedkeuring is onthouden en strekt ter realisering van bijzondere doeleinden.

Gedurende bovengenoemde termij nkan eenieder tegen dit **ontwerp** bij de gemeenteraad **schriftelijk** bezwaren indienen.

Berg en Terblijt, 2 december 1971.

De burgemeester voornoemd,
F. J. A. van de Loo

GEMEENTE BERG EN TERBLIJT

OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Berg en Terblijt, brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, ter openbare kennis, dat ingaande 3 december 1971, gedurende **één maand voor eenieder** ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Achter de Hoven", met bijbehorende voorschriften en toelichting.

Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder tegen dit ontwerp bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren indienen.

Berg en Terblijt, 2 december 1971.

De burgemeester voornoemd,
F. J. A. van de Loo

BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Rechtspersoonlijkheid bezittend Lichaam

„Streekwoonwagenzorg Oostelijke Mijnstreek"

maakt ingevolge art. 200 der gemeentewet bekend, dat de bij besluit van het Algemeen Bestuur van 21 oktober 1971 vastgestelde gewijzigde „Verordening op het gebruik van het Streekwoonwagencentrum Oostelijke Mijnstreek" vanaf heden gedurende drie maanden op de Gemeentesecretarie van Heerlen voor eenieder ter lezing is neergelegd.

Heerlen, 1 december 1971.

Het Dagelijks Bestuur vnd.,
J. Schiks, voorzitter.
J. A. F. Huijts, secretaris.

Dronken man wilde met politie niets te maken hebben

GELEEN, 2 dec. — De Hoensbroekenaar J. J. heeft de gemeentepolitie van Geleen in de nacht van dinsdag op woensdag heel wat hoofdbrekens bezorgd. De man, die werd aangehouden omdat hij onder invloed van drank een motorrijtuig bestuurde, voelde er duidelijk niets voor medewerking aan de politie te verlenen. Hij werd naar het politiebureau gebracht, maar ook hier gaf hij te kennen dat hij „niets met de politie te maken wilde hebben". Ook wilde de man niet gefotografeerd worden. Uiteindelijk werd de Hoensbroekenaar ter ontnuchtering ingesloten, waarna een voorgeleiding van de hoofdinspecteur volgde. Het rijbewijs van de man werd ingevorderd.

Kind overleden aan verwondingen

BEEK, 2 dec. — De 6-jarige Arnold Duysens uit Beek, die op 11 oktober zeer ernstig gewond raakte, toen hij in zijn woonplaats door een personenauto werd gegrepen, is in de nacht van dinsdag op woensdag in het Heerlense ziekenhuis overleden. Het ongeluk gebeurde toen het jongetje in de Julianalaan plotseling vanachter een tractor de rijbaan opliep, waardoor de automobilist — S. uit Beek — hem niet kon ontwijken.

Limburgs Sport Dagblad

Donderdag 2 december 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Zonder Wim van Hanegem en Piet Keizer:

Nederland imponeerde niet tegen Schotland

AMSTERDAM. – Het duidelijke bewijs werd geleverd. Haal uit het Nederlands elftal Van Hanegem en Keizer en er is niet veel meer van de ploeg over. Zelfs niet als daar een Cruyff, een Jansen en een Israël in lopen. Bondscoach Fadrhonc haalde de 'stunt' wel uit en verspeelde daarbij bijna de winst op de zeker niet imponerende Schotten.

Pas in de laatste minuten kon Hulshoff de ploeg van Docherty immers weer op afstand zetten (2—1). De bondscoach volgde bij die vervanging overigens, evenals die van Pahlplatz voor Jeuring, de 'stem' van de club, die of met interne moeilijkheden zit (PSV), of geen geblesseerde speler van een interland retour wil ontvangen. Jeuring bleek de (conditionele) gevolgen van zijn blessure nog niet te boven te zijn en moest aan de kant blijven. Dat zou — Fadrhonc wees daar op de persconferentie in Zeist al op — inhouden dat Hoekema in het veld kwam. Maar niets van dat alles. Het werd 'slechts' een 'Twente-wissel', want Pahlplatz over wie de KNVB-voorman na het duel tegen Luxemburg niet zo tevreden was, verscheen in de piste.

Het bleek voor Oranje geen verzwakking. Vanaf het beginsignaal werden de Schotten onder druk gezet, en voor de mannen van Docherty er erg in hadden, waren zij al op — geringe — afstand gezet. Een sprankelende actie van Van Hanegem, Keizer en Cruyff werd door de Ajax-spits bekwaam afgerond, zonder dat er een Schots been of hand tussen kon komen. Van Hanegem, die zich op het middenveld met deels vertragende, deels versnellende acties kon uitleven, stuurde de Ajax-linksbuiten de ruimte in. Keizer ging door en trok vanaf de doellijn de bal naar Cruyff, die met een halve omhaal Wilson passeerde.

Nonchalance

Het leek even genoeg en Fadrhonc's formatie liet de Schotten wat komen. Even zelfs speelde men door nonchalance de Britse aanval in de kaart, maar het schot van Johnstone, die kon 'ontsnappen' omdat de buitenspelval te laat dichtklapte, werd door Schrijvers schitterend gekeerd. Dat betekende tevens dat de beide nummers 7 uit Oranje (Cruyff en Schrijvers zijn alleen wat shirt betreft van elkaar te onderscheiden) al in het eerste kwartier de aandacht trok.

De 18.000 — een aantal met vlaggen slepende en aan 'ruiten herkenbare' Schotten uitgezonderd — wilden echter meer en het Nederlands Elftal kreeg daar ook zeker mogelijkheden toe, door flitsende acties van vooral Van Hanegem (messcherpe passes), Cruyff (beste solo's) Keizer (later iets terugvallend) en de veel in de aanval opduikende Neeskens.

Het haalde echter (nog) niets uit. Eenmaal omdat de lat — Wilson was al gepasseerd — een treffer van Cruyff in de weg stond, de tweede maal omdat Keizer een 1—2-combinatie met Neeskens niet af wist te ronden.

De Schotten stelden daar bitter weinig tegenover. Steeds weer kreeg de Oranje-formatie tijd te over om in te grijpen, omdat de Docherty-volgelingen veel te rechtlijnig en te traag opereerden. Daar konden zelfs de veelgeroemde Johnstone, debutant Dalglish en de Arsenal-aanvaller Gray niets aan afdoen.

Verrassing

Fadrhonc had aan het begin van de 2e helft nog een (teleurstellende) verrassing. Van Hanegem en Keizer (beiden licht geblesseerd) hadden de ploeg verlaten om plaats te maken voor een Muehren en Jansen. **Een wijziging, die wel erg slecht uitviel, omdat in de eerste minuten al duidelijk bleek dat men de opbouw nu lang niet zo goed kon verzorgen als voor de rust. Cruyff, nu werkelijk als spits opererend, stond 'op een eiland' en slechts zelden werd** hij goed 'bediend'. De Schotten voelden die moeilijkheden in de Oranje-achterhoede goed aan en gingen onmiddellijk in het offensief. Twee corners in de eerste vijf minuten leverden die aanvallen op, maar scoringsmogelijkheden nog niet.

Die kwamen even later, toen Bremner, opgerukt op rechts, een voorzet gaf die door de volkomen vrijstaande Graham langs Schrijvers gekopt werd (1—1).

Meer nog wilden de Schotten. De tegenvallende Johnstone werd vervangen door O'Hara, en even later mocht ook Mc Gormack het — voor Gray — op de linksbuitenplaats proberen. Het betekende direct geen verbetering, al kon de Oranje-defensie zich soms met moeite staande houden. Verre trappen over de zijlijnen met een flink aantal overtredingen moesten de broodnodige opluchting brengen.

Dat lukte na een dik kwartier ook wel maar aanvallend werd er nog maar weinig gepresteerd, of het moest van Cruyff komen, die echter vaak meer aan zijn benen dan aan de bal dacht. Toch kwamen er in de laatste fase — velen stroomden toen al naar de uitgangen van het stadion — nog kansen. Voor Israel bijvoorbeeld, die echter alleen voor Wilson faalde. Even later — **er waren toen nog vijf minuten te gaan — evenaarde Gemmill die prestatie aan de andere kant. Na een dieptepass passeerde hij Schrijvers, maar de bal liep naast het doel over de lijn.**

Het slotoffensief van Oranje leverde tenslotte nog winst en een regentje van zitkussentjes op. Een corner van Wery werd twee minuten voor tijd door Hulshoff langs de uit zijn doel gekomen Wilson gekopt (2—1). Erg blij was men er in Amsterdam echter niet mee. Daarvoor was het spel in de tweede helft toch te zwak geweest....



● Zo scoorde Barry Hulshoff het tweede doelpunt van Nederland tegen Schotland. Van links naar rechts: Pahlplatz, Cruyff, Hulshoff, Graham en doelman Wilson.

Bondscoach Fadrhonc:

„Belangen van de clubs prevaleren"

AMSTERDAM, 2 dec. — Met een stentorstem trachtte bondscoach Fadrhonc zijn teleurstelling te verbloemen: „U moet goed begrijpen hoe moeilijk alles voor mij is", zo zei hij tot de in de kleedkamer verzamelde journalisten. „De belangen van de clubs prevaleren. Dat was al zo vanmiddag om kwart over twaalf toen ik het door mij uitgedachte concept moest veranderen omdat Hoekema en Jeuring toch niet opgesteld konden worden. Het was wéér zo toen ik in de rust Van Hanegem en Keizer moest vervangen. Keizer had een lichte blessure aan een scheenbeen. Van Hanegem had wat pijn in zijn dij. Ik was verplicht om die twee individualisten er toen uit te halen. Dat is mijn verplichting tegenover de clubs. Als je ze door laat spelen en ze moeten de volgende zondag wellicht een wedstrijd missen, dan sta je de volgende keer, wanneer je weer een beroep op de clubs moet doen, veel zwakker".

De heer Fadrhonc had oorspronkelijk een opdracht uitgewerkt voor agressief spel. „Maar mijn bedoeling is door dat vervangen van Van Hanegem en Keizer helemaal de mist ingegaan". Of hij, wanneer het belang van de clubs zo'n voorname rol speelt, toch mogelijkheden ziet om Nederland optimaal voor te bereiden op de pool-wedstrijden van het wereldkampioenschap, werd gevraagd. „Natuurlijk, ik ben er van overtuigd, dat de clubs voor die belangrijke wedstrijden volledig zullen meewerken".

Het resultaat, de 2—1 zege, stemde de bondscoach tevreden. **Over het** eerste halve uur na de rust, toen Nederland met de rug tegen de muur stond, wilde hij niet meer praten. „Laten we die periode maar vergeten".

Zijn Schotse tegenstrever, Tommy Docherty dacht daar uiteraard anders over. „Na de gelijkmaker hadden wij moeten doordrukken". Naar zijn mening had Schotland verdiend te winnen. „Vooral toen Gemmill vijf minuten voor het eind doorbrak en ook de keeper voorbij was. Maar Gemmill heeft afgeremd omdat hij dacht dat de bal in het doel liep. Dat zou de beslissing zijn geweest".

Prins en Vleeming naar Vitesse

ARNHEM, 2 dec. — Vitesse, momenteel laatste in de ere-divisie heeft enkele aankopen gedaan. Het zijn de van NEC overgenomen Henk Vleeming en Co Prins, die van MVV komt. Beide voetballers hebben woensdagmorgen het contract met hun nieuwe vereniging ondertekend.

BORUSSEN BEUKTEN VERGEEFS

STERKE VERDEDIGING INTER HIELD STAND

WEST-BERLIJN, 2 dec. – Nooit eerder moest een Duitse landskampioen in het toernooi om de Europa Cup door zulke diepe dalen van ellende gaan als Borussia Mönchengladbach woensdagavond in het meermalen van woede kokende Olympiastadion in West-Berlijn.

● Een van de talloze spectaculaire spelmomenten voor het doel van Inter tegen Borussia Mönchengladbach. Van links naar rechts: Bellugi, Sieloff, Facchetti, Lefevre, Netzer (achtergrond) en doelman Bordon.



De koude rillingen moeten trainer Hennes Weisweiler over het lichaam zijn gekropen, toen hij enkele minuten voor afloop van deze als „wedstrijd van het jaar" aangekondigde voetbalthriller ontgoocheld in de richting van de kleedkamers verdween. Want vergeleken met deze derde Duits—Italiaanse prestigeslag was de „slag van San Siro" slechts kinderspel.

Op alles had Hennes Weisweiler zijn van eerzucht brandende formatie voorbereid, maar deze vaak ordinaire afweerslag overtrof zelfs zijn stoutste verwachtingen.

Weisweiler had zijn getergde spelers telkens weer op het hart gedrukt, „tegen deze niet meer feilloze defensie moet het mogelijk zijn een achterstand van twee doelpunten te overbruggen".

Hoe anders bleek de realiteit. Vanuit de dug-out had Weisweiler machteloos moeten toezien hoe zijn overgeconcentreerde voetbalvedetten vanaf de openingsminuten gebukt gingen onder de keiharde en meedogenloze Italiaanse tackles en nooit het moordend hoge tempo ontwikkelden dat Weisweiler had bevolen. Met dikwijls grof geweld werden spelers als Netzer, Lefevre, Danner en Heynckes zonder enig pardon tegen de soppige grasmat gewerkt. Door bittere ervaring wijs geworden had Gianni Invernizzi, de trainer van de eens zo bewierookte Squadra uit Milaan, inmiddels erg goed begrepen, dat Borussia's grootste gevaar Guenter Netzer heette.

Daarom ook had Invernizzi Bedin de opdracht meegegeven de in het eerste kwartier alom aanwezige Netzer geen moment uit het oog te verliezen. Een taak, die de ravezwarte Italiaan voorbeeldig uitvoerde. Maar de manier waarop hij dat deed ging dikwijls alle perken te buiten, hetgeen nog in de hand werd gewerkt door Netzer zelf, die niet tijdig genoeg afstand van de bal kon doen. **Wel bereikte de Italiaanse coach daarmee dat de na 20 minuten** volkomen murw gespeelde Netzer in de resterende speeltijd nauwelijks meer in het spel werd betrokken.

Strompelend bewoog Borussia's 24-voudige international zich over het speelveld, niet meer in staat die glansrol te vertolken die Weisweiler hem had toebedacht en die Netzer op grond van zijn rijkelijk aanwezige voetbalintelligentie ook had kunnen demonstreren.

Het was een van de belangrijkste factoren van de ondergang van het toch zo optimistisch aan dit Europacupduel begonnen Borussia Moenchengladbach. Maar ook het angstvoetbal, dat in de verdediging nog het sterkst tot uitdrukking kwam, moet Weisweiler in hoge mate hebben verontrust. Hetgeen er na enige tijd zelfs toe leidde, dat centrumverdediger Mueller, die de weinig benijdenswaardige taak had meegekregen de aartsgevaarlijke Boninsegna af te stoppen, zich steeds vaker bezondigde aan forse, dikwijls ontoelaatbare charges jegens de Italiaan.

Celtic-manager Jock Stein later over die hardheid: „Er wordt altijd gezegd, dat er in Engeland en Schotland zo hard wordt gespeeld, maar vergeleken bij de wedstrijd van vanavond is die Britse hardheid nog maar kinderspel. Taylor heeft hier Engels gefloten en had zich daardoor veel moeilijkheden op de hals kunnen halen". De Duitse bondscoach Helmut Schön: „Netzer heeft de overtredingen in feite zelf uitgelokt, doordat hij de bal niet snel genoeg afspeelde". En over de eliminatie: „Als je zoveel kansen krijgt als Borussia vanavond maar je weet ze niet te benutten, verdien je ook niet te winnen".

Borussia Mönchengladbach heeft de eliminatie uit het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen inderdaad voor een niet onaanzienlijk deel aan zichzelf te wijten. De voorbeslissing viel eigenlijk al in de 17e minuut, toen Danner — die in de pauze zijn plaats moest afstaan aan Wittkamp — op de rand van het strafschopgebied fors onderuit werd gehaald door de uitblinkende aanvoerder Mazzola. De flegmatiek en vaak laconiek leidende Brit Taylor, die Borussia later nog eens een duidelijke strafschop onthield, was dit keer onverbiddelijk. Maar tot grote ontzetting van de 85.000 hartstochtelijk meelevende Duitsers stopte de dit keer betrouwbare doelman Bordon de door Sieloff slecht ingeschoten strafschop.

Die gemiste strafschop had een frustrerende uitwerking op het moreel van Borussia Mönchengladbach, dat mentaal sterker was aangeslagen dan Weisweiler vermoedelijk ooit voor mogelijk heeft gehouden. De Italianen, die met aanzienlijk minder aanpassingsvermogen kampten, hadden kort na die niet benutte strafschop overigens niet over geluk te klagen, toen een kopbal van Lefevre, die van de keihard ingrijpende Frustalupi geen meter ruimte kreeg, via de lat in het veld terugsprong.

Kort voor de rust onderscheidde Frustalupi, die kort daarvoor al een waarschuwing had gekregen, zich nog eens in ongustige zin, toen hij Lefevre in het gezicht sloeg. Maar opnieuw bleef een reactie van de onlangs in Wolverhampton tot politierechter benoemde rechtspreker achterwege. Kort daarvoor had Heynckes een schitterende kans, na gaaf voorbereidend werk van Vogts — met Müller de uitblinker bij Borussia — vrij voor Bordon niet kunnen verzilveren.

Ook in de tweede helft bleef het door Weisweiler tot in den treure gedicteerde tempospel uit. Zeer tot genoegen van Internazionale, dat weliswaar constant onder grote druk stond, maar slechts sporadisch in grote moeilijkheden kwam. Bovendien toonde doelman Bordon aan wie Invernizzi op het allerlaatste moment de voorkeur had gegeven boven oud-international Vieri, zich een betrouwbaar sluitstuk van de toch wel degelijk hechte Milanese defensie, die in Facchetti en Burgnich twee dominerende schakels bezat.

Feijenoord en Ajax zijn in ieder geval gewaarschuwd, wanneer een van beide clubs in de kwartfinales op Internazionale mocht stuiten, hetgeen Ernst Happel, de trainer van de Rotterdamse club, woensdagavond in Berlijn volmondig beaamde: „de grote uitblinkers voor mij waren doelman Bordon en Mazzola, die vooral verdedigend erg sterk speelde. Een van trots stralende Gianni Invernizzi later op de avond: „Vanavond is toch afdoende bewezen dat die 7—1 in de eerste wedstrijd terecht is geannuleerd. Ik vond het een voortreffelijke wedstrijd tussen twee ploegen die eigenlijk in de finale tegenover elkaar hadden moeten staan. Iedereen kan nu wel zeggen, dat wij te hard hebben gespeeld, maar daarmee ben ik het beslist niet eens".

Georg Heylens ontvoerd

BRUSSEL, 2 dec. — Brusselse studenten hebben woensdagochtend de international Georg Heylens van Anderlecht, gekidnapt. Heylens, die een winkel heeft op het Dapperheidsplein in Brussel, werd daaruit ontvoerd door in staking zijnde studenten van het Instituut Meurice Chimie, een onderzoek- en onderwijscentrum van de Belgische voedingsmiddelenindustrie.

De studenten staken uit protest tegen 't feit dat een reeds bij de Kamer ingediend wetsontwerp dat beoogde de graad van „industrieel ingenieur" in te stellen, als gevolg van de kamerontbinding in België tussen wal en schip terecht gekomen is. Hun eis is dat dit wetsontwerp door een nieuwe regering weer zo snel mogelijk op tafel wordt gebracht en ze hebben een telegram in die zin naar formateur Eyskens gestuurd.

Handbalster Nellie Martens over kansen in wereldstrijd:

'Wellicht kunnen we voor een verrassing zorgen'

SPORT 2

door Nico Jessen

SITTARD, 2 december. — Voor Nellie Martens (19) staan er belangrijke dagen voor de deur. Binnenkort moet zij op het C.I.O.S. in Sittard eindexamen doen en in diezelfde periode moet zij tijdens de wereldkampioenschappen als cirkelspeelster aantreden in het nationale team die Nederland mag organiseren. Deze handbalster van Sittardia werd als talent ontdekt door handbalkenner Chief Wauben. Op zeventienjarige leeftijd debuteerde Nellie Martens reeds in het nationale team tegen West-Duitsland.

„Ik vind het een hele toer om ons land te vertegenwoordigen in de sport. Ik heb me tussen de meisjes van Swift en Niloc nooit eenzaam gevoeld. Ik ben door hen steeds goed opgenomen. Ik heb nu tien interlands achter de rug en ik geloof dat ik daardoor een hoop ervaring heb opgedaan. Sittardia speelde in het begin van mijn internationale periode twee klassen lager als de teams die normaal de speelsters leverden voor Oranje. Dat was aanvankelijk een grote handicap voor mij, maar omdat ik alle centrale trainingen onder leiding van trainer Mraz bezocht, werd dit probleem snel opgelost. Ik heb inderdaad aanbiedingen gehad om bij andere clubs te komen spelen, maar ik heb het bij Sittardia altijd erg naar mijn zin gehad. Bovendien kon ik het spelen bij deze club het beste combineren met mijn studie. Ik wilde bovendien Sittardia helpen hogerop te brengen. Verleden jaar promoveerden we naar de overgangsklasse en dit jaar zijn we niet kansloos om door te stoten naar de hoofdklasse. Stadsgenoot D.V.O. en het Haagse Athene behoren eveneens tot de favorieten. Het wordt een spannende competitie".

Ervaring

Nellie Martens heeft met de Nederlandse ploeg al diverse buitenlandse trips gemaakt. In Roemenië kwam ze opnieuw tot de ontdekking, dat ook bij de dames het Oosteuropese handbal op een lager niveau staat dan in ons land. Nellie Martens: „De Russische ploeg bleven we de baas. Aan de ene kant is het wel verwonderlijk, dat dit land er zo bijzonder weinig van terecht brengt, maar aan de andere kant bracht het zeer jeugdige meisjes binnen de lijnen, die over enkele jaren wel degelijk een woordje zullen meespreken. Achter het IJzeren Gordijn wordt keihard gespeeld. Men deinst niet terug voor onfrisse praktijken. Anderzijds spelen ze krachtig en in een optimale conditie.

De meisjes in de nationale ploegen zijn geweldig op elkaar ingespeeld, hetgeen niet verwonderlijk is. Sommige ploegen zijn, voordat zij voor het wereldkampioenschap naar Nederland reizen, al **meer dan twee maanden onafgebroken bij elkaar geweest en hebben dagelijks samen getraind. Zoiets zou in ons land onmogelijk zijn. Daarom zullen de Oostbloklanden ook gaan domineren tijdens** deze titelstrijd".

Volgens de Sittardse handbalster heeft Nederland zeer ongunstig geloot. „Als we in de groep waren terecht gekomen met Japan, Noorwegen en West-Duitsland dan hadden we wel kans gezien een redelijke prestatie te verrichten. Tegen topteams als Hongarije en in het bijzonder Oost-Duitsland zijn we normaal gesproken kansloos. Bondscoach Mraz heeft ons echter grondig op deze duels voorbereid, zodat we misschien wel voor een verrassing kunnen zorgen. Ik vind het overigens ontzettend jammer dat Mraz binnenkort naar zijn vaderland teruggaat. Aan hem heeft handballend Nederland veel te danken".



Nellie Martens: „Ik vind het een hele eer".

Biljartuitslagen

HEERLEN, 2 dec. — De biljartuitslagen van de KNBB van het district Zuid-Limburg zijn:

Kader: Sittard-VBC 3—4, Sibbe-de Toekomst 7—0, Op 't Kantje-Wilhelmina 5—2, BCV-Eendracht 3—4.

1ste klasse: Sittard 2-Dieteren 7—0, Born-Geleen 7—0, Modern-Sibbe 2 7—0, Vriendenkring-BBC 0—7, Dieteren-HGK 7—0, Sittard 2-V. en V. 1—6, Sibbe 2-Born 2—5, V. en V.-HGK 7—0, BBC 2-DJB 5—2, Op 't Kantje 2-Schaesberg 2—5, VBC 2-Waubach 1—6, de Vink-Brunssum 3—4, Carambool-Juliana 3—4, Waubach-BBC 2 2—5, BBC 2-Roda 5—2.

2de klasse: Sittard 3-'t Luip 2—5, Stein-Dieteren 3—4, Meers 2-Nationaal 7—0, Sittard 3-Born 2 0—7, HGK 2-Meers 2 4—3, Born 2-HGK 2 5—2, Molenbron-Sanderbout 2—5, Klimmen-Los Band 2—5, Volkshuis-DWS 7—0, de Kroon-Vriendenkring 2 2—5, BCV 3-Klimmen 5—2, Los Band-Steeds Hoger 2—5, Nuth-Volkshuis 5—2, Waubach 2-de Leeuw 5—2, Brunssum 2-Op 't Kantje 3 4—3, Roda 2-Wilhelmina 2 5—2, Schaesberg 2-Volkshuis 2 3—4, Toekomst 2-Waubach 2 0—7, Brunssum 3-DJB 2 7—0, Carambool 2-DDK 5—2, DJB 2-Juliana 2 5—2, Waubach 3-BBC 3 4—3, DDK-Schaesberg 3 7—0.

3de klasse: Meers 3-Nationaal 2 7—0, Volkshuis 3-BCV 4 5—2, Dieteren 3-Molenbron 2 0—7, Meers 3-Volkshuis 3 6—1, Sittard 4-Beek 7—0, BCV 4-Dieteren 3 2—5, Molenbron 2-Sanderbout 2 4—3, Brunssum 4-Sibbe 3 5—2, Union 2-Brunssum 4 2—5, Volkshuis 4-de Kroon 2 2—5, Sibbe 3-Volkshuis 4 5—2, Brunssum 4-Los Band 2 5—2, NBC 3-Union 2 2—5, Schimmert 2-Steeds Hoger 2 5—2, Klimmen 2-'t Zwaantje 2—5, Weustenrade-de-Corso 5—2, Los Band 3-Weustenrade 0—7, NBC 2-Ransdaal 4—3, Butting-DWS 2 7—0, 't Zwaantje-de Butting 2—5, DWS 2-NBC 2 5—2, Klimmen 2-Los Band 3 7—0, Waubach 4-Juliana 3 4—3, de Leeuw 2-Schaesberg 4 2—5, NBC 4-de Vink 2 2—5, Carambool 3-Eendracht 2 7—0, Waubach 4-Carambool 3 5—2, Eendracht 2-de Leeuw 2 7—0, de Vink 2-de Toekomst 3 7—0.

4de klasse: Sanderbout 3-VBC 3 2—5, HGK 5-Sanderbout 3 5—2, Meers 4-VBC 3 2—5, Vriendenkring 3-Born 3 4—3, Hulsberg-Modern 2 1—6, Nuth 2-Weustenrade 2 2—5, Volkshuis 5-Hulsberg 0—7, Modern 3-Ransdaal 2 5—2, Sibbe 4-Elsloo 2—5, Klimmen 3-Nuth 3 0—7, Beek 2-HGK 4 5—2, Hulsberg 2-Modern 3 2—5, HGK 4-Klimmen 3 5—2, Hulsberg 3-'t Zwaantje 2 2—5, Hulsberg 3-Modern 4 5—2, Modern 4-ABC 2 2—5, Corso 2-DJB 3 2—5, KOT-SSOVH 7—0, DDK 3-DWS 3 5—2, Modern 5-de Butting 2 1—6, Hulsberg 4-KOT 2 2—5, de Butting 2-DWS 4 7—0, DDK 4-'t Kelderke 0—7, Weustenrade 2-ABC 3 5—2, Treffers 2-Corso 3 5—2, Treffers 2-Hulsberg 4 7—0, de Vink 3-ABC 4 3—4, Brunssum 5-ABC 4 4—3, Schaesberg 5-Waubach 5 5—2, DJB 4-Juliana 4 7—0, NBC 5-de Vink 3 2—5.

BILJARTSTANDEN

Kader
Sibbe 6—33
BCV 6—32
VBC 7—27
Toekomst 6—23
Eendracht 5—22
Wilhelmina 6—21
Sittard 6—14
Op 't Kantje 6—14
BCV 2 6— 3

1e kl. A
V. en V. 7—38
Born 7—35
Modern 6—33
Sittard 2 7—32
Dieteren 6—21
Schimmert 6—18
Sibbe 2 6—17
BBC 6—16
Geleen 7—14
HGK 6—12
Vriendenkr. 6— 9

1e kl. B
Schaesberg 6—36
BBC 2 7—33
Waubach 7—32
de Vink 7—29
Carambool 7—24
Brunssum 7—23
Op 't K. 2 6—22
Juliana 7—18
Roda 6—15
DJB 6—12
VBC 2 6— 8

2e kl. A
Sanderbout 7—39
Molenbron 7—30
Born 2 7—27
Meers 2 7—26
HGK 2 7—25
Stein 7—24
Nationaal 6—17
Dieteren 2 6—16
Sittard 3 6—14
't Luip 6—13

2e klasse B
Vriendenkr. 2 6—35
Volkshuis 7—32
de Kroon 6—25
Nuth 6—21
Steeds Hoger 6—21
Klimmen 6—19
Los Band 7—19
BCV 3 6—18
DWS 6— 6

2de kl. C
Schaesberg 2 6—27
Volkshuis 2 6—27
Waubach 2 7—27
Brunssum 2 6—26
Roda 2 6—23
de Leeuw 6—19
Op 't K. 3 5—18
Wilhelm. 2 6—16
Toekomst 2 6— 6

2de kl. D
Carambool 2 6—35
DJB 2 7—26
BBC 3 6—25
Brunssum 3 6—23
NBC 6—23
DDK 7—23
Juliana 2 7—21
ABC 6—17
Schaesberg 3 6—16
Waubach 3 7—15

3de kl. A
Sittard 4 6—31
Molenbr. 2 7—29
Sanderb. 2 6—27
Volkshuis 3 6—23
BCV 4 6—19
Beek 6—19
Dieteren 3 6—16
Meers 3 6—15
Nationaal 2 5—10

3de kl. B
Volkshuis 4 7—32
Brunssum 4 6—29
de Kroon 2 6—24
Schimmert 2 6—22
Sibbe 3 6—22
St. Hoger 2 6—21
Union 2 6—16
NBC 3 6—12
Los Band 2 5—11

3de kl. C
Weustenr. 7—38
Klimmen 2 6—29
Butting 6—25½
't Zwaantje 6—24
Corso 6—21½
DWS 2 6—17
Ransdaal 6—15
NBC 2 7—15
Los B. 3 6—11

3de kl. D
de Vink 2 7—31
Schaesberg 4 6—26
Carambool 3 6—26
Eendracht 2 6—26
NBC 4 7—22
Juliana 3 6—20
Toekomst 3 5—18
Waubach 4 6—18
DDK 2 5—17
de Leeuw 2 7—13

4de kl. A
Modern 2 6—32
HGK 3 6—27
Hulsberg 6—27
VBC 3 6—27
Sanderb. 3 6—26
Vriendenkr. 3 6—23
Born 3 6—22
Weustenr. 3 7—20
Meers 4 6—15
Volkshuis 5 6—13
Nuth 2 7— 6

4de kl. B
Beek 2 7—33
Elsloo 6—29
Modern 3 7—29
Sibbe 4 7—28
HGK 4 7—26
Nuth 3 6—22
Schimmert 3 6—19
Hulsberg 2 6—18
Ransdaal 2 7—17
Klimmen 3 7—10

4de kl. C
Treffers 6—31
DDK 3 6—28
Modern 4 7—25
Corso 2 7—24
KOT 6—21
Hulsberg 3 7—20
SSOVH 6—19½
ABC 2 5—19
DWS 3 6—19
Zwaantje 2 5—16
DJB 3 7—15½

4de kl. D
Weustenr. 2 6—34
KOT 2 6—31
Treffers 2 7—31
ABC 3 6—27
Btuting 2 6—26
't Kelderke 7—21
DWS 4 6—18
DD K4 7—18
Modern 5 6—17
Hulsberg 4 6—13
Corso 3 7— 9

4de kl. E
DJB 4 6—35
Schaesberg 5 6—32
ABC 4 6—31
Waubach 5 6—28
de Vink 3 7—22
Brunssum 5 6—21
Eendracht 3 6—18
Juliana 4 6—16
Wilhelm. 3 6—15
Caramb. 4 6—12
NBC 5 7— 8

Limburg goed vertegenwoordigd in finale jeugd-achtkampen

HEERLEN, 2 dec. — Tijdens de halve finales van de Halex-jeugd acht kampen, zondag gespeeld in de voor tafeltennis uitstekend geschikte sporthal van Culemborg, werd de voorspelde doorbraak van de Limburgse tafeltennisjeugd een feit. Van de in totaal acht geplaatste Limburgse jonges en meisjes „slaagden" er maar liefst zes voor de finales. Straks in Scheveningen zullen bij de meisjes-pupillen drie vertegenwoordigers van de Afdeling Limburg uitkomen bij de acht besten van Nederland. In deze pupillenklasse plaatsten zich overigens alle speelsters. In groep A behaalden G. Spauwen van het Valkenburgse Falco en I. Willems van Megacles-Weert een verdienstelijke 2e en 3e plaats achter J. van Waal. De Heerlense Gringelspeelster Ineke Herberigs eindigde in groep B op een 2e plaats achter C. van Gasteren.

Bij de meisjes-junioren zien wij straks Willy Nies van het Weerter Megacles niet terug. De sterkste Limburgse speelster had haar dag niet en eindigde als zesde in haar groep; net niet voldoende voor een finaleplaats.

Voor de finale bij de jongensjunioren kwalificeerde zich de getalenteerde Kluisspeler uit Geleen, S. Marutiak, die in zijn groep de tweede plaats opeiste achter Bert v.d. Ham. Een prestatie was zijn overwinning op de als no 1. geplaatste Hans Lingen uit Rotterdam, die geregeld uitkomt in het nationale jeugdteam.

In de jongenspupillengroep plaatsen zich twee Limburgse kanshebbers voor de finale: M. Willems van het Weerter Megacles en H. Gootzen van Swift Roermond. Pech had de Roermondenaar J. Tegels die niet verder kwam dan een zevende plaats.

De halve finales trokken enorm veel publiek en de diverse bondsofficials vroegen zich af hoe Limburg aan zo'n spelersmateriaal kwam. Op dit enorme resultaat mag de jeugdcommissie van de afdeling Limburg trots zijn, want dit resultaat is nog nooit voorgejomen in de geschiedenis van de afdeling.

De finales van deze halex jeugd acht kampen worden gehouden op zondag 19 december in het clubgebouw Wibats, Tholensestraat te Scheveningen.

Het ligt in de bedoeling om straks met een touringcar naar dit evenement te gaan. Supporters kunnen zich nu reeds opgeven bij de heer H. Heckmanns, Gouverneurstraat 34 in Heerlen.



Struisvogelraces

Het doet een beetje lachwekkend aan, maar in Californië bedrijft men deze „sport" bijzonder serieus: struisvogelraces. Hier een combinatie in actie tijdens een wedstrijd in San Mateo. De jockey, Danny Velasquez, klampt zich hardnekkig vast om het evenwicht niet te verliezen.

Informatie over oriëntatieritten

SITTARD 2 dec. — Na de succesvol verlopen avond in maart van dit jaar houdt de ASC RTS Sittard op vrijdag 3 december weer een oriëntatie-oefenavond. Op vrijdag 17 december wordt de kaartleessport onder de loep genomen. Elke automobilist die zijn voertuig ook eens op sportieve wijze wil gebruiken, is dan welkom om 20.00 uur in restaurant De Schwienswei te Sittard. De heren H. van de Vliet, J. Verwijmeren en H. Murkens, bekende namen in de Limburgse rittensport, zullen tekst en uitleg geven over de reglementen voor oriëntatieritten en voorts de nodige tips verschaffen. Vanaf 21.00 uur is er gelegenheid om de informatie in praktijk te brengen, in een rit over 15 km. Na terugkomst tegen 22.00 uur volgt er een uitleg van de rit, waarbij er gelegenheid is om vragen te stellen. De rijders die van plan zijn zich in de toekomst serieus te gaan toeleggen op oriëntatieritten kunnen op zondag 19 december aan de start verschijnen in de December-rally van de ASC RTS Sittard. Deze rit gaat over 65 km en er valt een keur aan prijzen te verdienen.

Dames voetbaltopper DVSNE-Egge

HEERLEN, 2 dec. — Zondag vindt op het voetbalterrein van SNE in Heerlen-heide de damesvoetbaltopper DVSNE-Egge plaats. Beide elftallen zijn echter gehandicapt door het missen van een belangrijke speelster. Bij DVSNE ontbreekt Sofie Grenda. Afgelopen maandag brak zij in de strijd tegen het oude Nederlands dameselftal een sleutelbeen. Egge zal het moeten doen zonder Liesje Vaessen, die wegens haar schorsing van de KNVB buiten spel staat. Wanneer DVSNE deze wedstrijd wint staat het vijf punten voor op concurrent Egge. Ongetwijfeld een prettig gevoel met de winterstop tot ongeveer half februari voor de duer. De wedstrijd begint om 10.30 uur.

SPORTIEF FIER AAN DE LEIDING

GELEEN, 2 dec. — De negende ronde van de dameshorecakegelcompetitie kegelen in het district De Nieuwe Mijnstreek stond in het teken van het topduel O.N.A. tegen De Poedels. In dit duel bleek O.N.A. over de sterkste zenuwen te beschikken. O.N.A. won met 14 hout en bleef als enige club ongeslagen. Val Um deed het in deze ronde bijzonder goed, hetgeen Alles of Niets op eigen baan ondervond. Sportief won van DKCS.

Hots Knots blijft voortgaan op de weg omhoog en bezorgde K.M.D. op eigen baan een grote nederlaag. De Doorzetsters hadden, zoals verwacht werd, weinig moeite met De Hippies.

In de clubklassering gaat Sportief nu fier op kop. Op de tweede plaats volgt Ontspanning met 14 hout achterstand, terwijl De Poedels met 59 hout achterstand op leider Sportief de derde plaats bezetten. Deze drie clubs moeten echter terdege rekening houden met ONA, dat beslist een van de grootste kanshebbers is.

Uitslagen negende ronde Alles of Niets - Val Um 1117—1171, Sportief - D.K.C.S. 1141—1111, K.M.D - Hots Knots 1097—1160, De Doorzetsters - De Hippies 1083—946, O.N.A. - De Poedels 1143—1129.

Clubklasseringen na negen ronden: 1. Sportief, Geleen 5—5870, 2. Ontspanning, Geleen, 5—5856, 3. De Poedels, Elsloo, 5—5811, 4. De Hippies, Geleen, 6—5668, 5. Val Um, Beek, 5—5621, 6. Alles of Niets, Genhout, 5—5570, 7. Hots Knots, Elsloo, 5—5487, 8. D.K.C.S., Spaubeek, 5—5449, 9. De Doorzetsters ,Geleen, 5—5359, 10. K.M.D., Berg a.d. Maas 5—5086, 11. O.N.A., Guttecoven, 4—4686.

Volleybalclub Lier protesteert bij CSE

LIER, 2 dec. — Het bestuur van „rebels volleybalclub" Lier uit België heeft een protest ingediend bij de Commission Sportive Europiënne tegen de toewijzing van het halve finaletoernooi voor de Europacup begin januari aan Amsterdam (Delta Lloyd AMVJ). De Belgen zijn van mening dat zij de organisatie in handen hadden moeten krijgen en zijn voorts verbolgen over het feit dat zij — nadat zij zich kandidaat hadden gesteld — geen enkele bericht van de CSE hebben ontvangen. Het bestuur van Rebels Lier denkt er zelfs aan eventueel de CSE voor de rechter te dagvaarden. Het reglement zegt dat de theoretische zwakste deelnemer voor de organisatie mag zorgen. Rebels neemt voor de eerste maal aan dit toernooi deel.

Zwemcompetitie

GELEEN, 2 dec. — De uitslagen van de wedstrijden voor de verenigingszwemcompetitie, gehouden door Glana in Geleen, luidden:

100 m vlinderslag dames: 1. M. Sistermans MZPC 1.14.6, 2. C. Hensen Kimbria 1.17.2, 3. M. Heyman Kimbria 1.19.8.
200 m wisselslag pers. heren: 1. M Gouweloos MZPC 2.26.8, 2. J. Lambermon Kimbria 2.31.8, 3. J. v.d. Sommen de Rog 2.34.3.
200 m schoolslag meisjes onder 16 jaar: 1. I. Bruinen MZPC 3.02.3, 2. T. Graus ZON 3.05.9, 3. M. Roumans MZPC 3.17.9.
100 m schoolslag jongens onder 16 jaar: 1. M. Leinders Hellas 1.18.3, 2. W. Verhoeven ZON 1.22.0, 3. P. Schouten RZ 1.23.7.
100 m rugslag meisjes onder 14 jaar: 1. J. Bron MZPC 1.20.1, 2. M. Aendekerk 1.20.2. 3. A. Kicken MZPC 1.21.3.
100 m vrije slag jongens onder 14 jaar: 1. W. Vlak MZPC 1.03.5, 2. M. Meyers MZPC 1.05.4, 3. J. Janssen de Rog 1.06.2.
100 m vrije slag meisjes onder 12 jaar: 1. R. van Doren MZPC 1.17.4, 2. H. Kok de Rog 1.21.1, 3. T. Dohmen Glana 1.24.5.
100 m schoolslag jongens onder 12 jaar: 1. J. Amory Hellas 1.32.6, 2. G. Delbressine Glana 1.33.1, 3. J. Dreessens MZPC 1.35.5.
100 m vrije slag meisjes onder 16 jaar: 1. J. Bron MZPC 1.09.2, 2. M. Heyman Kimbria 1.09.7, 3. M. Stolwerk ZON 1.10.2.
100 m vlinderslag jongens onder 16 jaar: 1. H. Adema ZON 1.09.0, 2. J. Lambermon Kimbria 1.11.0, 3. F. Geisler RZ 1.12.1.
100 m rugslag dames: 1. G. v.d. Broek ZON 1.15.0, 2. M. Heyman Kimbria 1.17.6, 3. G. Selder RZ 1.18.2.
200 m rugslag heren: 1. P. Ernst ZON 2.27.8, 2. M. Gouweloos MZPC 2.30.0, 3. J. Lambermon Kimbria 2.37.7.

SPORT KORT bij

Sittard

— Het eerste damesteam van de Volleybalclub Sittardia verstevigde zijn vierde plaats in de landelijke overgangsklasse door op overtuigende wijze te winnen van het Helmondse Dynamiek. De gasten konden in geen enkele fase van de 45 minuten durende strijd voldoende tegenstand bieden tegen de felle aanvallen van Jeanne Vellekoop, Mieke Soons en Jacqueline van der Slik. Sittardia was over alle linies de betere ploeg. De beide spelverdeelsters Corrie Rovers en Joke Annegarn varieerden zo goed, dat het blok van de tegenpartij niet veel kon uitrichten. De setstanden gaven de krachtverhouding duidelijk weer: 15—5, 15—5 en 15—8. Onder aanvoering van Annemiek Bovendeerdt spelen de Sittardse dames volgende week in Eindhoven tegen Karanoi. Ook het eerste herenteam had succes. Tegen Sport en Spel kwam dit team na een „koude start" goed los en hield de rest van de wedstrijd het heft in handen. De uitslag was 3—1. Hierdoor kwamen ook de heren van Sittardia op de vierde plaats van de ranglijst. De tweede en derde herenteams speelden in Munstergeleen tegen respectievelijk SVM 2 en 3. De Sittardse reserves verloren op het nippertje met 3—2. De 3—0 nederlaag van heren 3 gaf de krachtverhouding goed weer. De dames van het 2e en 3e team verloren beide van de koplopers Petrus en Paulus en Avanti met respectievelijk 3—0 en 3—1. De junioren wonnen met 3—1 van Ceres. Zaterdag is er slechts één wedstrijd, namelijk Sittardia 3-Set Up 1 (dames), aanvang 17 uur in de zaal aan de P. de Hooghstraat in Broeksittard.

Damzege DIOS

HEERLEN, 2 dec. — In de competitie van de Limburgse damhoofdklasse versloeg DIOS het Schaesbergse DVS. P. Meesters opende de score door A. Maertzdorf te verlaan. W. C. Maertzdorf trok de stand weer gelijk door een zege op E. Witjens. Het werd uiteindelijk een kleine 9—11 zege voor DIOS door de volgende resultaten.

Nadat Y. Hartman DVS met 4—2 de leiding had gegeven, door W. Lipniak met een mooie damslag te verrassen, brachten H. v.d. Meer en L. Plieger de stand op 4—6, door overwinningen op W. Maertzdorf en P. Hartman. Jeugdspeler A. Kleinjans speelde een goede partij tegen G. Vermeulen, maar moest in het eindspel toch zijn meerdere in Vermeulen erkennen 6—6. De stand kwam zelfs op 9—9 door de remises P. Hopman-M. Theunissen, J. Hendriks-L. d. Bruijn en H. Vos-B. Roex. Voorzitter A. Hopman maakte in het eindspel een verkeerde tempozet, waardoor S. v. Goor nog net de winst kon krijgen, waardoor DIOS een benauwde 9—11 overwinning behaalde.

Eureka behaalde een monsterzege van 16—4 op VOS 2, en staat zodoende weer gelijk met Zwart-Wit op kop. Voor Eureka wisten J. Sons, J. Fluitsma, H. Heine, H. Heunen, J. Bruggeman en J. Swinkels te winnen, terwijl de partijen M. Brouns-L. Wolfs, Jac v.d. Borst-H. Hensgens, J. Lewkowicz-W. Lennartz en R. ten Berge-H. Vogelzang in remise eindigden.

De stand is nu:

Eureka	6	4	1	1	9	[illegible]
Zwart Wit	5	4	1	0	9	[illegible]
DVS	6	2	2	2	6	[illegible]
De Ridder	5	2	1	2	5	[illegible]
DIOS	6	2	1	3	5	[illegible]
VOS 2	6	0	0	6	0	[illegible]

Damvereniging Treebeek speelde de laatste wedstrijd voor de regionale hoofdklasse tegen 't hooggeplaatste Aalten. Het verloor met 9—11 maar Treebeek handhaafde zich toch in deze klasse daar damvereniging Lent ook verloor. Voor Treebeek wisten L. d. Rooij, en B. Kole te winnen, terwijl J. L. Waltmans, J. Jasper, E. Elbertsen, P. Kole en J. Hendriks remise speelden.

De eindstand is nu:

NOAD, Nijmegen	7	6	0	1	12	[illegible]
DVA, Arnhem	7	5	1	1	11	[illegible]
ADC, Aalten	7	5	0	2	10	[illegible]
DAVO, Tilburg	7	4	0	3	8	[illegible]
DSS, Zwartsluis	7	3	0	4	6	[illegible]
Damver. Treebeek	7	2	1	4	5	[illegible]
DCL, Lent	7	2	0	5	4	[illegible]
SSS, Kampen	7	0	0	7	0	[illegible]

DVO had geen moeite met EMM

MIDDELBURG, 2 dec. — De handbalsters van DVO blijven het goed doen. De Overhovense meisjes liepen in Middelburg tegenstander EMM compleet onder de voet (6—17). Ook deze keer was het hoge tempo het sterkste wapen van DVO. Bovendien had EMM geen antwoord op de snelle break-outs van de DVO-speelsters. In de eerste periode nam DVO al ruim afstand: 1—9. Vijf minuten voor het einde van de wedstrijd ging DVO zelfs prat op een voorsprong van 15—2. DVO blies daarna stoom af, waarvan Elly de Vos en Irma Vaes profiteerden. Zij passeerden doelvrouwe Jenny Grenda nog enkele keren en reduceerden aldus de achterstand tot 6—17.

DVO kon het zich in deze wedstrijd permitteren om de beste speelsters regelmatig op de wisselbank te laten plaatsnemen. Daardoor kregen de jongere meisjes de gelegenheid om ervaring op te doen.

Voor DVO scoorden: Corry Rutten (4x), Betsie Schröder (3x), Gerdamien Wilms (3x), Julia Bours (3x), Betsie Kleyjans (2x) Sanny Bauer en Rosemarie Nussen (elk 1x).

Tik Tak superieur

GELEEN, 2 dec. — De zevende ronde van de Horecakegelcompetitie Kegelen voor heren in het district De Nieuwe Mijnstreek is een ronde vol verrassingen geworden. Koploper en recordhouder Houdt Poort moest thuis aantreden tegen een van de naaste concurrenten, Tik Tak.

Tik Tak won niet alleen, maar wist tevens het clubrecord, dat met 1103 hout op naam van tegenstander Houdt Poort stond, met 1 kegel te overtreffen. Een geweldige prestatie van Tik Tak dat alles won wat er te winnen was. De tweede verrassing van deze ronde was wel de nederlaag van GKC, nog wel op eigen baan, tegen Poedelhaters. GKC heeft kennelijk het zwaartepunt gelegd op de hoofdklassecompetitie, waarin de Guttecovenaren gewoon niet te kloppen zijn. Vervolgens was de nederlaag van Internos op eigen baan tegen Lollige Vrung al een even grote verrassing. Linkse Poart leed thuis een nederlaag tegen Sportvrienden. Neerlandia tenslotte was de enige club in de A-klasse, die, tegen Gen Eikske, de volle winst in eigen huis wist te houden. In de B-klasse bleek ook het Haantje niet in staat om De Keigel de eerste nederlaag te bezorgen. Acht o.d. Lange schoot uit zijn slof bij OLA in Elsloo. Het Centrum bleef thuis baas over Steeds Vooruit. Stiena gaf MKC geen schijn van kans. DAF trok bij Beatrix aan het langste eind.

Uitslagen zevende ronde, A-klasse: Neerlandia-Gen Eikske 1022-1013, Linkse Poart-Sportvrienden 1023-1033, Houdt Poort-Tik Tak 1088-1104, GKC-Poedelhaters 998-1018, Internos-Lollige Vrung 1048-1077.

Uitslagen zevende ronde, B-klasse: OLA-Acht o.d. Lange 1044-1069, Het Haantje-De Keigel 989-996, Het Centrum-Steeds Vooruit 956-912, Stiena-MKC 1079-1039, Beatrix-DAF 970-976, MKC-Beatrix 1001-1016.

Persoonlijke klasseringen na zeven ronden, A-klasse:
1 W. Terwint Houdt Poort 214,8, 2 B. Haerkens Tik Tak 210,6, 3 P. Haenen Acht o.d. Lange 209,0, 4 W. Bogman Tik Tak 208,2, 5 J Delahaye Internos 207,5, 6 R. Wetzels GKC 206,4, 7 E. Bogman Tik Tak 205,0, 8 H. Christiani Tik Tak 204,5, 9 L. Terwint Houdt Poort 204,2, 10 B. Terwint Houdt Poort 203,6.

B-klasse:
1 J. Jaspers Tik Tak 211,3, 2 M. Hermans Het Haantje 208,1, 3 .W Kerkhoff Tik Tak 207,2, 4 G. Wessels Neerlandia 206,0, 5 P. i.d. Braek De Keigel 205,4, 6 J. Heynen Houdt Poort 205,3, 7 .J Schroten Het Haantje 205,2, 8 M. Smeets Acht o.d. Lange 205,1, 9 H. Maessen De Keigel 205,0, 10 H. Vroemen Poedelhaters 205,0.

SPORT 3

Hiddink voor f. 150.000 terug naar De Graafschap



DOETINCHEM, 2 dec. — Het staat nagenoeg vast dat Guus Hiddink nog deze maand weer zal uitkomen voor zijn oude vereniging, De Graafschap uit Doetinchem. Zelf is Hiddink al voor 100 percent met De Graafschap rond. De Doetinchemse club moet echter nog een oplossing vinden voor het betalen van het door PSV verlangde transferbedrag, dat f 150.000,— zou bedragen. „In die orde van grootte zal het althans wel liggen", aldus Hiddink zelf.

Hiddink werd in de zomer van het vorig jaar door PSV ingelijfd na moeizame onderhandelingen tengevolge van het feit dat De Graafschap naar de mening van PSV een te hoog transferbedrag verlangde. De Eindhovense club slaagde er toen in De Graafschap onder druk te zetten, hierbij te kennen gevend dat Hiddink zelf bereid was tijdelijk met voetballen te stoppen. Ondanks de grote moeite, die PSV zich getroostte om Hiddink te contracteren, werd hij anderhalf seizoen vaker niet dan wel door trainer Kurt Linder opgesteld. „Ik wil eindelijk eens zeker zijn van mijn plaats op het veld" aldus Hiddink, voor wie ook buitenlandse clubs belangstelling aan de dag legden. „Bovendien ga ik er maatschappelijk op vooruit. Ik ga in Doetinchem ook beheerst trainen, begin daar weer te studeren en bovendien is De Graafschap niet ongenegen mij te helpen in mijn plannen een sportschool met sauna in te richten"
Guus Hiddink is in het bezit van het B-diploma. Hij wil ook het diploma leraar lichamelijke opvoeding halen.

VOETBALLER UIT ELSLOO TIEN JAAR GESCHORST

DEN HAAG, 2 dec. — Voetballer Pierre Janssen van De Ster, wonende te Elsloo, is voor tien jaar door de KNVB geschorst. Tot 29 oktober 1981 mag hij niet meer deelnemen aan wedstrijden die door de KNVB zijn of worden uitgeschreven.

Deze straf is hem opgelegd omdat hij de scheidsrechter bij de wedstrijd Schuttersveld-De Ster op 17 oktober jl. bewusteloos heeft geslagen. De arbiter diende zich daarvoor onder doktersbehandeling te stellen. Bovendien is de speler zonder daarvan vooraf kennis te hebben gegeven twee maal niet voor de strafcommissie verschenen.

Commentaar van De Ster-voorzitter P. Berix: „Ik vind de straf erg zwaar. Dit had ik niet verwacht. Het is de maximale straf." Secretaris L. Dassen van De Ster: „Ik weet wel wat jullie willen. De zaak opblazen hé? Ik geef geen commentaar". Vervolgens werd de hoorn op de haak gelegd.
De toeschouwer H. Vervuurt uit Roermond heeft bij de wedstrijd Swift '36-RKSVN op 26 september de SVN-grensrechter geslagen toen deze hem belette de arbiter te slaan. De KNVB schorste hem met ingang van 19 november van dit jaar tot 19 mei 1972. In aansluiting hierop kreeg hij een voorwaardelijke schorsing van zes maanden met een proeftijd tot 19 mei 1973. Bovendien is hem voor de tijd van de onvoorwaardelijke schorsing het recht ontzegd de terreinen en lokalen van de VV Swift '36 te betreden of te bezoeken".

Tom Okker verloor van Arthur Ashe

DAKAR, 12 dec. — Tom Okker heeft in de strijd om de derde plaats van het tennistoernooi om de Grote Prijs van Afrika, dat in Dakar wordt gehouden, verloren van de Amerikaan Arthur Ashe met 4-6 1-6.
De finale werd gewonnen door Okkers dubbelpartner Marty Riessen (VS). Hij versloeg zijn landgenoot Charles Pasarell met 7-6 6-2.
In het dubbelspel wonnen Okker/Riessen van Ashe/Pasarell: 7-6 6-3.

Noorse schaatsers laten het afweten

HEERENVEEN, 2 dec. — De Noorse schaatsbond zal geen deelnemers zenden naar de wedstrijden om de Gouden Schaats, die op 18 en 19 december in Heerenveen worden gehouden. Men heeft in Noorwegen andere plannen met de nationale top. Dit is woensdag bekendgemaakt. Voor het eerst sinds vele jaren zal Nederland ook geen rijders sturen naar de nieuwjaarswedstrijden in Oslo.

Tweede Kerstdag alleen eerste divisie actief

DEN HAAG, 2 dec. — Zondag 26 december (Tweede Kerstdag) zullen in het betaalde voetbal alleen de spelers van de eerste divisie in actie komen. Met uitzondering van de inhaalwedstrijden FC Den Bosch-Volendam en NAC-NEC, zijn de andere eredivisieclubs competitie-vrij. De genoemde ontmoetingen werden op zondag 21 november niet gespeeld omdat toen de velden van FC Den Bosch en NAC werden afgekeurd.
De wedstrijd Excelsior-Feijenoord is een dag vervroegd en wordt zaterdag a.s. gespeeld.
Tweede Kerstdag en zondag 2 januari hebben ook de amateurs een vrije dag. Er zullen dan hoogstens achterstallige wedstrijden gespeeld worden, aldus de KNVB.

Tussenstand van toto 19

DEN HAAG, 2 dec. — Voor de eerste prijs van Sporttoto 19 hebben zich tot nu toe 102 mensen aangemeld. Tweeduizend mensen menen aanspraak te kunnen maken op de tweede prijs en veertienduizend op de derde prijs. Voor de eerste, tweede en derde prijs en de premie is een bedrag beschikbaar van f 175.931,62,—.
De premie van toto 14 is gevallen op formulier nummer U. 2171345. De houder van dit formulier ontvangt aan prijs en premie een totaal bedrag van 168.747,60 gulden.

Engeland in kwartfinales



● *Chivers (links, met witte broek) scoort in de wedstrijd tegen Griekenland het tweede en beslissende doelpunt voor Engeland.*

ATHENE, 2 dec. — Het Engelse voetbalelftal heeft zich woensdagmiddag in Athene gekwalificeerd voor de kwartfinales van het toernooi om het Europese kampioenschap door met 2-0 te winnen van Griekenland. Beide doelpunten werden gescoord in de tweede helft: Hurst (53) en Chivers (89). Het was de laatste wedstrijd in groep 3 van de voorronden. Er waren 45.000 toeschouwers.

Eindstand groep 3:

Engeland	6	5	2	0	11	15-3
Zwitserland	6	4	1	1	9	12-5
Griekenland	6	1	1	4	3	3-8
Malta	6	0	1	5	1	2-16

Engeland is het zevende land dat zich voor de kwartfinales plaatste. Eerder kwalificeerden zich: Roemenië (groep één), Rusland (groep vier), België (groep vijf), Italië (titelhouder, groep zes), Zuid-Slavië (groep zeven) en West-Duitsland (groep acht).

Alleen in groep twee is nog geen beslissing gevallen, hoewel Hongarije vrij zeker is van plaatsing. Frankrijk kan de Hongaren nog verdringen, maar dan moet het zaterdag in Sofia met minstens vier doelpunten verschil van Bulgarije winnen.
De loting voor de kwartfinales zal op 12 januari plaats hebben.

Winst en verlies voor Nederlandse bridgeteam

ATHENE, 2 dec. — Het Nederlandse bridgeteam heren heeft in de 14e ronde van het toernooi om het open Europese kampioenschap in Athene verloren van IJsland met 6-14. De dames versloegen Groot-Brittannië met 18-2.

De uitslagen van de 14e ronde waren bij de heren:
Open kampioenschap: Zuid-Slavië-Noorwegen 12-8, Spanje-Israel 14-6, Hongarije-Finland 17-3, Polen-West-Duitsland 20 - min 3, Groot-Brittannië-Oostenrijk 20-0, Portugal-Denemarken 20 - min 2, Zweden-Griekenland 16-4, België-Frankrijk 20-0, Italië-Zwitserland 16-4, Ierland-Turkije 11-9, IJsland-Nederland 14-6.
Dames: Noorwegen-Israel 10-10, Frankrijk-Zweden 20-0, Denemarken-Griekenland 14-6, Nederland-Groot-Brittannië 18-2, Italië-Ierland 20-0, Spanje-België 11-9, Turkije-Portugal 13-7, Zwitserland was vrij en kreeg 12 punten.
Later op de dag deden de heren het beter. Zij versloegen in de vijftiende ronde Zuid-Slavië met 16-4. Verrassend was de kleine overwinning, die favoriete Italië kon boeken op België: 12-8.
De concurrent voor de eerste plaats, Groot-Brittannië, profiteerde er ten dele van door Portugal met slechts 14-6 te verslaan.
De Nederlandse dames verloren in de twaalfde ronde teleurstellend met 1-19 van Zwitserland. De ploeg bleef nog wel derde op de ranglijst met 153 punten. De standen aan de kop zijn:
Heren: 1. Italië 272 pnt, 2. Groot-Brittannië 258, 3. Zweden 179.
Dames: 1. Italië 194, 2. Frankrijk 161, 3. Nederland 153.

Mönchengladbach was 'dode' stad

MÖNCHENGLADBACH, 2 dec. — Doodse stilte heerste er woensdagavond tijdens de op de Duitse televisie uitgezonden wedstrijd Borussia Mönchengladbach-Internatzionale Milan in de straten van Mönchengladbach.
De stilte op de anders zo drukke straten werd slechts onderbroken door de (lege) gemeentebussen.
De cafés waren gesloten en alleen in het stamcafé van de supporters van de veulens „Bei Steinweg's Mann" hadden zich twintig fans verzameld die de wedstrijd slechts onder stijgend alcoholgebruik aan konden zien.

Russische schaatsploeg voor de Winterspelen

MOSKOU, 2 dec. — De Russische schaatsbond heeft negen dames en elf heren geselecteerd voor de Winterspelen van Sapporo. Bij de heren bestaat de ploeg uit Valeri Moeratov, Gennadi Skvortzov, Milhail Mikroesjin, Valeri Troitski, Aleksander Tsjekoeljajev, Wladislav Matsejev, Valeri Lavroetsjkin, Vladimir Komarov, Evgeni Lepetsjkin en Aleksander Tziganov.
De damesploeg bestaat uit Nina Statkewitsj, Ljoedmilla Titova, Kapitolina Seregina, Vera Krasnova, Tatjana Averina, Vera Soerovikina, Alla Boejanova, Larisa Morozova en Galina Baranova.

Loting voor KNVB-beker

BUSSUM, 2 december — Woensdagavond is in Bussum de loting verricht voor de eerste ronde van het toernooi om de KNVB-beker, die op 9 januari wordt gespeeld. De loting had het volgende resultaat (de eerstgenoemde clubs spelen thuis):

DWS-Vitesse
FC Groningen-FC Den Bosch
NAC-SVV
AZ '67-FC DEN HAAG
Blauw Wit-Feijenoord
Veendam-Volendam
FC VVV-MVV
Fortuna SC-FC Twente
PSV-Eindhoven
NEC-Roda JC
Willem II-Excelsior
Ajax-PEC Zwolle
Telstar-Wageningen
Haarlem-FC Utrecht
Heracles-Go Ahead Eagles
Heerenveen-Sparta

Trainer Inter beroofd

BERLIJN, 2 dec. — Gianni Invernizzi, de trainer van Internazionale Milaan rapporteerde woensdag, dat een aktetas inhoudend 600.000 lire, 100 Franse francs en 50 Zwitserse franken uit zijn hotel was verdwenen.

BESTUUR HOCKEYBOND WIL HOOFDKLASSE

DEN HAAG, 2 dec. — Het bondsbestuur van de Koninklijke Nederlandse Hockey Bond heeft een „nota hoofdklasse" doen verschijnen, waarin een overzicht wordt gegeven van de vele aspecten, die zijn verbonden aan de invoering van een nationale competitie voor herenhockey in een zodanige vorm, dat een landelijke topgroepering ontstaat, waarin de ploegen elkaar jaarlijks in competitieverband ontmoeten.

De nota, waarvan de aanleiding was de aangenomen motie op de in september te Groningen gehouden algemene ledenvergadering van de bond, waarin het hoofdbestuur werd verzocht zijn besluit tot invoering van een hoofdklasse voorlopig op te schorten en een nota als de nu verschenen samen te stellen, kwam tot stand na overleg met de voorzitters van de zes districten van de KNHB.
De „nota hoofdklasse" is het belangrijkste punt van de agenda van de buitengewone algemene ledenvergadering, die de KNHB op zaterdag 11 december in Amsterdam wordt gehouden.
Het voorstel, dat naar aanleiding van deze nota tot instelling van een hoofdklasse is geformuleerd, heeft de volgende inhoud:
Ingaande het seizoen 1973—1974 zal een hoofdklasse worden ingesteld, bestaande uit twaalf teams, zijnde de vier clubs, die aan het einde van het seizoen 1972—1973 bovenaan eindigen in de westelijke en zuidelijke eerste klasse, alsmede de twee clubs, die in datzelfde seizoen bovenaan eindigen in de eerste klasse Noord en Oost. Aan het einde van ieder seizoen degraderen de onderste twee clubs automatisch uit de hoofdklasse naar de eerste klasse.
Wanneer tot instelling van een hoofdklasse wordt besloten, stelt de gespreksgroep vervolgens voor om, eveneens ingaande het seizoen 1973—1974, over te gaan tot de instelling van twee landelijke eerste klasse-afdelingen met elk tien clubs. Hierin komen de nummers 5 tot en met 8 uit West en Zuid en de nummers 3 tot en met 6 uit Oost en Noord, plus de vier clubs, die respectievelijk als gebruikelijk promoveren uit de promotieklasse west, de tweede klasse Zuid, Oost en Noord.
Dit betekent, dat er aan het einde van het seizoen 1972—1973 een verdubbelde degradatie uit alle eerste klasse-afdelingen zal plaats vinden. De twee kampioenen van de landelijke eerste klasse-afdelingen promoveren automatisch naar de hoofdklasse.
Indien de ledenvergadering een voorstel tot instelling van de landelijke eerste klasse mocht afwijzen, dan zal de eerste klasse bij aanvaarding van het voorstel tot instelling van de hoofdklasse de bestaande regionale indeling behouden. Wel zullen dan de westelijke en zuidelijke eerste klasse-afdeling tot acht clubs worden teruggebracht. De vier kampioenen spelen dan een hele competitie om twee plaatsen in de hoofdklasse.

Lage waardering voor Oranje

AMSTERDAM, 2 dec. — De beoordelingscommissie voor het Nederlands elftal heeft de ploeg, die woensdagavond tegen Schotland speelde, zeer laag gewaardeerd. Abe Lenstra, Eddy Pieters Graafland en Kees Kuys, die de premie van 25.000 gulden van een autofabriek — beschikbaar gesteld voor het seizoen 1971/'72 — mogen verdelen, gaven de ploeg slechts 197 punten. Van Lenstra en Pieters Graafland was een bijdrage van 65 punten, Kees Kuys — de verdediger — deelde er 67 uit.

Met dit totaal komt deze ploeg na vijf wedstrijden op de vierde plaats. Slechts Zuid-Slavië-Nederland in Split werd nog magerder beloond met 186 punten. De elftallen van Luxemburg-Nederland (264), Nederland-Luxemburg (257) en Nederland-Oost-Duitsland (237) staan hoger op de lijst dan het teleurstellende elftal van 1 december.

Stan Smith: f. 83.000

NEW YORK, 2 dec. — De Amerikaan Stan Smith ontvangt voor zijn overwinning in de toernooireeks om de Grand Prix van de internationale lawntennis-federatie een bedrag van 25.000 dollar (ongeveer 83.000 gulden). De Grand Prix is de tegenhanger van de toernooien om het wereldkampioenschap der beroepsspelers, dat vorige week werd gewonnen door de Australiër Ken Rosewall. Smith, die dit jaar de finale van Wimbledon haalde, maar daarin verloor van Newcombe, is één van de weinige vooraanstaande spelers, die niet behoren bij de groep „world championship tennis" van de Amerikaan Lamar Hunt.

Twee leden van deze groep, Ken Rosewall en John Newcombe, kwamen qua punten op de ILTF-ranglijst bij de eerste tien, maar zij werden geschrapt, omdat zij aan te weinig toernooien hebben deelgenomen. Als enige onder contract staande prof komt de Engelsman Roger Taylor (10e) op de lijst voor.

De eindrangschikking ziet er als volgt uit:

1. Stan Smith (VS), 2. Ilie Nastase (Roem), 3. Zeljko Franulovic (Z.Sl), 4. Jan Kodes (Tsjech), 5. Cliff Richey (VS), de winnaar van 1970, 6. Pierre Barthes (Fra), 7. Clark Graebner (VS), 8. Tom Gorman (VS)), 9. Frank Fröhling (VS), 10. Roger Taylor (GB).

Brazilië en Peru leiden in Z.-Amerika

BOGOTA, 2 dec. — In Zuid-Amerika hebben de voetbalploegen van Brazilië en Peru de leiding in het kwalificatietoernooi voor de Olympische Spelen te München.
In groep A versloeg Brazilië met 2-1 (1-0) Bolivia en Equador en Argentinië speelden 2-2 (1-1) gelijk.
In groep B won Peru met 2-1 (2-0) van Paraguay en wees Columbia Venezuela met 2-0 (1-0) terug.
De winnaars in de beide groepen zullen hun land tijdens de Spelen vertegenwoordigen. De stand in deze groepen is:
Groep A: 1. Brazilië 3-1 punten, 2. Equador 2-2, 3. Argentinië 1-1, 4. Chili 1-1, 5. Bolivia 1-3.
Groep B: 1. Peru 4-0, Columbia 4-0, Paraguay 0-2, Uruguay 0-2, Venezuela 0-4.

Petrosjan versloeg Spasski

MOSKOU, 2 dec. — Tijdens het internationale grootmeester-schaaktoernooi in de Russische hoofdstad Moskou heeft Tigran Petrosjan gewonnen van wereldkampioen Boris Spasski. De partij duurde veertig zetten.

BOUWVAK

SCHAFTWAGENS, **bouw- en** materiaalwagens, uit **voorraad** leverbaar, **bouwketen.** Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

DIEREN

St. Nicolaas geeft graag HONDJES uit. „Het Hondenwinkeltje". Grote keuze uit eigen kennel, Engelenkampstr. 39, Sittard. Tel. 5267. x

Te k. aangeb. nog enkele zeer mooie DWERGPOEDELTJES. Bleijerheiderstr. 34, Kerkr. tel. 6028. x

Te k. jonge **BOUVIERS, 8 w.** m. pr. stamb. N. Quadvlieg Daelhemerweg 48 - Valkenb. tel. 04406—3290. x

PENS voor **de hond, 500 gr.** f 0,70 — Hondenspeciaalzaak Esqulaap. Willemstraat 50 te Heerlen, tel. 711068 x

Kennel „Hondenhome" heeft steeds 30 tot 80 jonge HONDJES voorradig (met entbewijs), vele rassen, zindel. gefokt, de grootste keus en ƒ 40 tot f 100 goedk. Jansen Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73, Maastricht, tel. 04400-26812 (bij voetbalstadion). Zond. open, 's woensd. gesloten. x

Te k. grote **RUNDEREN,** pinken rood en zw. bont graskalveren, heel goedkoop en goede **schapenbokken.** Cerfontain **Beatrixlaan 18,** Spaubeek. tel. **04493-1323.** x

1 TECKEL te k., ponny m. rijzadel, tuig en kar. Demstraat 143, H'broek. x

Goed tehuis gezocht voor POESJES. Kl. Graverstr. 95, Kerkrade-W.

Te koop prachtige JACHTHOND - Prickeleenstr. 20 - Schaesberg.

Te k. RIJPAARDJE 1.50 h. m. nieuw rijzadel. Varenbeukerweg 37, **Heerlerheide.**

Te koop 6 weken oude HAZEWINDHONDJES en de moeder. Eikske 10, Terwinselen. Na 14 uur. x

Te k. DWERGPOEDELTJES wit en zilver. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Te k. Duitse HERDER (teef) met stamb. 16 mnd. f 200,—. Unescostr. 53, Heerlerheide. Na 19 uur. x

Prima zingende Japanse NACHTEGALEN en prima zingende mankanaries. A. P. v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Voor de grootste sortering van Brunssum en omstreken in luxe VOGELKOOIEN en kooistandaards, het juiste adres A. P. v.d. Veer, Rumpenerstr. 70, Brunssum.

Te k. COCK-SPANIELS 8 w. Gravenweg 34, Abdissenbosch Waubach.

Te k. Jap. NACHTEGALEN m.a.z. sijs edelzangers, kan. enz. Gravenweg 34, Abdissenbosch Waubach.

HONDJE meegenomen, rood apricotpoedeltje, roepnaam Tanja. Tegen verkoop wordt gewaarschuwd. Politie heeft zaak in handen. Ter. te bez. teg. bel. bij mevr. E. Berendsen, Sleinadastr. 27, Schaesberg.

Een mooi kadootje voor St. Nicolaas of Kerstmis: HAMSTERTJES aangeb. voor f 2,50. Te bevr. Looiwinkelstr. 71, Spaubeek.

Te k. aangeb. gevlekte GEITEBOK. Mgr. Mannenstr. 110, Merkelbeek.

Te k. Duitse DOGGEN m. stamb. f 350. 6 wk. oud. Kasteelstr. 59, Brunssum. x

Te k. jonge ST. BERNHARDSHOND. Hindestr. 3, Heksenberg. Voor 18 uur. x

KLEURKAN. te k. Div. kl. Beneluxstraat 56, Schaesberg. Achter de markt. x

Te koop witte DWERGPOEDELS 9 weken m. stamboom. Muller, Rob Graaflandstr. 25, Stadbroek Sittard. x

Te k. wegens verplaatsing 3 mooie rij- en DRES.PAARDEN, 1 sneeuwwitte stok m. 1.68, 1 VW-busje als nieuw pers. verv. 52.000 kmstand. Tel. 04445-6902. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. FIAT 1500 type 66 f 1250 Kruisstr. 12, Weustenrade x

Te k. VW 1300 L '70, Opel Rekord 1900 '69, Ford Mustang '66 i.z.g.st., Inr. en fin. Heijman, Roebroekerweg 44, Heerlerheide. x

Belangrijk voor U! RECHTSBIJST.-VERZEKERING. M. Stoelendrijer - Eikenweg 14 te Hoensbroek geeft U alle inlichtingen.

Te k. aangeb. CHEVROLET '66 f 2000,—. Wolfstr. 7E, Geleen. x

VOLVO 144 de Luxe wit '70, Volvo 142 groen '70, Audi 100S blauw '69, Cortina 1600E '70 Rekord 1700 4-drs. '68 Volledige garantie. Garage J. Kallen - Geleen - Pastoor Vonckenstr. 7, tel. 2719. x

BROMFIETSEN

Ze moeten weg, ingeruild op auto's FLORETT brommer i.g.st. f 295, Florett '70 f 850, Zündapp '68 f 550, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. x

Te k. damesbrommer MOBYLETTE EEG z.g.a.n. Parallelstr. 7, Amstenrade. x

1 PUCH 2 versnel. 3 mnd. oud, 1 Puch Maxi 4 mnd. oud, 1 Flandria m. voor- en achtervering 300 km gelopen, 2 Flandria's automatic als nw., 1 Magneet Sachs 3 versnel. 6 mnd. garantie. Wilgenstr. 17, Oirsbeek. x

ZüNDAPP Sport 2 mnd. oud f 1095,—, Puch 1 mnd. oud f 775,— , Mobylettes va. f 180,—, Maxi Puch z.g.a.n. f 410,—, Vespa Ciao f 310,—. 6 mnd. gar. Solex f 65,—. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te k. damesbrommer VESPA Ciao z.g.a.n. Parallelstr. 7, Amstenrade. x

Te k. damesbrommer merk PEUGEOT. Eygelshovenerweg 9, Waubach.

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 27,50. Vervolg- en losse lessen f 9,- BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Heerlen, Limburgiastraat 106, telefoon 714527 - Heerlen: Tooropstraat 10 - tel. 713876. Geleen: Graaf Huynlaan 9. tel. 3268, b.g.g. 6182. Sittard: P. Ecrevissestr. 16. tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Brunssum: Julianastr. 2, tel. 252047. Hoensbroek: Hoofdstr. 26. tel. 211445. Stein: Drosskampstr. 29, tel. 2442. x

10 volle uren AUTORIJLES voor ƒ 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorie-avonden. Beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal", Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen, Judeastraat 10, tel. 413910; Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 252697; Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832; Sittard, Kerkstr. (centrum), telef. 2427; Geleen, Raadhuisstraat 15, tel. 3487; honderden slagen ieder jaar de 1e maal. Boeken ter inzage. x

GELD EN GOED

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis bv f 3000.- mnd. afl. f 45.-; f 6000.- mnd. afl. f 89.- f 9000.- mnd. afl. f 134.- Tevens alle financ. en P.L., autoverz. vanaf f 117.- Bij aanvrage of bij het realiseren van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 36 H.broek tel. 045-211668. x

Uitsluitend contant **GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten.** Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur. zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot, Bijkant. NV Voorschotbank, Poststr. 36. Kerkrade, tel. 04445-6543. na 18 uur tel. 7572. x

Gemeentelijke **Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstr. 64 te Heerlen. Telefoon 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag.** x

LANDBOUW

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19. Nuth, tel. 04447-1753. x

Bet. 350-470 v. KALVEREN beren en zeugen. Overtuig U en bel Beusmans, Noorbeek, tel. 04457-315. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth tel. 04447-1563. x

Bet. 350-475 v. kalveren en topprijs v. KOEIEN, zeug of beer. Bel K. Meijer, Geleen, tel. 04494—2772. x

KALVEREN gevr. bet. f 430,- v. R.B. f 355,- v. Z.B., extra kwal. f 25.- bov. not. Brouwers, Nieuwstadt. Tel. 04499-207.

VAKANTIE

Te k. nieuwe CARAVAN 4.15 m. lang, 4-6-pers. compl. met el pomp en voortent 14 dg. gebruikt f 1000.— onder nwprijs Weijenbergstraat 56, Hoensbroek. x

WINTERSPORT Tirool. Nog enkele plaatsen voor onze reis van 24 dec.- 2 jan. Voll. verz. incl. dagtochten f 337,—. Reisbureau De Magneet, Grote Staat 21 - Maastricht Tel. 043-27334, Frankenstr. 205, Maastricht, tel. 16996, O.N.-str. 15, Heerlen, tel. 045-715555, Munsterplein 15, Roermond, tel. 04750-3777. x

HUWELIJK

Detectiveburo „TOPDETEC" voor onderzoek en bewijslevering in huwelijks- en echtscheidingsaangel. etc. — Geheimh. schrift. gegar. Bel v. afspraak 04490—2550. x

Jongeman, 38 jaar, zoekt net lief MEISJE of vrouw tot 40 jaar. Br. met foto o. n. N 6200 LD Nieuwenhagen. Foto onder erewoord retour.

Alleenstaand heer zoekt kennismaking met WEDUWE of dame. Niet ouder dan 55 jaar. Br. o. no. A 653, LD Heerlen.

Nette jongeman, 25 jaar, schuldloos gescheiden, zoekt ser. kenn. met JONGEDAME, schuldloos gesch. 1 kind geen bezw. Br. on. no. 3697 LD Heerlen.

GEVONDEN-VERL.

f 200 BELONING voor hem die mijn pas en autopapieren terug brengt. J. Kuppen, Oliemolenstr. 85, Heerlen.

DIVERSEN

Heer 47 jaar i.b.v. auto zoekt REISGENOTE voor kerst-wintersportvakantie. Br. o. nr. MA 5499 D Maastricht. x

Gevraagd:

Autobandenmonteur
Leerling Autobandenmonteur
Goed loon

L. Koreman & Zn. N.V., Wilhelminalaan 19-21, Valkenburg x

Constructiebedrijf Schrijnemakers
Galjoenweg 77, Maastricht, telefoon 19191
vraagt voor direkt
ERVAREN DRAAIER
(Machinebankwerker)

AUTO'S & MOTOREN

Leijenaar's autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie: MERCEDES 280S automatic met radio, schuifdak type '69; Mercedes 250 van le eigenaar bj. '68; Mercedes 230 met schuifdak bj. '69; Mercedes 200D bj. '68 oud model; Mercedes 200 diesel met radio, schuifdak bj. '66; Mercedes 200 benzine bj. '66 zwart; Mercedes 220S met schuifdak bj. '65; Opel Rekord 1700 de luxe bj. '68 beige; Opel Rekord 1700 coupé type '68 blauw; Opel Rekord 1900 stationca r5-drs. met pookversn. bj. '70 beige; Opel Rekord 1700 4-drs. automatic bj. '67; Opel Rekord 1700 stationcar bj. '69 grijs; Opel Commodore 2-drs. bj. '68; Opel Rekord 1500 bj. '68 blauw; Opel Kadett fastback type '69 beige; Opel Kadett bj. '70 '69 '68 '67 '66; Fiat 128 geheel niewu type '71; Ford Taunus 12M bestel bj. '68 en '67; Simca Grand Luxe Super bj. '70 beige; Simca 1000 Grand luxe bj. '69 wit; B.M.W. 2002 le eigenaar bj. '69; BMW 2000 TI bjr. '68; BMW 1600 bj. '66; V.W. de luxe 1300 bj. '70 blauw; V.W. de luxe bj. '69 beige; V.W de luxe bj. '69 rood; V.W. met ruiten en banken bj. '70; V.W. bestel bj. '69; Ford Taunus Transit bestel bj. '68; Ford Mustang 6 cyl. 4 bak stereo cassette recorder zilver bj. '66. Door inruil vorige week verkregen: Opel Rekord coupé bj. '65 f 1400,—; Opel Rekord zeer goed type '65 f 1150,—; Ford Taunus 12M coupé bj. '65 f 900,—; V.W. Pick Up met dubbelcabine bj. '65 f 750,—; Ford Zephyr 4 cyl. bj. '66 f 1750,—; Peugeot 404 coupé bj. '66 f 2750,—; Renault major bj. '66 f 1250,—; V.W. de luxe bj. '64 f 700,—; BMW 1800 bj. '65 f 1250,—. Inruil en financiernig mogelijk ook zonder eigen geld, PL. PL. Iedere technische keuring toegestaan. Autopark is tot 21.00 uur geheel verlicht. Auto's boven f 2.500,— met 3 maanden of 10.000 km. schr. garantie. Ridder Hoenstraat 151. Bij de markt om en dan tw. str. l. af. Hoensbroek, zie geel bord, Leijenaar's Autocentrale, tel. 045-212091. x

Gespecialiseerd Zweeds ML-bedrijf voor Sittard, Geleen, Hoensbroek, Stein, Born en omg. Nieuwe AUTO 3 jaar garantie. Rijkelijkhuizen, Industriestr. 15, Sittard, telef. 04490—6026. x

MARATHON auto's. Uw vertrouwen waard. Oriënteert U zich voor een degelijke wagen bij Occasionscenter Marathon, Pr. Hendrikl. 2b Brunssum. x

AUTORADIO'S á f 100,—. Jo Knops, Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Wilt U een auto VERKOPEN, groot of klein. Dan moet U bij Donny Klassen zijn. Wij kopen alle schadevrije auto's van recente datum, contant geld. Donny Klassen, alléén Meerssenerweg 219, tel. 04400-27354 of 11569, t.o. hotel Old Hickory, Maastricht. x

Attentie, Attentie AUTORIJDERS. Let op uw voordeel! Voor alle automaterialen, banden, accu's, radio's enz. Ook ruilmotoren voor VW, Ford, Opel enz. accessoires en gereedschappen enz. met kortingen tot 30%. Donny Klassen, Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569, Maastricht. x

ACCU'S Accu's. Wij leveren alle auto-accu's met 30 tot 40% korting. 2 jaar garantie. Donny Klassen, Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569, Maastricht x

VW-RIJDERS opgelet. Is uw motor defect? Donny helpt U direct. Wij leveren alle VW-motoren voor elk type VW tegen enorme lage prijzen. Ook leveren wij alle VW-onderdelen en accessoires met 30% korting. De VW-specialist Donny Klassen. Een begrip voor elke VW-rijder. Meerssenerweg 219, telefoon 043-27354 of 11569, Maastricht. x

John Wanders AUTOMOBIELEN, Viaductweg 27, Rotonde Geusseltstadion Maastricht (Parkeerpl. naast tankstation). Uitsluitend verkoop van eerste klas automobielen, alle merken en types. Directe financ. op lange termijn. Tel. bereikbaar van 10 tot 8 uur 's avonds. Ons telefoonnr. is 043-22944. x

Te k. FORD 1600 L. '70. Te bevr. v. Kanis garage Hoogstr. 66 Nieuwenhagen Tel. 1691. x

Heeft U AUTOSCHADE, gr. of klein, moet U bij Autobedrijf P. Joosten zijn. Richten en vern. v. chassis, uitdeuken, spuiten doen wij m. de mod. gereedsch. in ons geh. nw. bedrijf. Scharnerweg 3-7, Maastricht, telefoon 27308. Handelaren speciale prijzen. x

Te k. voor sloop een FIAT en een Taunus. Beekstr. 1, Rennemig. x

Te k. VW bus met banken, bwj. '66 i.z.g.st. vraagpr. f 950,- Kasteelstr. 44, Brunssum. x

VW 1500S 1968 f 3500.-, Simca 1000 1964 f 450.-, Opel Caravan 1966 f 2250.-, Peugeot 404 1766 f 1500.- ,DKW F102 1964 f 400.-, Austin Diesel 1964 f 800.-, Hillman 1966 f 1000.-, Austin Seven Bestel 1965 f 450.-, Vauxhall de luxe 1965 f 750.-, Fiat 1100 1962 f 150.-, Opruiming: Daffodils '63. '64, '65 vanaf f 200.-, Daf 44 1967 vanaf f 2750.-, Daf 55 met schuifdak 1968 f 4250.-, Daf 55 coupé brede velgen 1971 onder nieuwpr. f 1500.-, Dafdealer. Loven N.V., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-712451. x

Gevr. aan goede prijzen MORRIS en Austin Mini's, bj. geen bezw. mits in goede staat. Bel 045-211001. x

Contant geld voor aankoop van AUTO, boot, caravan, meubels etc. Ass.kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36. Geleen. tel. 2121. x

Off. Sunbeam, Cryslerdealer voor Oostelijke Mijnstreek, Automobielbedrijf GRASSèRE, Simpelveld; 1 vol jaar garantie. x

DAF [illegible] Steeds uit voorraad leverbaar. Door ons behandeld met de bekende ML-methode. Dubbele bediening gratis in bruikleen. Een van de punten van onze bekende rijbewijs service. Ook 's zaterdags geopend. Daf-dealer Loven NV, Palemigerboord 401, Heerlen Tel. 712451. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg N.V. zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500D f 167.- p.m. Fiat 600E f 181.-, Fiat 850E f 205.- Fiat 850 Spec. f 223.- Fiat 127 f 231.- Fiat 128 f 264.- Fiat 850 Coupé f 280.- Stapt U eens binnen of belt U ons op, wij geven u volledig inlichtingen. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

H. H. autorijders - Attentie. Wij leveren alle AUTOBANDEN - nieuw - met korting uitbalanceren gratis. Donny Klassen, Groothandel in automaterialen, banden, accu's, enz. Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569, Maastricht. x

Wij kopen alle VW's, Fiats 600, Renaults 4 en 2 CV's. Goede prijzen. Bel 045-211001 of ga er mee naar Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek. x

Auto's van f 300,— tot f 15.000,— ook zonder geld. P.L. Inruil van brommer of auto mogelijk als aanbet. Gratis radio bij aankoop auto boven f 2500,—. Grote sortering OPELS Rekord, Kadett, Opels Coupé, Fords VW's, Fiats enz. Opels Kadett en VW's vanaf f 350,—. Prima lopend. Dagelijks verkoop inkoop inruil financ. zeer voordelig. U ziet Bindels BOVAG gedipl. Automobielbedrijf, stukken voordeliger. Dagelijks onze showroom van 9 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds. Tel. 045-211001. Zondags open tussen 2 en 4 uur 's middags Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek. x

ACCUBEDRIJF Electron, Leliestr. 6, Sanderbout, tel. 5428. Wachtend op onze bouwverg. noodgedwongen verkoop tegen afbraakprijzen, onveranderde kwaliteit, vakkundig advies en serv. Hoogste inr.korting. x

Te k. MERCEDES 250 type '70 in zeldz. mooie en luxe uitv. Inr. en financ. mog. Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. x

Te k. OPEL Coupé '69 en '70 Commodore coupé '69, Commodore 4-drs. '68, Rekord '66 '67 '68 4-drs., Kadetts '66 '68 '69 '70, V.W. '69, Morris 850 '69 wit f 850,—. Iedere keuring toegest. Gar. fin. inruil. B. Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig Heerlen.

OPEL Kadett '69 beige verkeert in absoluut onberisp. st. apart mooi m. radio keur toegest. niet duur. Mgr. Nolenstr. 85 H'broek (bij LTS).

Voord. te k. FORD Taunus 12 MTS coupé type '67, event. met sneeuwbanden. Beethovenstr. 11, Sittard.

Te k. MERCEDES 250 B. type '69. km 60.000. Treebeekstr. 111, Treebeek.

Van partic. DAF 55 kl. geel bwjr. '70. Bleijerheidestr. 128, Bleijerheide. Na 5 uur.

Onder volle garantie OPEL Kadett '70, Opel Kadett '69, VW 1300 '70, Opel Rekord '68, nw. gespoten; Daf 44 68, Mercedes D 65, goed in orde — Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, H' heide, tel. 045-214341.

Te k. FORD Cortina 1600 GT '69, Ford Taunus 12 M '69, Vauxhall Viva '68, Opel Kad. '70, Rekord 1700 '66, Fiat 850 '69, Capri 1700 GT '70, NSU Prinz 4 '70, Audi 100 L '69, Renault R 16 '67, Taunus 12M '66. Garantie, finc. en inruil ANWB-keuring toegestaan - Autobedrijf P. van Dijk - Hompersweg 33 - Kakert-Schaesberg, tel. 1729.

Te k. OPEL Rekord type '66, Renault 10 type '67 t.e.a.b. Margrietstr. 21 Schaesberg.

Te k. v. part. RENAULT 10 Major bj. '67 km.st. 67.000 vakkundig nagekeken nw. acc u 4 nw. rallyband. en remblokken. Vr.pr . f 2400,—. Te bevr. Tel. 045-254322.

Te k. MERDECES 190 D '63 schuifdak, radio- en slaapbanken pr. f 1950,— Rumpenerstr. 37 g, Brunssum, tel. 252256.

FIAT 850 bj. '67 i.z.g.st. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Ambachtschool).

Wegens aanschaf grotere te k. DYANE 6 '69 i.g.st. zijnde f 2300,—. Tel. 043-30176.

Koopje! MORRIS Mini 1000 met accessoires. 50.000 km. Meishagerstraat 2, Munstergeleen. x

10.000 km. garantie en 14 dagen proefrijden B.M.W. 1600 f 3950,—; Fiat 124 sport coupé '69 f 4950,—, Daf 55 lux '70 f 4950,—; Daf 44 lux '71 f 4950,—; Fiat 125 special '70 f 4950,—; Opel 1900 L '69 f 4950,—; Opel 1700 L '68 f 3250,—; Mercedes 190D '65 f 2250,—; Mercedes 190 B. '65 f 1950,—; Vauxhall Viva '66 f 950,—. Inr. Financ. gar. Fina-garage Brunssummerweg 69, Waubach. x

Te koop OPEL Blitz, open laadbak met verlengd achterstuk in goede staat Drankenservice Monopole, Heerlerweg 202, Voerendaal, tel. 04446-1903. x

OPEL Kadett '66 f 1850,—; V.W. '68 f 2650,—; B.M.W. 1800 '66 f 2250,—; Opel Rekord '69 f 4750,—; N.S.U. TT rally '65 f 1800,—; Renault 10 '67 f 2250,—; Peugeot 404 '66 f 1850,—; Opel Rekord '66 f 1950,—; Opel Kadett '64 f 600,—; Simca 1000 '65; Fiat 124 '67 f 2250,—; Morris 1100 '66 f 1450,—; Fiat 850 '66 f 950,—; Cortina '65 f 850,—; Cortina '66 f 950,—; Sunbeam sportw. '62 en '65. Holegracht 1, Wijlre, tel. 04450-1625. x

Te k. weg. ophouden van het bedrijf FORD Transit busje i.z.g.st. 13.000 km. gel. Te bevr. Mgr. Mannenstr. 124, Merkelbeek, tel. 045-251076. x

Te k. mooie DAFFODIL type 31 bj. '64 f 450 i.g.st. Na 5 uur: Regentessestr. 62 (flat) Brunssum. x

Te koop TRIUMPH Spitfire s. en w.kap Dr. Poelsstraat 7, Valkenburg. x

V.d. Bergh's AUTOMATTEN met slijtvaste onderlaag. Uit voorraad leverbaar. Beter voor uw auto. Gulpers, Markt 12, Schaesberg. x

V.d. Bergh's nieuwe AUTOSTOELBEKLEDING vanaf f 49,50. Goed voor uw auto. Gulpers, Markt 12, Schaesberg. x

Te k. V.W. 1964. Markt 12, Schaesberg. x

V.d. Bergh's hoofd- en HALSSTEUNEN. De beste voor uw auto. Gulpers, Markt 12, Schaesberg. x

Te k. MERCEDES 250 S '68 goud metallic spaakwielen nw. bnd., i.st.v.nw. Inr. kl. wag. en finan. mog. Burg. Savelberglaan 126, Kerkrade. x

MORRIS Mini 1000 special 7'1-'70, Morris 1300 '71 '70 '68, Morris 1800 '69, Austin Mini 1000 '69, Austin 1100 '68, Ford 17M '70, Alfa Romeo 1600 Super '69, Renault 16 '69, Renault 10 '68, Renault 4 '69, V.W. 1300 '69, Fiat 600 '65, NSU Prince '66 , Bovag-garantie. Inruilen en financieren mogelijk. Molenaar N.V., Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 04490-7544. x

Te k. v. part. NSU Prinz 4 '65 i.g.st. [illegible]str. 16, Schinveld. x

Speciale aabieding. LANCIA Fulvia Coupé, nieuw, demonstratie auto tegen speciale prijs. Door inruil op Mazda hebben wij de volgende in zeer goede staat zijnde inruilauto's voor u staan. Renault 16 bj. '69, BMW 2000 tilux bj. 1967, V.W. 1200 bj. 1968, Sunbeam chamois bj. 1968. Autobedrijf Radrema, Mazda en Lancia dealer, Alex Battalaan 49-51, Maastricht, tel. 043-18131. x

Te k. OPEL Manta '70, Kadett LS '69. Overhoven 22, Sittard. x

PEUGEOT 404 1969 zeer weinig km. Nieuwenhuisstr. 43, Aalbeek, gem. Hulsberg. x

.VW. 1300 bj. '67 m. nw. motor, 5 nw. banden, gave auto. Inruil brommer mogelijk. Wilgenstr. 27, Oirsbeek. x

Van part. te k. CITROëN D Super, als nieuw 18 mnd. oud. km.st. 23.000 f 5.000,— ben. nieuwprijs. Te bevr. Wielemm 17, Sittard, tel. 3602. Na 18.00 uur. x

Te k. KREIDLER Florett '65 i.g.st. m. verz. f 215,—. Na 6 uur. Rijksw. Nrd. 162, Sittard, tel. 2736. x

Te k. OPEL Blitz, Rijksw. Nrd. 162, Sittard ,tel. 2736. x

Te koop FIAT 850 in zeer goede staat. Beneluxstraat 8 Schaesberg. x

Te k. PEUGEOT 404 f 1000,- Kerkstraat 12, Weustenrade. x

Te k. v. part. OPEL Kap. bjr. 1966 Benzenraderweg no. 256A, Heerlen. x

Te k. VW-BUS 1967 in uitst. st. m. gar., Bedford 7 ton diesel m. nw motor, lange laadbak. Inr. en fin. mogelijk - Schrieversheideweg 31A - H'heide, tel. 21[illegible]. x

Te k. gele AUSTIN Seven - laadbak '65. Kissel 49, Heerlen voor 18.00 uur. x

Te k. [illegible] wit i.z.g.st. [illegible]straat 6, Chevremont. x

AUTO'S & MOTOREN

AUTO Zuid, Renault-dealer. Rijksweg Noord 125, Geleen heeft te k. v. ongek. lage winterpr. 64 gebr. auto's v. f 1200.- tot f 8000.- U kunt rustig rondneuzen in onze verwarmde hal. op alle auto's staat de prijs. Geen koopdwang. Verkoop met Bovag-gar.. vele merken o.a. Peugeot 204, Simca 1000 en 1100, Opel Kadett. Renault 4 export 9 st.. Renault 6. 8 10. 12 en R16. NSU. Ford 15M. Ford Cortina. VW 1300. VW 1500. Fiat 850, Fiat 125. Vauxhall Viva. Citroën Ami 8 en Dyane bestelwagens Bedford '71. VW '69. '70. Hanomag '69. Kom eens kijken, het loont de moeite. Auto Zuid Rijksweg Noord 125, Geleen. Renault-dealer. Ook alle nieuwe Renaults in voorraad. x

Jos Sparla automobielen — FIAT 125 S kl. wit 70; NSU 10 c. kl. gr. 70; BMW 2002 69 kl. grijs; Kadett LS kl. bl. 70 a. nw.; Rover 2000 TC type 69 kl. wit; Chevrolet Camaro Coupé 68, 73.600 km a. nw. iets aparts; Opel Rekord, 4-drs 68 kl. rood; Opel Car. 5-drs 68 kl. wit; Opel Rek. 1900 kl. gr. 68; Opel Rekord 1700 Coupé 1968 zilvergrijs; Opel Admiral '68 kl. bl. 63.000 km ged.; Triumph Spitfire MK 3 69 kl. blauw Triumph Spitfire MK 3 okt. '68 kl. bl.; Simca LS 1000 '70 kl. bl.; Ford 17M 69 kl. zilver bl.; Ford 15 M 68 kl. w Ford Corsair 69 kl. wit; Fiat 850 kl. wit 69; Camping Car. 4-drs 6-pers. Diana de Luxe 70 kl. rood; VW de L 1300 68 kl. bl.; VW Bussen Clipper bussen geel kenteken 70 kl. rood 69 kl. gr. 68 kl. bl.; bestel bussen 70, 69; Bestel met ruiten 70 kl. grijs 69 kl. wit. 69 kl. wit, 68 kl. bl., 68 kl. bl.; Pick-Up bus met huif 69 a. nw. Steeds voorradig ook op bestelling in dubbel en enkele cabinenbussen. Jos Sparla Kaalheidersteenweg 62-70 t.o. kerk, Kaalheide - Rijksweg Tel. 045-411874. In- en verkoop. Financ. Automobielen zijn verlicht tot 23 u. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan ± 60 eerste klas automobielen. MERCEDES 250 automatic type '70 beige. Mercedes 200D '69 blauw. Mercedes 190D '66 grijs, Pontiac Firebird sport '69 blauw. Ford Capri 2300 GTXLR '70 25.000 km gel. groen-zwart. Ford Cortina 1600 de l. '70 25.000 km groen. Ford 17M 1700 S '69 m. pook, wit. Ford 20M '68 4-drs wit. Ford 17M '67 4-drs grijs. Ford 17M '67 2-drs. wit. Ford 12M '68 wit. Ford 12M '68 blauw. Ford 12M '67 blauw. Ford 12M '66 wit. Ford 12M combi '67 wit, Opel Rek. 1900 '70 m. pook rood. Opel Rek. 1700 '68 4-drs. Opel Kadett '70 rood. Opel Kadett '69 grijs. Opel Kadett LS '68 zilver. Opel Kadett 1 '67 brons. Fiat 128 '70 groen. Fiat '69 wit. Fiat 124 Special '69 geel. Fiat 124 '69 wit. Fiat 850 Coupé '69 rood. Fiat 850 Coupé '68 29.000 km. blauw. Fiat 850 Special '68 beige. BMW 2500 '69 rood. BMW 2000 '69 groen. BMW 1800 '68 groen. Renault R10 Major '70 automatic. Simca 1501 '67 automatic, Triumph 1300 '68 groen. VW 1300 L '69 groen. VW 1300 L '68 m. schuifdak grijs. VW 1300 L '67 beige. VW 1600 '68 beige, VW pers. busje '68 wit, VW bestel '68 grijs, Vauxhall Viva d. l. '69 4-drs zilver, Austin 1100 Glider '68 groen. 2 x Austin 1100 Glider '68 wit. NSU Prinz '66 rood, Opel Adm. '65 grijs enz. Verkoop onder garantie. Elke keuring toegestaan. Inruil en financiering. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen, Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel. hoek Autoweg Geleen. tel. 716045. Dagelijks verkoop tot 19 uur Zondag v. 2—5 uur.

H.H. AUTOBUSRIJDERS. Wij leveren alle banken voor VW bus. Ford Transit en Fiat enz. Geheel compleet. Fabrieksnieuw van 695.— voor 495.—. Donny Klassen. Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 04400-27354 of 11569. Maastricht x

Moet uw AUTO weg voor goede prijs. Bel 045-211001. Goede prijzen, contant geld. x

Te k. KARMANN GHIA 1500 Meuserstraat 18, Haanrade-Kerkrade. x